

Indeks autorów i tematów/

“Biuletynu informacyjnego Polonii włoskiej” (nr: 1* październik 1995 – 6* czerwiec-lipiec-sierpień 1996 i Biuletynu informacyjnego “Polonia włoska” (nr: 0 wrzesień-październik 1996 – (49) zima 2008/2009)

Spis autorów

Achtelik Aleksandra: (19)
Acocella Giovanni: (26)
Adamczewska Mechi Bożena: (47)
Adamczyk Aiello Alina: (18)
Ambrico Francesco: (44)
Andrycz Olgierd: (11)
Anders Ewa: (45)
Anders Nowakowska Anna: (45)
Anders Władysław: (15-16, 43, 45)
Aleksy Józef: (22)
Aparta Magdalena: (48)
Astore Lucia: (42)
Aruga Susanna: (45)
Augustyn, św : (49)
Bacigalupo Pokruszyńska Małgorzata: (14)
Bagnasco Marcella: (14)
Bambecka Anna: (27)
Balcerzak Reali Canuta: (4)
Bartoszewicz Tomasz: (3)
Bartoszewski Władysław: (4, 34)
Bąkowska Beata: (2, 5)
Beuerman Andrzej: (45)
Berbeć Dorota: (0-7, 11, 39, 41-47, 49)
Berko Mariusz: (37)
Białkowska Barbara: (17)
Bianco Giovanni: (48)
Bicat Rachel: (45, 46)
Biedal Dariusz: (29)
Bielatowicz Jan: (48)
Bilińska Ewa : (13)
Bładowska-Stroppolo Agnieszka: (0,2, 6, 10, 39, 42, 49)
Błasik Czesław: (18)
Błaszczyk Karolina: (31)
Błońska Małgorzata Ciardi: (45-47, 49)
Bodzek Piotr: (19)
Bogdaniuk Małgorzata: (43)
Bogdańska Agata: (45, 46)
Bojarczuk Teresa: (40)
Braghini Ivana: (14)
Broż Adam: (3)
Brzozowska Teresa: (26-36, 38-40, 42)
Brzozowski Wiesław Konrad: (44)
Brózda Beata I.: (2, 3, 5, 6, 18, 29-33, 36-43, 45-49)
Bryła Anna: (12)
Buchmann Anna: (29)
Budniakiewicz –Gramazio Elżbieta: (40, 44-46)
Buonaiuto Armando: (48)

Burakowski Wiktor: (32)
Burello Lucia: (18)
Burniak Marian: (1,2, 4-6, 9, 13, 15-16, 17, 20-21, 25, 29, 33, 37, 41, 44, 45, 49)
Campana Giuseppe: (45)
Capponi Borawska Tessa : (35)
Carbonara Michelangelo : (19)
Caracciolo Lucio: (39)
Casadio Enzo: (48)
Casalaina Gaetano: (38)
Castore Lorenzo: (36)
Cataluccio Francesco: (15-16, 33)
Cervi Mario: (27)
Cetnarski Ryszard: (3, 5, 12)
Charuba-Graziotti Hanna: (0-3, 5,6,)
Chodkiewicz Andrzej: (1)
Chopin Fryderyk: (10, 19)
Ciampani Andrea: (29)
Cichecka Speranza Jolanta: (30)
Cichoń Agnieszka:(10-29, 44-46, 48, 49)
Cichosz Wiesława Anna: (3)
Cicinelli Stella: (5)
Ciesielska Ewa: (14)
Cirillo Miglio Rossella: (14)
Condò Maria: (29)
Corsini Elena: (18)
Costantino Lorenzo: (47)
Croese Michele: (15-16)
Czajka-Cunico Anna: (5, 7, 46)
Czapski Józef: (41)
Czernikiewicz Urszula: (18)
Czok Marta: (38, 41)
Danilewicz-Muna Tatiana: (15-16)
Dańko Anna: (18, 19, 27, 29, 32, 36, 39, 44, 45)
Dąbrowa Teresa: (3-5,7)
Dąbrowski Jan Henryk: (2)
De Carlo Andrea F.: (47)
Dembińska Morawska Teresa: (40)
Demel Ryszard: (3, 12, 23, 30, 42, 49)
Di Cristofalo Marcello: (20-21)
Dobrowolski Tadeusz: (5, 10)
Dolińska Ewa: (35, 36, 41)
Donevski Božin: (30)
Dopierała Kazimierz: (41)
Drejer Fryderyk: (1)
Dropiński Włodzimierz: (38)
Dzierżęga Anna: (42)
Dziwiński Mariusz: (28)
Ellinas Simos: (17)
Esposito Stefano : (49)
Ferraris Margherita: (42)
Fiorentino Carlo M.: (29)
Florian z Kwidzyna: (11)
Fokciński Hieronim: (4, 5, 9, 23, 26, 30-33)
Fortini Aleksander: (43, 48)

Forysiak-Strazzanti Alicja: (48)
Frassati Gawrońska Luciana: (44)
Furdal Małgorzata: (22, 34, 35)
Gacek Urszula: (34, 38, 42)
Gadomska Magdalena: (8)
Gadomski Adam Maria: (6, 27, 40, 42)
Gajcy Tadeusz: (22)
Gałczyński Konstanty Ildefons: (9)
Gawęda Fonseca Elżbieta : (41, 45, 46)
Gawrońska Valente Halina: (14)
Gawroński Jaś: (1, 11)
Gennusa Julia : (49)
Geremek Bronisław: (6)
Gerlich Barbara: (17)
Giedroyc Jerzy: (14)
Giedroyc- Pracchia Juraha Elżbieta: (28)
Gilewska Ewa: (15-16)
Glomp Józef: (31)
Głuska-Trezzani Barbara: (0, 2-49)
Gołębek Grażyna: (5)
Gołkowski Marek : (35)
Gołubiew Antoni : (49)
Gorajski Visconti Cristina : (49)
Grabowska Elżbieta:(41)
Grabowska –Wilk Wioletta: (26)
Grandelis Maryla: (2)
Gralińska Katarzyna: (37, 38, 41, 43-46)
Gratkowska Scarlini Maria: (2, 10,18, 28, 30, 34, 45)
Grmek Germani Segio: (22)
Grzesiak Iwona: (5)
Grzywacz Sanfilippo Barbara : (2, 15-16)
Gumowski Marek: (12)
Gurbowicz Maria: (3, 10, 24, 25, 27, 38)
Guttner Barbara : (24)
Guzińska Grażyna: (31)
Guzińska Porazik Marzena: (31)
Hellak Ewa: (2, 5)
Helmut Olga: (44)
Hemar Marian: (19)
Henczel-Wróblewska Ligia : (43)
Hernhut Olga: (46)
Herbert Zbigniew: (46, 47)
Herling-Grudziński Gustaw: (1, 8, 12, 15-16, 40)
Heyman Salvadè Joanna: (5, 7, 22, 24, 33, 40,41, 43, 46)
Hlond August: (43)
Homanowie Saturnina i Artur: (44)
Hoppen-Klikowicz Agnieszka: (28)
Hordyński Jerzy: (8, 13, 47, 48)
Hornziel Martinelli Ijola: (4, 5, 33, 34, 36,40, 42-46, 48)
Jackiewicz Orsetti Beata : (36)
Jagosz Michał :(3)
Jakimowska Stanisława : (42)
Jamiołkowski Michał :(17)
Janiec Waldemar : (6)
Janikowski Wojciech: (8, 11, 20-21, 29, 33, 36)

Jankowski Claudio: (11, 17, 20-21, 29)
Janowicz Barbara Weronika: (47)
Janowska Anna: (2, 35)
Janowska Mariola: (14)
Januszkiewicz Hanna: (26-36)
Jaworska Krystyna: (1, 5, 7, 33, 40, 44)
Jastrzębowska Elżbieta: (34, 36, 41, 42)
Jedynak Michał: (22)
Jogała Elżbieta: (5)
Józefowicz Mirosława: (27)
Jóźwik Waldemar: (12)
Jurasz Anna: (6, 8, 10, 11, 13, 19, 28, 30, 32, 34-45, 47-49)
Jurasz Antoni: (7, 18)
Kachel Bożena Zofia: (44, 47)
Kaczara Konrad : (38)
Kaczmarowska Hamilton Barbara: (26)
Kaczyński Edward: (4)
Kaczyński Grzegorz: (6, 11, 18, 29, 36, 37, 47)
Kalczyńska Scheiwiller Alina: (6, 35, 49)
Kalinowska-Bouvy Agata: (12)
Kalka Tomasz: (2)
Kamińska Monika: (45)
Kaniewska Bogna: (18)
Kantor Tadeusz: (17)
Kapuściński Ryszard: (39)
Kapuścińska Bauer Elżbieta: (34)
Karnacewicz Stanisław: (6)
Karpiński Ryszard : (28)
Kasprowicz Jan: (1)
Kasprzak Anastazja: (36, 39)
Kerski Basil: (37)
Kiczka Zenon: (13)
Kiersztan Agnieszka : (49)
Kiedrowski Kazimierz: (6)
Kinkel Feliks: (23)
Kisielewski Jacek Miłosz: (11)
Kleszczyński Karol: (5)
Konieczna Mariola: (47)
Konopka Tadeusz: (3, 9)
Konopnicka Maria : (49)
Korczak Katarzyna: (46)
Kos Aleksandra: (11, 15-16, 18, 19, 23, 28, 29, 31, 34, 35, 37, 39, 41, 44)
Kostecki Zbigniew: (10, 13, 15-16)
Kościński Piotr : (43)
Kot Grażyna: (4, 7)
Kowalska-Angelelli Kamila : (49)
Kowalska-Sawko Dorota: (14)
Kraus Antoni Maria: (47)
Kraszewski Jerzy: (34)
Krčal Ireneusz : (49)
Król-Łęgowska Bożena: (45, 49)
Kruszewska Maggini Maria Aurelia: (6)
Krzysztofiak Tadeusz: (3-5)
Książek Bogumił: (45)

Kutzner Wioletta: (1, 2, 8)
Kulawiak Dorota: (47)
Kulesza Witold: (15-16)
Kulczycki Sas Władysław: (29)
Kułakowski Jan: (10)
Kurek Di Maggio Bożena: (28)
Kuryluk Anna : (34)
Kuźma Artur: (28)
Kuźnik Grażyna: (46)
Kwaśnik Badmajew Jagoda: (24)
Kwiatkowska Anna: (32, 40-44, 46-49,)
Kwiatkowska Maria Irena: (17)
Lachert Fryderyk de Peslin: (46)
Lachert Piotr de Peslin: (6, 17, 26, 40, 41-43, 45, 46)
Lanckorońska Karolina: (8, 20-21, 24)
Lanzi-Borkowska Ewa : (5)
Lanzillo Sergio: (43)
Larecki Krzysztof: (27)
Leiss de Leimburg Ulrico: (23, 25, 30, 40, 41, 44- 48)
Lehnert Marek: (2, 9)
Lejczak Michał: (47)
Lenart Elżbieta Barbara: (34, 41, 44, 45)
Lewiński Piotr H.: (29)
Lichy Andrzej: (41)
Litwin Henryk: (11)
Litwornia Andrzej: (6, 8, 9, 15-16, 18, 30, 34, 37, 38)
Longo Ewa: (13)
Lopatto Maria Emilia: (7)
Lorenc Antonangeli Halina: (41, 43-45, 47, 49)
Losito Leonardo: (6)
Lotito Angela: (5)
Ludek Katarzyna: (46)
Ludwikiewicz Grassi Barbara: (31)
Lutka Magdalena: (11, 12, 15-17)
Luźny Rita: (30)
Łapińska Katarzyna: (44)
Łempicka Tamara: (41)
Łukaszewicz-Novelli Anna: (13, 18-23, 27, 29, 30)
Madała Tadeusz; M. T.: (15-16, 24, 32)
Malczewska Anna: (15-17, 25, 26, 28-33, 37, 45)
Małecki Robert: (30, 31, 34, 35, 40, 42, 44)
Mancini Massimo: (5)
Marchesani Pietro: (14)
Marchisio Gaetano: (13)
Marchisio Zofia: (38)
Marczewska Agnieszka: (3)
Marek Małgorzata: (7)
Marinelli Luigi: (7, 44)
Martinelli Malorgio Cristina: (33, 43, 47, 49)
Martinelli Franco: (7, 9, 22)
Martinelli Gianni: (34)
Masini Ewa: (48)
Masiulanis Marek: (5)
Mastrangelo Giorgio: (11)
Matuszczak Jerzy: (14)

Mazur Anna: (32)
Mazur Teresa: (11)
Mazurek Franciszek: (0)
Mądrach Piotr Grzegorz: (43, 49)
Meoni Gabriele: (14)
Merloni Vittorio: (41)
Mich Jan: (6, 10, 11)
Michałek Bolesław: (2, 25)
Michałowski Józef: (41)
Mickiewicz Adam: (8, 9, 30, 38)
Mieczysławska Makryna : (49)
Mikołajewski Jarosław: (39, 44)
Milewski Sławo: (29)
Miłosz Czesław: (9)
Mitkowska Agnieszka: (34)
Mitoraj Igor : (17, 24, 28, 32, 40, 43)
Miziniak Helena: (18, 26)
Miziołek Jerzy: (30)
Młotkowska Anna: (41)
Morawska Maja: (43, 47)
Morawski Andrzej: (0-14, 19-21, 27, 31-33, 35, 38, 41, 44, 46, 47)
Morawski Dominik: (0, 9, 11, 17, 24, 31)
Morawski Ivo: (44)
Morawski Paolo: (36, 38-40, 42)
Morawski Stanisław A.: (36, 41)
Morkowski Janusz: (7, 29)
Moskal Santucci Elżbieta: (4)
Moskwa Jacek: (5, 9, 17, 35)
Mossakowski Stanisław: (25)
Moszczyński Antoni : (42)
Motylewski Michał: (22)
Możdżonek De Stefano: (3)
Mrówczyński Grzegorz Piotr: (2, 4-7, 9, 10)
Mróz Bogusława : (7)
Musiał-Casali Teresa K.: (3, 6, 36, 42, 48, 49)
Musi Gaia: (45)
Nadzieja Sinatra Ewa: (3, 6)
Narębski Wojciech: (32, 33, 36, 41, 43, 44, 47, 48)
Narloch Brygida : (42)
Niewadzi Ewa: (27, 43, 45-49)
Nir Roman: (18)
Nistri Silvano: (30)
Norwid Cyprian Kamil: (33)
Nowina-Jankowska Barbara: (42, 46)
Nowak Agnieszka: (42)
Nowak-Dyjeta Kinga: (40)
Nowak Edward: (5)
Nowak Maurizio: (43, 45-47)
Nyk Adam: (2)
Okoń Jan: (18)
Olendzki Krzysztof: (12, 14)
Olszańska Inga: (34-35)
Orda Barazza Wanda: (0-7, 9, 13-18, 20-22, 24-27, 29-31, 40, 48, 49)
Orrù Maria Grazia : (5)
Ostrowski Janusz : (23)

Osuchowska Isia: (6)
Pachla Joanna: (28-30, 45)
Paluch Ewa: (39)
Paluch Krystyna: (9)
Pałasiński Jacek: (9, 10, 17)
Pampiglione Giovanni: (32)
Panzone Renzo: (12, 15-16, 18, 39, 41)
Pańczak Jacek: (30)
Parenti Rita: (46)
Pastuch Magdalena: (10)
Pastusiak Longin: (23)
Paszkiewicz Mieczysław: (26, 27)
Patricelli Marco: (33)
Pawlikowski Kasper: (44)
Pawłowski Andrzej: (18)
Perna Valerio: (18)
Philips Justyna: (46)
Piacentile Ewa: (48)
Piasecki Sergiusz: (23)
Picheta Jan: (44)
Picozza Maria: (5)
Piekut Visca Nadia: (12, 41)
Pienias Sławomir: (1)
Piętka Ewa: (26)
Piga Stefania: (17)
Pigliapoco Dante: (20-21)
Pikoń Maria Emma: (10)
Pilat Tadeusz Adam: (44)
Piotrowska Anna: (29)
Piotrowska Jolanta: (3, 35, 36, 44)
Piotrowski Henryk: (9)
Plis Jakub: (15-16)
Podgórska Hanna: (1-10, 12, 14-18, 20-21, 23-27, 29)
Poidomani Dolcetti Federica: (6)
Pokruszyński Gerard: (13)
Polce Roberto: (45)
Polkowska Maria: (3)
Połec Barbara: (3, 4, 8, 9)
Poniatowski Eugeniusz: (47)
Poniatowski Stanisław: (43-45)
Ponikiewski Wojciech: (44, 46)
Populin Alessandra: (43, 47)
Porcari Karolina Dafne: (40)
Prządka Ewa: (7, 8, 15-16, 17, 26-28, 30, 33-36, 38-49)
Przeklasa Wojciech: (37, 47)
Pujsza Włodzimierz: (17)
Pużyrowska-Wasiak Regina: (5)
Raczyńska Katarzyna: (24)
Radziejewski Edward: (24)
Randone Giulia: (48)
Rasiej Mieczysław: (1, 6, 9, 12, 13, 15-16, 25, 28, 31, 33, 37, 39, 44, 45)
Rebecchi Riccardo: (43)
Re Giovanni B.: (1, 5, 9)
Regulska Renata: (9-11)
Reimann Aleksandra: (41)

Reszczyński Jarosław: (1, 2, 5, 7, 23)
Ricci Michele: (20-21)
Rogacień Pietro: (15-16, 45)
Romer Wanda: (46, 49)
Rosati Dariusz: (4)
Rosenberg Kurt: (9, 17, 19, 31)
Roś Barbara: (24)
Rymkiewicz Jarosław Marek: (30)
Ryba Ludmiła: (17)
Rząsa Paolo: (0)
Salani Corso: (37)
Sandri Leonardo: (20-22)
Sawicka Edyta: (19)
Sarpellon Faccia Marina: (33)
Scarso Sławka G.: (46)
Scholl Ewa: (40, 49)
Schweitzer Albert: (37)
Schwarzer-Litwornia Krystyna: (26)
Seliwanowska Wanda: (41, 43, 44)
Sendler Irena: (46)
Serwańska Agnieszka: (14)
Sergi Daniele: (38, 41-43, 45)
Siennicka Julita Paulina: (39)
Sierotnik Mastrangelo Małgorzata: (8-10, 12, 13, 17, 40, 42)
Sierotnik Ryszard: (25)
Sikorska Magdalena: (31)
Simone Gabriella: (43, 44)
Siwek Józef: (29)
Skotnicki Wojciech Jerzy: (44)
Ślaski Jan: (23, 34, 48)
Słowacki Juliusz: (13, 30)
Sobańska Halina: (4)
Sobol Robert : (20-21)
Sodkiewicz Mariusz: (38, 41-43, 46)
Soroko Artur: (43, 46)
Soviero Valerio: (44)
Spólniak Dagmara: (46)
Stachnik Paweł: (46)
Staszewski Jarosław: (19)
Stankiewicz Anna: (45, 46)
Staśko Karolina: (36, 38, 39, 42, 43, 45-47)
Stelmachowski Andrzej: (11)
Stępińska De Luca Justyna: (0, 3)
Stępińska Lucyna: (10, 43)
Stokłosa Agata: (28, 31, 33)
Strumpf Masini Ewa: (43, 45-47, 49)
Stryjecka Ariano Anna: (27)
Struzik Adam: (3)
Strzałka Krzysztof: (7,18-21, 28, 31-33, 35)
Strzelecki Henryk : (39, 43)
Stuhr Jerzy: (5, 6, 22, 42)
Subotowicz-Romanow Halina: (15-16)
Suchojad Anna i Piotr (14)
Supruniuk Mirosław Adam: (30, 33)
Surba Natalia: (18)

Sylla Crucitti Dorota: (2, 5, 27, 33, 39, 44, 46, 47)
Szczepanik Edward: (36)
Szczepanowski Marek: (45)
Szczepańska Janowska Urszula: (17,18)
Szczukiewicz Paweł: (44)
Szkopiak Zygmunt: (11)
Szlachetko Izabella: (15-16)
Szol Agnieszka: (33-40, 42, 43, 45, 46)
Szumigaj Longo Urszula: (6, 8, 17, 20-21, 25, 27)
Szyborska Wisława: (1)
Szymczyk Adam: (44, 48)
Szymków Magdalena: (33, 37, 38)
Ślepińska Toscano Lucyna: (5)
Świderek Ewa: (27)
Świdowska Anna: (0-2, 4-17)
Querèl Marco: (30)
Tarantola Carlo: (43)
Tarquini Valentino: (30)
Tocchetto Lewandowska Rosanna: (17)
Tałaj-Raggioli Jolanta: (15-19, 22, 23, 25,-29, 30-34, 36, 38-49),
Tomczak Ireneusz: (8)
Topolewska Ewa Mancini: (6)
Traczyk-Soviero Jolanta: (44)
Trezzani Milena: (36, 45)
Trezzani Vittorio: (48)
Trzaskowska Grimandi Canuta: (0, 1, 5)
Tumas Anna: (19)
Tuorto Nello: (44)
Tuwim Julian: (47)
Twardowski Jan: (27, 41, 49)
Tyszkiewicz Zygmunt: (24)
Ulińska-Morselli Barbara: (5)
Wałęsa Lech: (10)
Warkowa H.: (15-16)
Wasińska Hanna: (45)
Wasińska Monika: (45)
Wąsowicz Summa Małgorzata: (6)
Wątor Torelli Teresa: (29)
Wątróbski Leszek : (30, 36, 37)
Wentkowska Verzi Anna : (9)
Weremij Ewa: (40-43, 46, 48)
Wesołowska Henryka: (3, 14-16, 23, 45)
Wesoły Szczepan: (26, 28, 49)
Wielgosz Lucyna Magda : (42)
Wierzbiański Bolesław: (6)
Wierzbicki Rafał: (14)
Wiktor Zofia: (8)
Wilk Teresa: (27)
Wilkoń Józef : (43)
Witello Erazm : (49)
Witwicki S.: (49)
Wojnicka Pappalardo Kazimiera: (3,6)
Wojtaszczyk Danuta: (20-21, 26, 28, 29, 30)
Wolniakowska Agata: (47, 48)
Woźniak Joanna: (43)

Woźniak Monika: (44, 47)
Wójcikowska Ewa: (17, 31)
Wróbel Bożena: (2)
Wróblewska Elżbieta : (49)
Wyhowska De Andreis Wanda: (15-16, 28, 39)
Wyleżek Stefan: (6)
Wyrozumski Jerzy: (24)
Vadalà Daniele: (29)
Veltroni Valter: (29)
Zagajewski Adam: (40)
Zajac Alexander: (19)
Zajdel-Beltramonte Elżbieta: (13)
Zakrzewski Andrzej: (15-16)
Zamoyski Jan: (48)
Zanotti Enver: (13)
Zanussi Krzysztof: (19, 28, 41)
Zaremba Jan Z.: (22)
Zemła Kazimierz Gustaw: (39)
Zieleniewski Kazimierz: (48, 49)
Zielińska Maria: (29)
Zieliński Andrzej: (48)
Zięba Bożena: (18)
Zapadka Tadeusz : (34)
Zinkiewicz Jan: (41)
Zych Katarzyna: (40)
Żaboklicki Krzysztof: (1,15-16, 29, 33)
Żaryn Jan : (11)
Żmigrodzka Jadwiga: (18)
Żurawska Jolanta: (25)

Tematy

Do czytelników / Redakcja (1*-6*, 0-15/16, 20-21, 22, 26 - 30, 33-35, 37-39, 42, 43),

Drugi Korpus: Pomnik w Acquafondata ku czci żołnierzy II Korpusu poległych na Monte Cassino / *Ognisko Polskie w Turynie* (3*), 52 rocznica bitwy pod Monte Cassino / *współpracowała z redakcją Beata Brózda Roccasecca* (5*), Inauguracja pomnika w Acquafondata (5*), Monte Cassino i Acquafondata: stałe więzi między Polską a Włochami / *Andrzej Morawski* (6*), Apel [byłych żołnierzy Armii Andersa w sprawie budowy pomnika Monte Cassino w Warszawie] (6*), 53. Rocznicę bitwy pod Monte Cassino (3), Lekcja historii z udziałem przedstawiciela SPK / *Grażyna Kot* (4), Monte Cassino – Acquafondata 1998 / *A. M.* (7), Literatura Drugiego Korpusu / *Krzyszyna Jaworska* (7), Monte Cassino wczoraj i dziś : 55 rocznica bitwy. Pomnik Monte Cassino w Polsce / *Barbara Głuska Trezzani* (11), Monte Cassino ieri e oggi : 55 anni dopo ... / *Giorgio Mastrangelo* (11), XVII Zjazd Federacji Światowej Stowarzyszenia Polskich Kombatantów (z udziałem Kurta Rosenberga reprezentującego byłych żołnierzy 2 Korpusu) (19), Conferenza di Jan Z. Zaremba / *Jan Z. Zaremba* (22), Wystawa warszawska pt.: *Od Buzułuku do Bolonii. Działalność wydawnicza na szlaku Armii Polskiej na Wschodzie -2. Korpusu Polskich Sił Zbrojnych 1941-1946 (20-21)*, Wieczór poświęcony II Korpusowi Wojska Polskiego w Polskim Instytucie w Rzymie; Prezentacja książki *Monte Cassino – historia ludzkiej pamięć* (23), Apel osób urodzonych na szlaku Drugiego Korpusu (24), Jadwiga Kwaśnik Badmajew: *Il diario di Jagoda: una prigioniera di guerra polacca* (24), Il 2° Corpo Polacco nell'immediato dopoguerra. Istruzione. Centri accademici

militari. Il 2° Corpo lascia l'Italia (25), Dzieje wojennych miłości {zjazd dzieci urodzonych na szlaku II Korpusu w latach 1942-45}(27), Lettera a un Soldato Polacco / *Rita Luźny* (30), Uroczystości na Monte Cassino; Uroczystości z okazji wyzwolenia miasta Piedimonte San Germano / *Teksty Krzysztof Strzałka* (31), Konferencja naukowa: “Wyzwolenie Ankony i bitwa na froncie Adriatyckim” / *Krzysztof Strzałka* (31), La storia: Battaglie dei soldati polacchi in Italia / *Hieronim Fokciński SI* (31), Obchody 60-lecia wyzwolenia Ankony przez 2 Korpus Polski / *Teksty Wojciecha Narębskiego i Krzysztofa Strzałki* ; Wystawa fotograficzna w Osimo poświęcona wyzwoleniu miasta przez 2 Korpus Polski / *Krzysztof Strzałka* (32), Zmarł Jan Eibenschutz (kapral podchorąży Jan Strzelecki), bohaterski uczestnik walk II Korpusu (32), Ryszard Kaczorowski, żołnierz Armii Polskiej gen. Andersa - honorowym obywatelem miasta Sochaczewa ; Powstało *Museo della Battaglia di Monte Cassino* / *opracowała Beata Brózda* (32), 61 rocznica Bitwy o Monte Cassino - Obowiązek bycia Polakiem (Rozmowa z Markiem Gołkowskim, dyrektorem Polskiego Ośrodka Informacji Turystycznej w Rzymie) / *rozmawiała Anna Jurasz* (35), Otwarcie wystawy fotograficznej w Loreto zatytułowanej „2 Korpus Polski w Marche 1944-1946” / *Krzysztof Strzałka* (35), *W służbie ojczyzny* : Rozmowy Ewy Prządki z Polakami we Włoszech. T. III / *Krzysztof Strzałka* (35), 60 rocznica wyzwolenia Bolonii / *Barbara Głuska-Trezzani* (35), Szkoły Drugiego Korpusu (O obchodach w Materze i Alessano) / Prof. Wojciech Narębski ; Commemorazioni ad Alessano: Il ritorno nel Salento degli ex combattenti del 2 Corpo Polacco (36), Zmarł Kazimierz Zborowski, oficer II Korpusu / *Mieczysław Rasiej* (37), Jeszcze jedno wspomnienie z Alessano... / *Aleksander Niemczyk* ; Marche: Libri e una mostra fotografica sul II Corpo d'Armata polacco / *a cura della Associazione Italo-Polacca delle Marche* (38), Siedem lat temu w Warszawie ... rozmowa z Gustawem Zemłą, twórcą pomnika *Bitwy o Monte Cassino* / *rozmawiała Ewa Prządka* (39), 62 rocznica bitwy o Monte Cassino / *Red.* (39), Ja z deszczu żyję ... (O Henryku Strzeleckim, kombatancie walk o wyzwolenie Bolonii / *Ewa Paluch i Anastazja Kasprzak* (39), Uchwała Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w sprawie ogłoszenia roku 2007 Rokiem Generała Władysława Andersa / *Marszałek Senatu Bogdan Borusewicz* (42), Monte Cassino w roku Andersa / *Anna Jurasz* ; Rok Andersa w Polsce i na świecie (43), Associazione dei Combattenti Polacchi in Italia / *Maurizio Nowak* (43) I Cavalli di Władysław Anders / *Cristina Martinelli Malorgio* (43), 62. Rocznica wyzwolenia Bolonii / *na podst. tekstu Małgorzaty Bogdaniuk* (43), Korespondencja z Uzbekistanu / *Piotr Kościński z Guzaru* (43) ; Jeszcze o obchodach roku Andersa. Krośniewice / *na podst. materiałów nadesłanych przez Bożenę Zofię Kachel* ; Dzieje żołnierza Drugiego Korpusu / *Bożena Zofia Kachel* ; Orenburg (Rosja) – Obchody roku Andersa w Rosji / *na podst. tekstu Wandy Seliwanowskiej i Wiesława Konrada Brzozowskiego* ; Uroczystości w Ankonie / *Tekst przyg. przez Ass. Italo-Polacca delle Marche (tłum. Katarzyna Łapińska)* ; La liberazione di Ancona / *Associazione Italo-Polacca delle Marche* (44), Śmierć Mieczysława Rasieja, wieloletniego Prezesa Związku Polaków we Włoszech / *Zarząd ZPwW* (44), Odszedł ostatni żołnierz Drugiego Korpusu w Turynie / *Krystyna Jaworska* ; Grave lutto nella comunità polacca / *Krystyna Jaworska e Ulrico Leiss de Leimburg* ; Dall'intervento del chargé d'affaires della Repubblica di Polonia presso il Quirinale durante la cerimonia funebre / *Ministro Wojciech Ponikiewski* ; Wspomnienie o Mieczysławie Rasieju / *Andrzej Morawski* (44), Centrum Informacyjne przy Polskim Cmentarzu Wojennym na Monte Cassino / *Marek Szczepanowski* (45), “Na białym koniu ...” Rozmowa z Ewą Anders, wnuczką gen. W. Andersa / *Ewa Prządka* ; Fragmenty z książki Anny Anders Nowakowskiej ; Władysław Anders [biogram] / *Daniele Sergi* ; Konferencja w Bolonii / *red.* (45), Powrót do domu. Rozmowa z Pietrem Rogacieniem / *Anna Jurasz* (45), Si chiude l'anno dedicato al generale Anders. Un ritratto del comandante del II Corpo d'Armata Polacco / *Giuseppe Campana* (45), Otwarcie wystawy w Casamassima zatytułowanej “Polacy w Apulli od 1944 do 1946 – historia w bieli i czerni” / *Anna Dańko* (45), Odślonięcie pomnika Żołnierzy Polskich w Turynie / *Agnieszka Szol i Ulric Leiss de Leimburg* (45), Wystawa poświęcona gen. Wł. Andersowi w Ankonie / *Elżbieta Budniakiewicz* (45), Szeregowy Wojtek Miś / *na podst. art. Grażyny Kuźnik i tekstu nadesłanego na konkurs polonijny w Szkocji, autorstwa „Biszopa” z Aberdeen* (46), O prof. Wojciechu Narębskim / *na podst. Pawła Stachnika* (46), Odeszli: Michał Lejczak / *Cristina Martinelli Malorgio* (tłum. B.I. Brózda) ; Il 4 aprile si è spento Michał Lejczak / *Cristina Martinelli Malorgio* (47), Monte Cassino: 18 maja 2008 – 64. rocznica bitwy / *Maurizio Nowak* ; 64° anniversario della battaglia di Montecassino / *Maurizio Nowak* (47), Obchody 63. rocznicy wyzwolenia Bolonii / *Wojciech Narębski* (47), Pamięć zapłątą za trud. Obraz

Włoch w twórczości Jana Bielatowicz / *Agata Woźniakowska* (48), 64. rocznica wyzwolenia miejscowości Santa Sofia / *Maurizio Nowak* (tłum. Agnieszka Cichoń) ; 64° Anniversario Della Liberazione di Santa Sofia (48) 18.7.1944 – 18.7.2008 La liberazione di Ancona / *Prof. Wojciech Narębski* (48), Cerimonia al Cimitero Militare polacco a Casamassima / *Stefano Esposito* (49), Lettera di ex soldato del II Corpo d'Armata Polacco / *Ireneusz Krčal* (49),

Duszpasterstwo Polaków we Włoszech: Życzenia świąteczne i noworoczne / *ks. Marian Burniak* (2*, 1, 9, 13, 17, 20-21, 25, 29, 33, 37, 40, 41, 45, 49) Wyjazdy duszpasterskie w okresie Świąt Bożego Narodzenia (2*, 1, 5, 9, 13, 17, 20-21, 25), [Wyjazdy duszpasterskie w okresie świąt Wielkanocy; odznaczenie ks. Burniaka Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski] (5*), “Gdy się Chrystus rodzi ...” / *ks. Marian Burniak* (5), Pielgrzymki księdza Mariana / *rozmawiała Anna Jurasz* (13), [Odznaczenie papieskie *Pro ecclesia et pontifice* dla ks. Mariana Burniaka] (15-16), Podziękowanie Jana Pawła II za przesłane przez ks. Mariana Burniaka życzenia z okazji 23 rocznicy powołania na Stolicę Apostolską / *przekazał abp Leonardo Sandri* (22), Powołanie Polskiej Misji Katolickiej Miłosierdzia Bożego w Neapolu; Wizyta kardynała Józefa Glempa w nowo powstałym ośrodku (22), Zmiana na stanowisku delegata ds. duszpasterstwa emigracji (27), Wymiana listów w sprawie ks. Burniaka (28), Quarant’anni di sacerdozio di Padre Burniak / *Ulrico Leiss de Leimburg* (30), Wymiany listów w sprawie ks. Burniaka ciąg dalszy (31),

Historia: Millenium Gdańska na pierwszym planie: Gdańsk 997-1997. Aurea Porta – Złote Wrota Polski / *Hanna Charuba Graziotti* (3), Lekcja historii z udziałem przedstawiciela SPK / *Grażyna Kot* (4), Z gułagów Stalina na front włoski / *Edward Nowak* (5*), Osiemdziesiąta rocznica niepodległości Polski (9), 60 rocznica wybuchu drugiej wojny światowej. 60 rocznica napaści sowieckiej na Polskę / *na podstawie informacji Ambasady RP* (12), Kilka dat z historii Polski: Generał Anders – 30 rocznica śmierci ; Katyń – 60 rocznica zbrodni / *Mieczysław Rasiej* (15-16), Solidarność – 20 anni (15-16), 20-lecie Solidarności / *Jacek Pałasiński* (17),), *La porta d’Italia: Diari e viaggiatori polacchi in Friuli-Venezia Giulia dal XVI al XIX secolo / a cura di Lucia Burello e Andrzej Litwornia* (18), Storia. Italia e Polonia nell’ultima guerra / *Andrea Morawski* (20-21), Montecassino e Acquafondata / *Ulrico Leiss de Leimburg* (23), Il 2° Corpo Polacco nell’immediato dopoguerra. Istruzione. Centri accademici militari. Il 2° Corpo lascia l’Italia (25), Na Ukrainie odnaleziono kolejny *Mały Katyń* (26), La storia: Battaglie dei soldati polacchi in Italia / *Hieronim Fokciński SI* (31), Warszawa 1944: i 63 giorni dell’insurrezione / *na podstawie katalogu wystawy w opracowaniu Krystyny Jaworskiej* (33), Marco Patricelli, *Le lance di cartone*. Come la Polonia portò l’Europa alla guerra. Torino 2004 / *Krzysztof Strzałka* ; Cristina Martinelli: *I papaveri di Montecassino. Piccola storia del Novecento*, Nardò 2004 / *Ijola Hornziel Martinelli* (33), Auschwitz-Birkenau 60 anni dopo ... / *la redazione* (34), Solidarność e la memoria polacca / *Paolo Morawski* (36), 1981-1983: nella morsa del potere (37), Hic sunt peones / *Paolo Morawski* (38), Marche: Libri e una mostra fotografica sul II Corpo d’Armata polacco / *a cura della Associazione Italo-Polacca delle Marche* (38), Wrzesień 1939: *Z lancą przeciw niewiedzy* / *Anna Kwiatkowska* ; Poznań 1956: la prima ribellione / *Ijola Hornziel Martinelli* ; La storia: La carica contro l’ignoranza / *Anna Kwiatkowska (trad. Beata I Brózda)* (40), Natale a Starobielsk / *Józef Czapski* (41), „Historia Ryksy” / *Maja* ; Florencia / *Anna Młotkowska* ; „Contro al Cieco fiume” / *Halina Lorenc* (41) ; “Czerwone maki” w Orenburgu / *Wanda Seliwanowska* ; Odpowiedź kombatanta: Wspomnienie z Buzułuku / *Wojciech Narębski* ; Geostoria delle proteste polacche (1946-1989) / *Mariusz Sodikiewicz* (41), Powrót Mantegni do kaplicy Ovetari / *Elżbieta Barbara Lechart* ; Andrea Mantegna [biogram]; Florencia / *Anna Młotkowska* ; Codice Leopoldino, czyli Kodeks Leopoldyński znoszący karę śmierci we Włoszech / *Halina Lorenc* (41), Pułkownik Ryszard Kukliński, polski “żołnierz wyklęty” / *Agnieszka Bładowska* ; O Kuklińskim powiedzieli / *A.B.* (42), Klejnoty Anny Marii Luizy (Obchody rocznicy związanej z życiem i działalnością Anny Marii Luizy de’Medici / *Margherita Ferraris i Jolanta Talaj Raggioli* (42), “Grand Tour” księcia Stanisława (cz. I) / *Halina Lorenc Antonangeli* ; Stanisław Poniatowski [biogram] / *Daniele Sergi* (43), La liberazione di Ancona. 18 luglio 2007: L’Associazione Italo-Polacca delle Marche ha celebrato il 63° anniversario / *Associazione Italo-Polacca delle Marche* (44), “Grand Tour” księcia

Stanisława (cz. II) / *Halina Lorenc Antonangeli*(44), Padova: Quarto centenario della consacrazione dell'altare della Natio Polona nella Basilica del Santo (1607-2007) / *Miroslaw Lenart* ; La liberazione di Ancona / *Associazione Italo-Polacca delle Marche* (44), „*Na białym koniu ...*” Rozmowa z Ewą Anders, wnuczką gen. W. Andersa / *Ewa Prządka* ; Fragmenty z książki Anny Anders Nowakowskiej ; Władysław Anders [biogram] / *Daniele Sergi* ; Konferencja w Bolonii / *red.* (45), Potomkowie księcia Poniatowskiego / *Halina Lorenc Antonangeli* (45), Monte Cassino: 18 maja 2008 – 64. rocznica bitwy / *Maurizio Nowak* ; 64° anniversario della battaglia di Montecassino / *Maurizio Nowak* (47), Obchody 63. rocznicy wyzwolenia Bolonii / *Wojciech Narębski* (47), 64. rocznica wyzwolenia miejscowości Santa Sofia / *Maurizio Nowak* (tłum. Agnieszka Cichoń) ; 64° Anniversario Della Liberazione di Santa Sofia (48), 18.7.1944 – 18.7.2008 La liberazione di Ancona / *Prof. Wojciech Narębski* (48), Z Padwy do Zamościa. Jan Zamoyski i jego dzieło / *Jan Slaski* (48), Żołnierze Błękitnej Armii / *Artykuł przygotowany na podst. książki T. Krzaska i A. Cz. Żak: „Z ziemi włoskiej do polskiej”* (48), Polski uczoney w średniowiecznej Padwie / *Ryszard Demel* (z jęz. wł. tłumaczyła *Agnieszka Cichoń*) (49),

Imprezy krajowe: Studium Zespołów Folklorystycznych w Lublinie (1), Międzynarodowy Konkurs Poetycki / *Fundacja Młodej Polski* (1), Polskie Stowarzyszenie Pomocy niesłyszącym „Słyszę serce” (4), Dedykowane Marii Konopnickiej [Festiwal słowno-muzyczny] / *Barbara Poleć* (4), „Orle Gniazdo” 1997 [I Światowy Złot Młodzieży Polonijnej] / *Dorota Sylla Crucitti* (5), Letnie kursy języka polskiego w Polsce (6), Poloniada 98 / *Fundacja Młodej Polonii* (6), Konkurs wiedzy o Krakowie dla młodzieży polonijnej z Europy Zachodniej i Ameryki (9), III Międzynarodowy Konkurs Współczesnej Muzyki Kameralnej im. Krzysztofa Pendereckiego / *Stowarzyszenie Kultury Studenckiej* (10), 600-lecie odnowienia Akademii Krakowskiej / *Biuro Jubileuszowe Uniwersytetu Jagiellońskiego* (10), [X Konkurs Graficzny im. Józefa Gielniaka / *Muzeum Okręgowe w Jeleniej Górze*] (11), Obchody Uniwersytetu Jagiellońskiego (11), Polonijne Igrzyska Zimowe (12), Polonijny Konkurs Poezji (12), Europejskie Miasto Kultury – Festiwal Kraków 2000 / *opracowała Agnieszka Cichoń* (14), Szkoła języka i kultury polskiej Uniwersytetu Śląskiego ; *Fundacja Pamiętamy* ; IX Światowy Festiwal Poezji Marii Konopnickiej; IV Ogólnopolski Konkurs Poetycki TPD „Ja i XXI wiek” ; Międzynarodowy konkurs na bajkę lub baśń słowiańską ; X Światowy Festiwal chórów polonijnych - Koszalin 2000 (14), Zimowy Puchar Świata Polonia 2001 ; Konkurs: Polskość – Diaspora – Uniwersalizm (15-16), III Światowy Złot Młodzieży Polonijnej *Orle Gniazdo 2001* w Boszkowie koło Poznania (18), X Światowe Igrzyska Polonijne w Sopocie (18), Szkoła Języka i Kultury Polskiej Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach (18, 22), XII Letnia Szkoła Języka i Kultury Polskiej (22), Konkurs na list miłosny (22), Międzynarodowy Konkurs Krasomówczy dla Przewodników Turystycznych (23), Wystawa warszawska pt.: *Od Buzuluku do Bolonii. Działalność wydawnicza na szlaku Armii Polskiej na Wschodzie -2 Korpusu Polskich Sił Zbrojnych 1941-1946* (20-21), Apel osób urodzonych na szlaku Drugiego Korpusu (24), Wystawa Marii Pałasińskiej w Warszawie / *Ewa Prządka* (28), Pierwsza w Polsce retrospektywna wystaw rzeźb Mitoraja (28), Refleksje... Pielgrzymka do Częstochowy to szkoła życia / *Andrzej Morawski* (32) ; Galeria Sztuki Polskiej na Obczyźnie w Toruniu / *Miroslaw Adam Supruniuk* (33), „Artyści na wakacjach ...” w Wilanowie - wystawa prac polskich malarzy zainspirowanych pobytem we Włoszech / *rozmawiała Ewa Prządka* (34), Massimiliano Caldi w Polsce ; Massimiliano Caldi [biogram] (40), Złapać to w lot: O zdobywcach tytułu Fotografą Roku 2007 (zdjęcie z okładki) / *Wywiad z S. i A. Homanami ukazał się w dwumiesięczniku „Woliera” nr 4/2007* (44), Złoty dom Nerona. Wystawa w 200-lecie śmierci Franciszka Smuglewicza / *E. P.* (47), Apel Komitetu Pamięci Ofiar Stalinizmu (48), Sesja w Zielonej Górze / *Barbara Głuska Trezzani* (49), Poplenerowa wystawa ; Klub Wenecjan / *Grzegorz Mądrach* (49),

Informacje gospodarcze: Polsko-włoska współpraca gospodarcza. Rozmowa z Ministrem Pełnomocnym Tomaszem Bartoszewiczem, Radcą Handlowym Ambasady RP w Rzymie / *rozmawiał Andrzej Morawski* (3*), Zakładanie spółek we Włoszech / *Anna Świdarska* (7), Ile kosztuje FIAT w Polsce? (2), Migawki gospodarcze / *Anna Świdarska* (5), Ubezpieczenia społeczne / *Anna Świdarska* (9), Unicredit w Polsce.. / *Opracowała redakcja przy pomocy Anny Świdarskiej*

(11), Servizi „su misura” per chi esporta o investe in Polonia / *Gabriele Meoni* (14), 7 lat restrykcji w dostępie do rynków pracy UE (19), Investimenti esteri in Polonia (19), Seminario promocyjne w Regionie Marche (na temat promocji polskiej gospodarki ; Seminario w Mediolanie na temat możliwości rozwoju stosunków gospodarczo-handlowych z Polską; Szczyt ISE (Inicjatywy Środkowoeuropejskiej) w Trieście (20-21), Costituzione di una società a responsabilità limitata in Polonia (23), Acquisto di beni immobili in Polonia (24), Polonia un mercato di grandi potenzialità: Riorientamento del commercio estero polacco; Investimenti esteri; Alcuni dati sulla Polonia; I dieci principali investitori esteri in Polonia nel 2001; I dieci principali investitori italiani in Polonia nel 2001 (24), Principi generali del sistema fiscale polacco in relazione alla società a responsabilità limitata / *Ambasciata della Repubblica di Polonia Ufficio Economico-Commerciale* (25), Per L’UE la Polonia ha le carte in regola (26), Prospettive dell’economia polacca (29), Aiuti pubblici alle imprese. La Polonia e l’ambiente / *Krzysztof Larecki*, Segretario dell’Ambasciata di Polonia (27), La Polonia un mercato affidabile (27), Prospettive dell’economia polacca (29), Polonia: nuove infrastrutture nel Paese ; Polonia: obiettivo Euro, stimolo per l’economia / *Ice Varsavia* (29), Polskie Towarzystwo Tłumaczy Ekonomicznych, Prawniczych i Sądowych PT TEPIS / Klub Włoski (29 – 35, 43), La regione di Slesia: partner per il business (30), Merloni inwestuje w Polsce / *oprac. redakcja we współpracy z Merloni Elettrodomestici* (30), Merloni Indesit Polska obecny na 49. Międzynarodowych Targach Książki / *oprac. redakcja we współpracy z Merloni Elettrodomestici* (31), Otwarcie nowej fabryki lodówek i chłodziarek Merloni Elettrodomestici w Łodzi / *oprac. redakcja we współpracy z Merloni Elettrodomestici. Tłum. Beata Brózda* (32), Merloni Indesit Polska otrzyma zezwolenie na działalność w ŁSSE / *str. oprac. przez redakcję we współpracy z Merloni Elettrodomestici* (33) ; Indesit Company / *pagina a cura della red. in collab. con Indesit Company* (34), Wydział Ekonomiczno-Handlowy Konsulatu Generalnego RP w Mediolanie promuje polską gospodarkę / *Ewa Dolińska konsul kierownik Wydz. Ekonomiczno-Handlowego Konsulatu Generalnego RP w Mediolanie* (35), Otwarcie Cinema City Indesit w Krakowie / *pagina a cura della red. in collab. con Indesit Company* (35), Indesit wprowadza nową linię produktów na polski rynek / *strona opracowana przez red. przy współpracy z Indesit Company* (37), Indesit Company e la Polonia / *Gaetano Casalaina* (38), Pracownik z Polski coraz milej widziany / „Rzeczpospolita” 24.01.2006 W-wa (PAP) ; Polska otwiera rynek pracy / „Rzeczypospolita” (38), Unicredit fa pace con la Polonia ; Indesit Company potenzia l’attività industriale in Polonia / *pagina a cura della redazione in collaborazione con Indesit Company* (39), Wielka rozbudowa (Indesit Company Polska) / *strona opracowana przez redakcję we współpracy z Indesit Company* (40), Conversazione con Vittorio Merloni, presidente della Indesit Company) / *Andrzej Morawski* ; Wydział ekonomiczny Konsulatu Generalnego RP w Mediolanie, w nowej strukturze, zaprasza do współpracy / *Ewa Dolińska* (41), Vittorio Merloni podsumowuje obecność firmy Indesit Company w Polsce ; Krótka historia obecności firmy Indesit Company w Polsce (42), Indesit Company premiata per l’innovazione e il design / *A cura di Gabriella Simone* (44), La Polonia scopre l’ecologia sociale / *Ivo Morawski* (44), Jak Polska odkryła ekologię społeczną / *Ivo Morawski (oprac. i tłum. Dorota Berbeć)* (44), Polska w Unii Europejskiej: nowe możliwości i fundusze dla włoskich firm / *Izba Handlowa w Genui* ; Brama na Wschód i Zachód. Rozmowa z Rachael Bicat i Dariuszem Lesickim / *Agata Bogdańska* (45), Nel 2008 la cittadina polacca ospiterà 2 nuovi impianti Indesit. Inaugurato a Radomsko viale Aristide Merloni (45), Indesit Company wprowadza na polski rynek markę Hotpoint-Ariston ; Europejska kampania reklamowa Hotpoint-Ariston (47), Indesit Company premiata per il programma “Conoscenza, motivazione, lavoro: donne e carriera nella città Łódź”(48), Indesit Company w trosce o przyszłość młodzieży ; Na pomoc ofiarom tragedii (49),

Informacje turystyczne: POIT w Rzymie (5*, 6*, 0), Hotel Summer w Tortoreto Lido / *Małgorzata Wąsowicz Summa* (6*), Poznajmy bliżej LOT / z *Franciszkiem Mazurkiem*, dyrektorem rzymskiej placówki LOT-u rozmawiała *Hanna Charuba-Graziotti* (0), Rozkład lotów Polskich Linii Lotniczych LOT w sezonie zimowym (1), Informacje turystyczne / *Wioletta Kutzner* (1-2), Eurolines Italia srl. (1, 4, 8), Lot rozwija skrzydła / *Hanna Charuba Graziotti* (2), Komisja Turystyczna Związku Polaków we Włoszech: [Ankieta] (2), Rozkład lotów Polskich Linii Lotniczych LOT (3, 5-32), Polskie Linie Lotnicze LOT firmą roku 1996 / *Lot Public Relations* (3),

Działalność Polskiego Ośrodka Informacji Turystycznej w Rzymie / *Wypowiedź dyrektora Ośrodka Ryszarda Cetnarskiego* (5), Polak za granicą (5), Z wizytą w biurze LOT- u w Rzymie / *z dyrektorem biura, Janem Michem rozmawiała Hanna Charuba-Graziotti* ; Burmistrz Zakopanego w Rzymie / *HCG* (6), Polska turystyka zagraniczna 1997: Przyjazdy do Polski. Wydatki cudzoziemców w Polsce. Turystyka wyjazdowa Polaków / *na podstawie materiału dostarczonego przez POIT w Rzymie* (6), Komisja Turystyczna ZPwW we Włoszech [Apel] (6), Zniżki w Locie (6), Wakacje w Polsce (7), Turystyka i podróże / *Wioletta Kucner* (8), 1929-1999 : 70 lat Polskich Linii Lotniczych "LOT" / *na podstawie materiału udostępnionego przez Biuro LOT-u w Rzymie* (10), Rozmowa z Janem Michem, dyrektorem PLL "LOT" w Rzymie / *Rozmawiała Agnieszka Cichoń* (10), "Na Giubileo 2000 spodziewamy się wzrostu lotów" – stwierdza Jan Mich, dyrektor Polskich Linii Lotniczych LOT w Rzymie / *rozmawiała Agnieszka Cichoń* (11), Turystyka i podróże: "Są szanse na rozwój, ale potrzeba struktur" – o turystyce włoskiej w Polsce mówi Ryszard Cetnarski, dyrektor Polskiego Ośrodka Informacji Turystycznej w Rzymie / *rozmawiała Agnieszka Cichoń* (12), Zachodnie sieci hotelarskie zdobywają polski rynek (12), Po Rzymie z przewodnikiem (12), Più Italia che mai ... więcej Włoch niż dotychczas ... (13), Jeszcze o przewodnikach turystycznych ... / *Dorota Kowalska -Sawko ; Marcella Bagnasco* (14), Lista przewodników [turystycznych] (uzupełnienie) (14), Nowy adres Biura LOT-u w Mediolanie (18), Dobre wyniki operacyjno-finansowe PLL LOT uzyskane w 2000 roku (18), Kalendarz imprez kulturalnych, turystycznych i sportowych w Polsce od marca do maja 2001 r. / *Polski Ośrodek Informacji Turystycznej* (18), Polskie hotele na terenie Włoch (19), Wakacje na Mazurach (19), Aneks do porozumienia zawartego pomiędzy ZPwW a PLL LOT S.A w dn. 30 kwietnia 1998 (21,23,27), Polonia: una ricca offerta turistica / *Ufficio Turistico Polacco* (20-21), Visitare la Polonia: il percorso dell'architettura in legno (22), Polonia da scoprire: Cracovia. Città della Scienza, della Cultura, della Gioventù (23), Alias dwóch żurawi {Porozumienie o Współpracy pomiędzy LOT-em a Lufthansą} (23), Polonia da scoprire: Toruń. Città natale di Copernico e prestigioso centro universitario / *Ufficio Turistico Polacco* (24), Polonia da scoprire: Wrocław. Città storica della Polonia sud-occidentale / *Ufficio Turistico Polacco* (25), LOT – najlepsza linia lotnicza Europy Środkowo-Wschodniej w roku 2002 (25), Zespół przewodników turystycznych na terenie Rzymu i prowincji (26-35, 40, 41, 43, 45-48), Sito dell'ufficio Turistico Polacco: www.polonia.it (26), LOT / Informacje o programie MILES & More (26), LOT najlepszy w rankingu OAG; Bagaż w Internecie; Informacje dotyczące przewozu zwierząt (27), Polonia da scoprire: Poznań (27), Modalità per il rilascio dei visti di transito e di ingresso nella Repubblica di Polonia / *Ufficio Consolare della Ambasciata di Polonia a Roma* (28), Sojusz linii lotniczych ; Boeing w nowych barwach; Jak można przystąpić do programu MILES & MORE / *na podstawie materiałów nadesłanych przez PLL LOT w Rzymie* (29), Polonia da scoprire: Zakopane, la "capitale invernale" della Polonia / *Ania Malczewska* (29), Venezia - Varsavia 65 anni dopo / *Linee Aeree Polacche* (30), Polonia da scoprire. Wieliczka: una città sotterranea / *Ania Malczewska* (30), In Polonia da Sesto Fiorentino: Impressioni di un pellegrino / *Silvano Nistri* (30), LOT ; Wysokie notowania LOT-u; LOT-em do Dublina i Wenecji; Rozsądny wybór – Fly Smart (31), Lublino: metropoli dell'est polacco / *Ania Malczewska* (31), Informacja dla obywateli polskich wyjeżdżających do krajów UE / *na podst. materiałów Wydziału Konsularnego RP w Rzymie oraz Wydziału Ekonomiczno-Handlowego Ambasady przy Kwirynale* (31), Polonia da scoprire: Varsavia: città eccezionale / *Ania Malczewska* (32) ; Bieszczady: l'angolo più selvaggio della Polonia / *Ania Malczewska* (33); Polonia da scoprire: Complesso Termale della Terra di Kłodzko (34); Zmiana w przepisach o wydawaniu paszportów; Informacja o nowych zasadach legalizacji dokumentów (34), Polonia da scoprire: Le coste del Baltico (35), Szczecin un importante nodo di traffico fluviale e terrestre / *a cura di Ania Malczewska* (37), Mazuria. La regione dei grandi laghi e dei boschi / *a cura di B. Brózda* (38) ; Ottimo il bilancio del 2005 per la Polonia. Arrivi italiani in aumento 27% ; Nel 2005 in Europa oltre 700 milioni di passeggeri (38), Sulle tracce dei "nidi di aquile" / *a cura di Beata I. Brózda* (39), Kórnik / *a cura di Beata I. Brózda* (40), LOT: Biuro Polskich Linii Lotniczych zmieniło siedzibę (40), Le Chiese lignee della Polonia / *a cura di Beata I. Brózda* (41), LOT: Od 1 listopada nowa promocja Miles & More (41), Polonia da scoprire : Sul vetro dipinto con luce e colore ... / *a cura di Beata I. Brózda* (42), Nowości w PLL "LOT" (42), Od maja 2007 nowy rejs PLL LOT Turyn-Katowice (43), Nowości w PLL "LOT" (44), Podpisanie umowy o współpracy pomiędzy Air One i LOT (45), Polonia da scoprire: Białowieża, la Foresta dei bisonti / *A cura*

dell'Ufficio Polacco del Turismo (47), Nowe taryfy z południa Włoch do Polski (47), Czy naprawdę znasz Włochy? Lampeduza – na skrzyżowaniu morskich szlaków / *opr. i tłum. Beata I. Brózda* (47), Pedalando per la Polonia sud-orientale / *Ulrico Leiss de Leimburg* (48), Jesteś elastyczny? Lec taniem. Opcja weekend – oferty “LOT-u” (48, 49),

Instytucje i organizacje polskie i polonijne we Włoszech: Stacja Naukowa Polskiej Akademii Nauk / *Krzysztof Zaboklicki* (1*), Kościół św. Stanisława w Rzymie / *Andrzej Morawski* (1*), Ognisko Polskie w Turynie / *Mieczysław Rasiej i Krystyna Jaworska* (1*), Instytut Polski w Rzymie (2*), Stowarzyszenie Lekarzy Polskich we Włoszech (2*), Fundacja Jana Pawła II / *ks. prałat Michał Jagosz* (3*), Hospicjum Związku Polskich Kawalerów Maltańskich w Rzymie / *Adam Broż* (3*), Polski Ośrodek Informacji Turystycznej / *Ryszard Cetnarski* (3*), Kółko włosko-polskie w Osoppo [Circolo Culturale Italo-Polacco, Osoppo] / *Henryka Wesołowska* (3*), “Sawa czyli nieco o Sawiankach ... [Związek Polaków we Włoszech “Sawa”] / *Hanna Charuba Graziotti* (3*), Stowarzyszenie Kulturalne w Salerno [Associazione Culturale “Amici della Polonistica”] / *Maria Gurbowicz* (3*), Papieski Instytut Studiów Kościelnych w Rzymie / *ks. Hieronim Fokciński SJ* (5*), Fundacja Rzymska im. margrabiny J. S. Umiastowskiej (5*), Sekcja Polska Radia Watykańskiego / *Ks. Tadeusz Dobrowolski SJ* (5*), [Stowarzyszenie Kulturalne Włosko-Polskie im. Mikołaja Kopernika w Bolonii] List z Bolonii, miasta Kopernika / *Danuta Trzaskowska Grimandi* (5*), Nowa organizacja polonijna: Związek Polaków w Mediolanie / *Dorota Berbeć* (5*), Stowarzyszenie Polskich Kombatantów (5*, 1, 2), Stowarzyszenie Kulturalne Włosko-Polskie w Wenecji (6*), Stowarzyszenie Rodzin Polskich “Adriatyk” / *Maria Aurelia Kruszewska Maggini* (6*), Polski Instytut Historyczny w Rzymie (0), Nowa Organizacja włosko-polska w Rzymie [Rzymskie Stowarzyszenie Włosko-Polskie (Associazione Italo-Polacca di Roma, AIPRO)] (2), Stowarzyszenie Polsko-Włoskie “Nowy Świat” w Neapolu / *Iwona Grzesiak* (5), XII Uniwersytet Letni Kultury Polskiej przy Fundacji Jana Pawła II w Rzymie : Wywiad z ks. Stefanem Wyleżkiem / *rozmawiała Agnieszka Bładowska-Stroppolo* (6), Polacy w San Giuseppe Vesuviano [Stowarzyszenie Przyjaźni Polsko-Włoskiej – Associazione per la Cooperazione e l’Amicizia Italo-Polacca] (6), Komitet Uchodźców Polskich we Włoszech / *na podstawie materiałów dostarczonych przez Jarosława Reszczyńskiego* (7), 60 lat Polskiej Sekcji Radia Watykańskiego / *ks. Tadeusz Dobrowolski, SJ* (10), Uniwersytet Letni Kultury Polskiej – Rzym / *Fundacja Jana Pawła II* - 1999 (10), - 2000 (14), - 2001 (18), Wspólnota Polska w Apulii (18), Stowarzyszenie Włosko-Polskie (Associazione Italo-Polacca) w Katanii (18), Organizacje polskie we Włoszech-Stowarzyszenie polsko-włoskie w Brescii (19), Uniwersytet Letni Kultury Polskiej-Rzym / *Fundacja Jana Pawła II* (22, 26), Nowe środowiska polonijne (23), Anna Dańko - Środowisko Polskie w Apulii (23), Jolanta Traczyk Soviero – Stowarzyszenie Kulturalne w San Giuseppe Vesuviano {Neapol} (23), Robert Jan Małecki – Follonica {Toskania} (23), Circolo Culturale Italo-Polacco in Lombardia – Polsko-Włoskie Koło Kulturalne w Lombardii / *Barbara Głuska-Trezzani* (24), *Ognisko Polskie w Turynie =Comunità Polacca di Torino: pięćdziesiąt lat historii =cinquant’anni di storia*. Pod red.=a cura di: *Mieczysław Rasiej*. Torino 2002 (25), Rozpoczęcie działalności Comunità Polacca w Rzymie w nowej siedzibie (25), Nowe organizacje polskie we Włoszech (26, 30), Comunità Polacca w Rzymie (informacje o działalności stowarzyszenia) (27), Chrześcijańskie Stowarzyszenie Polaków we Włoszech „Quo Vadis” (informacje o działalności organizacji) (27), W Turynie powstało *Koło przyjaciół Jana Pawła II* (29), Inauguracja filii Comunità Polacca w Avezzano i program działalności na styczeń-maj 2004 / *Danuta Wojtaszczyk Gnutti* (30), Niezwykle oddanie niecodziennej inicjatywie (Biuro duszpasterskie Corda Cordi w Rzymie) / *Hieronim Fokciński SJ*; Dziękujemy Profesorze! (O Stacji Naukowej PAN w Rzymie) / *rozmawiała Beata Brózda*; Reguły serca – rozmowa z Joanną Heyman-Salvadé prezesem Związku Polaków w Mediolanie / *rozmawiał Andrzej Morawski* (33), Nowa dyrekcja Stacji rzymskiej PAN – Elżbieta Jastrzębowska (34), O nowej organizacji polonijnej „Arco” / *Karolina Staśko* (36), Amici del Cenobio di San Vittore / *Wojciech Przekłasa* (37), O Associazione Culturale Italo-Polacca di Olbia i jej założycielce Brygidzie Narloch / *A.J.* (38), Związek Włosko-Polski z Modeny / *Ewa Weremij* (40), Associazione dei Combattenti Polacchi in Italia / *Maurizio Nowak* (43), Nowo przyjęta organizacja do ZPwW – Stowarzyszenie Kulturalne „Amici dell’Europa” / *Prezes Aleksander Fortini* (43), Zostało powołane do życia Stowarzyszenie Rodzin Polskich Kombatantów we Włoszech / *Maurizio Nowak* (45), O

Henryce Wesołowskiej, założycielce pierwszej organizacji polonijnej w regionie Friuli-Venezia-Giulia, Koła Włosko-Polskiego w Osoppo / *Agnieszka Cichoń* ; Zapomniana biblioteka polska w Osoppo / *Elżbieta Gawęda Fonseca* (45), Pierwsze zebranie Stowarzyszenia Rodzin Polskich Kombatantów / *Maurizio Nowak* (46),

Internet: Papież i Watykan w Internecie (9), Polska i Polonia w Internecie na pierwszym planie (10, 19), Apel Polonii niemieckiej / *Zbigniew Kostecki* (10), Adresy w Internecie (10-24, 26, 28-30), Apel Redakcji Biuletynu (10), E-mail z Mediolanu / *Maria Emma Pikoń* (10), Pescando in Internet ...: Polish Philosophy Page (11), Spotkajmy się w Internecie... o witrynie Polonii Świata - www.polonia.org mówi Zbigniew Kostecki / *_wywiad via e-mail przeprowadziła Małgorzata Sierotnik Mastrangelo* (13), List z kraju / *Z. S. (czytelnik z Chorzowa)* (13), Apel [Skarbnica Literatury Polskiej] / *Zenon Kiczka* (13), Adres internetowy Związku Polaków we Włoszech: www.polonia.wloska.org (18), O stronie Polonii włoskiej w Internecie (20-21), Adres internetowy Krakowa: www.Krakow2000.pl, it-krakow@wp.pl (23), Dwa lata w Internecie ZPwW (25), Pescando in Internet / *Ania Malczewska* (25-26, 28), Bagaż w Internecie: www.lot.com (27), Strona internetowa Stowarzyszenia Kulturalnego *Comunità Polacca* w Rzymie: <http://members.xoom.it/comunitapl> (29), strona internetowa Związku Polaków w Mediolanie: www.polonia-milano.org (29), Strona internetowa programu MILES & MORE Polskich Linii Lotniczych: www.miles-and-more.pl (29, 41), Informacje o Muzeum Bitwy pod Monte Cassino pod adresem: www.montecassino1944.it, www.cassinowarmmuseum.it (32), *Vie dell'Est*, www.viedellest.eu – czasopismo internetowe poświęcone krajom Europy Wschodniej (45), *Visto su internet: "Bye"*– dedicato a Mieczysław Rasiej / *Susanna Aruga* (45), Sito dell'ufficio Turistico Polacco: www.polonia.it (26), Strona internetowa Indesit Company: www.indesitcompany.com ; Strona internetowa Polskich Linii Lotniczych LOT: www.lot.com ; Strona internetowa Polskiego Ośrodka Informacji Turystycznej POIT w Rzymie: www.polonia.it (45),), Zapraszamy na strony LOT-u : www.lot.com (46), Nowo utworzona strona internetowa Związku Polaków w Kalabrii: www.polacchiincalabria.it (47), Strona_dla powracających do kraju : www.powroty.gov.pl

Jan Paweł II: [Życzenia Jana Pawła II dla Związku Polaków we Włoszech / *przekazał abp Giovanni B. Re*] (5*), 50-lecie kapłaństwa Jana Pawła II (0), [Podziękowanie Jana Pawła II za przesłane przez ZPwW życzenia powrotu do zdrowia / *przekazał abp Giovanni B. Re*] (1), Pielgrzymka Jana Pawła II do Polski (31 maj-10 czerwiec 1997) (2), Obchody rocznicy Pontyfikatu (5), Dwudziestolecie Pontyfikatu Jana Pawła II (8), O dwudziestej rocznicy Pontyfikatu Jana Pawła II: Telegram wysłany przez Zarząd ZPwW i podziękowanie Jana Pawła II przekazane przez Abpa Giovanni B. Re (9), Watykaniści o Papieżu: / *Marek Lehnert, Dominik Morawski*, Papieska szkoła cierpienia / *Jacek Moskwa, Jacek Pałasiński*, Pierwsze 20 lat papieżstwa Jana Pawła II / *Kurt Rosenberg* (9), Papież i Watykan w Internecie (9), Pielgrzymka Jana Pawła II do Polski (10), Pontyfikat Jana Pawła II (12), [Audiencja dla laureatów Pokojowej Nagrody Nobla. Jubileusz Wojska i Policji] (17), Nie ulegajcie demagogii – Jan Paweł II do jubileuszowego zgromadzenia rządzących i parlamentarzystów / *Dominik Morawski* (17), Jan Paweł II wyraził poparcie dla dążeń Polski do uzyskania pełnego członkostwa UE (18), Podziękowanie Jana Pawła II za życzenia przesłane z okazji Jego urodzin przekazane przez Abpa Leonarda Sandri (20-21), Prapremiera filmu „Quo Vadis” w obecności Jana Pawła II w Watykanie (20-21), Nowa rola dla Polski, przesłanie Jana Pawła II (9-ta wizyta Papieża w Polsce) / *Dominik Morawski* (24), Przyznanie Papieżowi honorowego obywatelstwa Rzymu (25), Życzenia dla Jana Pawła II od ZPwW przekazane z okazji 25 rocznicy Pontyfikatu (29), Wieczór poezji w Auli Pawła VI z okazji 25-lecia pontyfikatu Jana Pawła II w wykonaniu polskich artystów (29), W Turynie powstało *Koło przyjaciół Jana Pawła II* (29), *Wieczór Il Papa poeta* w Lombardii / *Barbara Głuska Trezzani* (29), Polskie kolędy dla Ojca Świętego podczas Audiencji Generalnej w Auli Pawła VI (30), Jan Paweł II mówi do Polaków / *wybór kilku fragmentów z homilii Papieża* (35), *Lednica i „Laboratorium Wiary” Jana Pawła II* / *Aleksandra Reimann* (43), Wystawa w Bolonii poświęcona Janowi Pawłowi II pt. *Totus Tuus*

zorganizowana przez Stowarzyszenie Kulturalne San Vittore / na podst. materiałów nadesłanych przez Wojciecha Przeklasę (47),

Kino, teatr, muzyka, sztuka: “Brighella va a Cracovia” / *Beata I. Brózda Roccasecca* (3*), Wywiad z Bolesławem Michałkiem, krytykiem filmowym, byłym ambasadorem RP w Rzymie / *Rozmawiała Beata Brózda Roccasecca* (2), XXI Festiwal Polskich Filmów Fabularnych / *Grzegorz Piotr Mrówczyński* (2), Kongres Filmu Polskiego / *gpm* (2), “Tutto Kieślowski” w Rzymie (2), Migawki (2), Jerzy Stuhr gra we Włoszech / *Redakcja na podstawie artykułu Jacka Moskwy* (5), Wywiad z Jerzym Stuhrem / *Rozmawiała Anna Jurasz* (6), Mrożek w wersji włoskiej (6), Wydawnictwo muzyczne Chiola Music Press założone przez Stowarzyszenie Kulturalne Kamerton / *Piotr de Peslin Lachert – Spoltore* (6), Wenecja 1998 : Ludzie i filmy : Leone d’oro dla Wajdy / *Anna Jurasz* (8), La ballata del lavavetri, film Petera Del Monte / *A. J.* (8), Zmarł Jerzy Grotowski, artysta między Polską a Włochami / *Anna Jurasz* (10), “Ogniem i mieczem” już na ekranie / *A. J.* (10), Kursy teatralne Claudio Jankowskiego (10), Centrum moje widzę, ogromne: Rozmowa z reżyserem Claudio Jankowskim / *Hanna Jurasz* (11), Pan Tadeusz w Rzymie (15-16), Jego Twórczość, jego podróż... Tadeusz Kantor we Włoszech (17), Bibliografia [di Kantor] (17), Bagaż wspomnień i artystycznych doświadczeń czyli wszystko o Tadeuszu Kantorze / z Ludmiłą Rybą rozmawiała Urszula Szczepańska Jankowska (17), Lo sciamano evocatore di anime... / *Claudio Jankowski* (17), „Qui non ci torno più” – Tadeusz Kantor a Roma. / *hanno intervistato Stefania Piga Anna Malczewska e Malgorzata Sierotnik Mastrangelo* (17), Światowy Festiwal Muzyczny w Tychach / *Piotr Lachert de Peslin* (17), Międzynarodowy Festiwal Filmów Krótkometrażowych w Sienie / *Barbara Białkowska* (17), *I reverendi* di Sławomir Mrożek al Teatro Duse (18), Luca Barbareschi e Roman Polański firmano Mozart e Salieri (19), Przedstawienie *Kartoteki* Tadeusza Różewicza; Spotkanie z Krzysztofem Zanussim w Instytucie Polskim w Rzymie (19), Recital Michelangelo Carbonary w Polskim Instytucie w Rzymie / *rozmawiała Anna Jurasz* (19), Alina e Vanni Scheiwiller. Collezione di grafica contemporanea di Cracovia (20-21), Gombrowicz al Teatro Greco / *Claudio Jankowski* (20-21), Rozmaitości kulturalne; Polka zdobyła pierwszą nagrodę w konkursie pianistycznym; Nagrody dla filmu *Fantastyczny sklep z kwiatami*; Światowa prapremiera filmu *Quo Vadis* w obecności Jana Pawła II / *Barbara Głuska -Trezzani* (20-21), Inauguracja cyklu: *Nowe tendencje w polskim jazzie*; Przegląd filmowy pt. „*Il cinema di Jerzy Stuhr*” (22), Festiwal sztuki, teatru i współczesnej muzyki polskiej pt. *Światło w poszukiwaniu kształtu* w Rzymie; (23), Wernisaż Jacka Frąckiewicza (23), Film Agnieszki Holland “*Julie walking home*” na Festiwalu Filmów w Wenecji (24), Koncert Antoniny Krzyszoń w Rzymie (24), Krzysztof Penderecki zainaugurował *Settimane Musicali* w Stresie (24), Opera “*Manon Lescot*” wystawiona na festiwalu w Luce w scenografii Igora Mitoraja (24), XIII *Settimana d’arte di Cecina* (międzynarodowy festiwal sztuki) pod hasłem *Italia e Mitteleuropa* z udziałem polskich artystek (24), *Panorama polskiego filmu rysunkowego* w Turynie / *Ulrico Leiss de Leimburg*; Konferencja i koncert z okazji Święta Niepodległości Polski we Florencji / *Jolanta Talaj Raggioli* (25), Przegląd polskich filmów w Mediolanie *I maestri del cinema polacco* (26), Wieczór poświęcony Wisławie Szymborskiej (26), Stanisław Drożdż na *Biennale Sztuki w Wenecji*; Występ Urszuli Dudziak na Piazza del Popolo w Rzymie; (27), Koncert polskiej muzyki poważnej z okazji „umowy bliźniaczej miast Rzymu i Warszawy” (28), Film J.J. Kolskiego na 60. Festiwalu Filmów w Wenecji ; Nagroda im. R. Bressona dla Krzysztofa Zanussiego / *Joanna Pachla* (28), W Teatrze Vascello w Rzymie przedstawienie poświęcone Tadeuszowi Kantorowi *Mirikordokantor* (29), Tournée chóru *Leśne Ptaki* z Lasek we Włoszech / *Marta Zielińska* (29), Chór *Leśne Ptaki* w Genui i w Arenzano / *A. Kos Castagnetti, D. Biedal* (29), Odslonięcie w Rzymie fontanny w wykonaniu polskiego artysty Igora Mitoraja (29), Amatorski chór z Capeny (Rozmowa z Jolantą Cichecką Speranza, założycielką i prowadzącą Chór Capena) / *rozmawiała Beata Brózda* (30), Wystawa polskiego plakatu filmowego pt. „*I film italiani nei manifesti cinematografici polacchi*” we Florencji (30), Przedstawieni teatralne w Polskim Instytucie w Rzymie oparte na tragikomedii Sławomira Mrożka *Giorno d’estate (Letni dzień)* (30), Świąteczny Koncert w Watykanie *Natale in Vaticano* / *Danuta Wojtaszczyk Gnutti* (30), Wystawa artystek polskich w Stacji Polskiej Akademii Nauk / *Danuta Wojtaszczyk Gnutti* (30), Giganty Mitoraja na Forum Trajana w Rzymie / *Anna Kwiatkowska* (32),

Witold Gombrowicz e l'Italia – wieczór w Instytucie Polskim w Rzymie z okazji ukazania się w języku włoskim pierwszego tomu Dzienników (33), Otwarcie w Turynie wystawy: *Warszawa 1944. 63 dni powstania / Agnieszka Szol* (33), „Persona non Grata” di Krzysztof Zanussi, nelle sale dal febbraio 2006 (38), Igor Mitoraj scenografem Pucciniego / *red.* ; Massimiliano Caldi w Polsce ; O słuchaniu muzyki / *Piotr de Peslin Lachert* Wystawa grafiki Stasysa Eidrigeviciusa w Galerii Café Europa (40), Mosty z celuloide: Spotkanie z Krzysztofem Zanusii / *na podst. nagrania udostępnionego „Biuletynowi Informacyjnemu” przez Grzegorza Kaczyńskiego opr. i tłum. Anna Jurasz* ; Krzysztof Zanussi [biogram] (41), Wystawa w Mediolanie: O Tamarze Łempickiej / *Anna Kwiatkowska* (41), Wystawa Marty Czok w Castel Gandolfo ; Otwarcie wystawy Eryka Jankowskiego w Rzymie w *Galarii della Tartaruga* ; O muzyce / *Piotr de Peslin Lachert* ; O znaczeniu dzieła sztuki / *Dorota Berbeć* (41), O operze inaczej / *Piotr de Peslin Lachert* ; Hortus conclusus – ogród zamknięty / *Dorota Berbeć* ; Film „Strajk”. Czy Polakom spodoba się niemiecka wersja historycznych wydarzeń ? / *Anna Kwiatkowska* ; Zwyczajne, skrajne wypadki (Rozmowa z Jerzym Stuhrem / *Anna Jurasz* ; Jerzy Stuhr [biogram] (42), Agnieszka w krainie *bel canto* (Rozmowa z Agnieszką Nowak) / *Beata I. Brózda* ; Jak powstał tekst teatralny „Gioie”(Sztuka o Annie Marii Luizie de’Medici) / *Margherita Ferraris (tłum. Beata I. Brózda* (42), Otwarcie wystawy „Angeli, Miti ed Eroi” Igora Mitoraja w Palermo / *Ewa Niewadzi* (43), O nagraniach inaczej / *Piotr de Peslin Lachert* (43), „ Z Józefem Wilkoniem rozmawia Ewa Prządka ; Józef Wilkoń [biogram] / *Daniele Sergi* ; O ikonach (cz. I) / *Dorota Berbeć* (43), Polski epizod w twórczości Antonia Canowy / *opr. Agnieszka Cichoń* ; O ikonach (cz.II) / *Dorota Berbeć* (44), O symbolice w malarstwie / *Dorota Berbeć* ; O Kompozytorach inaczej / *Piotr de Peslin Lachert* (45), Festiwal herbertowski w Sienie (46), Poeta w ogrodzie / *Anna Kwiatkowska* (46), O symbolice w malarstwie / *Dorota Berbeć* (46), Sztuka Współczesna we Florencji / *na podst. Małgorzaty Błońskiej Ciardi* (46), Rok Herberta: Herbert i sztuka / *Anna Kwiatkowska* (47), L’Anno di Herbert: Il Poeta e le sue scelte / *A cura di Anna Kwiatkowska* ; “Qui sono stato felice ...” Festival di Zbigniew Herbert a Siena / *A cura dell’Istituto Polacco di Roma* (47), O symbolice w malarstwie / *Dorota Berbeć* (47), Wystawa polskiej malarki i architekta Małgorzaty Błońskiej w Montecatini Terme / *na podst. tekstu Małgorzaty Błońskiej opr. i tłum. Beata I. Brózda* (47), Obciążona „grzechem sztuki”/ z *Magdaleną Apartą* rozmawia *Barbara Głuska Trezzani* ; Magdalena Aparta [biogram] (48), Drogi i bezdroża niespokojnego twórcy (Kazimierz Zieleniewski) / *Anna Jurasz* (48), Il tesoro nascosto: alla scoperta della pittura di Kazimierz Zieleniewski (La mostra) ; Kazimierz Zieleniewski [biogram] / *Testo a cura dell’Istituto Polacco di Roma* (48), Zaproszenie na wystawę Małgorzaty Błońskiej / *Red.* (48), Wystawa plakatu polskiego w Centrum Kulturalnym Cesare Martini w Cavagnolo / *Giulia Randone i Armando Buonaiuto* ; Cavagnolo (To) Il Manifesto Polacco e il Gran Teatro del Mond0, 4-30 ottobre 2008 / *Giulia Randone e i Armando Buonaiuto* (48), O symbolice w malarstwie Giorgione, Trzech filozofów / *Dorota Berbeć* (49), Wystawy: Marta Czok : *I bambini nella guerra e nella Shoah* ; Kazimierz Zieleniewski : *Sulla Sicilia* ; Małgorzata Błńska na wystawie zbiorowej “Inter 3” ; *L’arte del libro” (Sztuka książki)* Aliny Kalczyńskiej ; Agnieszka Kiersztan na wystawie “Open” (49), Esposti a Lecce i tesori d’arte di Cracovia / *Cristina Martinelli Malorgio* (49)

Kronika kulturalna :

Abruzzo : (33)

Alatri : / *Agnieszka Bładowska-Stroppolo* (0),

Asyż: Wystawa *Presepjii e motivi sacri nell’arte popolare polacca* (22),

Anagni : (0),

Apulia: / *Anna Dańko* (19, 27,29, 32,36, 39, 45), / *Elżbieta Gawęda Fonseca* (42), / *Andrea F. De Carlo* (47, 49),

Avezzano: / *Ania Malczewska* (32),

Bari : (14), Wojacek Zwycięzcą festiwalu filmowego w Corato (15-16),

Bolonia : / *Danuta Trzaskowska Grimandi* (0, 1), / *Agnieszka Bładowska Stroppolo* (2), (5), / *ks. Grzegorz Piotr Mrówczyński* (9), / *Barbara Głuska-Trezzani* (35), / *Karolina Staśko* (38, 39,42, 43,

45,47) / *Anastazja Kasprzak* (39), / *na podst. materiałów nadesłanych przez Wojciecha Przeklasę* (47),

Bordighera (Imperia) : (15-16),

Catania: / *Aleksandro Fortini* (48)

Cividale del Friuli: *Mittelfest '97* / *Ewa Lanzi-Borkowska*(5), *Mittelfest 98* (7) - *Mittelfest* / *Opracowała Barbara Poleć* (8),

Colleferro (Roma) : (15-16),

Emilia Romagna: *Program uroczystości w sobotę 5 lipca 1997* (4), / *Maurizio Nowak* (48), / *Enzo Casadio* (48),

Ferrara: / *Beata Brózda* (32),

Filizzano. (19),

Florencja : / *Maria Gratkowska Scarlini* (2), *Maria Emilia Lopatto* (7), *Polscy studenci odkrywają termy etruskie w Toskanii* / *Anna Wentkowska Verzi* (9) ; (11-14), / *Jolanta Tałaj Raggioli* (15-19, 22, 23, 42, 43, 49), "Rok Reymontowski" we Florencji / *Maria Gratkowska-Scarlini*, *Urszula Szczepańska-Janowska* (18), *Powstanie Comitato Firenze per la Nuova Europa* / *na podst. informacji nadesłanych przez Annę Stryjecką Ariano* (27),

Follonica: (28), / *Robert Malecki* (30, 31, 34, 42),

Forlì : / *Grzegorz Piotr Mrówczyński* (2, 10)

Genua: / *Dorota Berbeć* (4), *Polacy w Genui i Maria Konopnicka* / *Anna Czajka-Cunico* (5), (7), / *Urszula Szumigaj Longo* (8, 17, 20-21,25,27) ; (11, 13-16,18,19,23,28), / *Aleksandra Kos Castagnetti*, *Dariusz Biedal* (29); / *Aleksandra Kos*, *Ewa Wójcikowska* (31, 34, 35), / *Aleksandra Kos* (39), / *Sergio Lanzillo* (43),

Kalabria : / *Dorota Sylla Crucitti* (2,27,33, 39), *Antonio Giglio konsulem honorowym* (18), / *na podst. materiałów nadesłanych przez Katarzynę Gralińską* (41), / *Katarzyna Gralińska* (43, 45), / *Red.* (47), / *na podst. materiałów nadesłanych przez Dorotę Grażynę Syllę* (47),

Katania : / *Grzegorz Kaczyński* (6) ; (11), / *Ewa Niewadzi* (27, 43-45), / *Ewa Świderek* (27),

Lacjum : / *Ijola Hornziel-Martinelli* (36), (41, 42, 44, 48), / *Barbara Weronika Janowicz* (47),

Lamezia Terme : (17)

Lavello : / *Halina Gawrońska Valente* (14),

Liguria : / *Aleksandra Kos* (41)

Lombardia: / *Barbara Głuska-Trezzani* (24 -43, 47, 48), / *Agata Wolniakowska* (47),

Macerata: (2), / *Regina Pużyrewska-Wasiak* (5)

Mantua: / *Dorota Berbeć* (1),

Marche (Senigallia) : / *Magdalena Lutka* (11) ; 12 , (15-17), / *Krzysztof Strzałka* (35), / *Beata Jackiewicz Orsetti* (36), *Macerata z polską duszą* / *np. rozmowy z Regimą Pużyrewską-Wasiak opr. Dorota Berbeć* (38), / *Elżbieta Budniakiewicz-Gramazio* (40,45), / *Cristina Gorajski Visconti* (49),

Massa Martana (Perugina): / *na podstawie wiadomości przesłanych przez Marco Querèl* (30),

Mediolan : / *Dorota Berbeć* (3*, 3, 6-7, 11) ; *Barbara Głuska-Trezzani* (6*, 0, 2-20-21, 23, 45), *D. B.* (1), *Mediolańczycy na II Światowym Zlocie Młodzieży* / *Barbara Głuska-Trezzani* (12, 22), / *Joanna Heyman Salvadé* (22, 24, 25, 40, 41, 43), / *Hanna Januszkiewicz*, *Teresa Brzozowska* (26-36, 38, 39, 40, 42), / *Magda Szymków* (33, 38), *Urszula Gacek* (34, 38, 42), / *Lidia Sitarz* (39), / *Ewa Strumpf Masini* (43, 45, 48, 49),

Meszna: *Jadwiga Żmigrodzka* (18)

Modena: *Maria Gurbowicz* (38), / *K. Staśko* (38), / *Ewa Weremij* (40-43, 45),

Montecorvino Rovella (Salerno) : / *Maria Gurbowicz* (10),

Neapol: (22), / *na podst. materiałów nadesłanych przez Piotra H. Lewańskiego* (29),

Osoppo (Udine) : / *Beata Bąkowska* (2), *Henryka Wesołowska* (3, 23) ; (14-16),

Padwa: / *Biuro prasowe AIPP* (49)

Palermo : / *Justyna Stepińska De Luca* (0), *Lucyna Stepińska* (10, 43),

Palombara Sabina: / *Teresa Wilk* (27),

Pavullo: / *z mat. nadesłanych przez Marię Gurbowicz* (24),

Piacenza : / *Teresa K. Musiał-Casali* (3, 6, 42, 48, 49)

Piemont : / *na podst. tekstów Ulrica Leiss de Leimburg i Aleksandry Reimann* (41), *Bożena Adamczewska Mechi*, *Ulrico Leiss de Leimburg* (47),

Rocca di Papa: / *Elżbieta Wróblewska* (49),

Rzym : / (11, 18, 19, 22, 25,) / *Danuta Wojtaszczyk* (20-21, 26, 28, 30), Odsłonięcie tablicy poświęconej pamięci Cypriana Kamila Norwida (20-21), / *Michał Jedynak* (22), / *Anna Łukaszewicz Novelli* (22, 29), / *Anna Bamebecka* (27), / *Ania Malczewska* (28, 31, 32), / *Beata Brózda* (32), / *A.Sz.* (39) / *A.J.* (39), / *Agnieszka Cichoń* (49),

- Instytut Polski w Rzymie: Polski teatr po włosku (1*) ; (3*, 5*, 6*, 0-8, 11, 20-21, 22-28, 30, 31,36), *Jasełka w wykonaniu polskich dzieci* / *Waldemar Janiec* (6), / *Barbara Poleć* (9), / *Krzysztof Olendzki* (12, 14), *Przedstawienie Kartoteki Tadeusza Kantora* (19), *Witold Gombrowicz e l'Italia* / *Ewa Prządka* (33), *Ijola Honziel Martinelli* (34), / *Inga Olszańska* (34-35), *Wieczór autorski Adama Zagajewskiego* / *Krzysztof Jaworska* (przełożyła *Beata I. Brózda*)

- Stacja Polskiej Akademii Nauk w Rzymie : / *Hanna Podgórska* (2*-3*), (5*, 6*, 1-9, 12, 14-18, 20-21, 23-27, 29) , *Stosunki Polski z Ukrainą* / *Krzysztof Żaboklicki* (15-16), / *Anna Łukaszewicz Novelli* (19); / *Agata Stokłosa* (31), *Elżbieta Jastrzębowska* (36),

- MAC Multietnica Associazione Culturale : / *Teresa Dąbrowa* (4), *Stowarzyszenie Kulturalne MAC* / *Teresa Dąbrowa* (5),

- Stowarzyszenie Comunità Polacca: *Wieczór wigilijny. Befana z Zakopanego. Bal maskowy* / *Urszula Czernikiewicz* (18), / *Danuta Wojtaszczyk* (20-21), / *Ania Malczewska* (32, 33, 45)

- Rzymskie Stowarzyszenie Włosko-Polskie AIPRO : / *Jola Hornziel Martinelli* (4), (5, 34, 36, 41- 45), / *Anna Jurasz* (6), / *Anna Łukaszewicz-Novelli* (13, 18, 20-21,23, 27), / *Agata Stokłosa* (28, 31), (33), *Spotkanie w Genzano* (40),

- Stowarzyszenie im. Fryderyka Chopina : / *Barbara Nowina –Jankowska* (42),

Sardynia : / *Brygida Narloch* (41, 42),

Spoletto : (4, 7, 27), *Festival dei Due Mondi w Spoleto* (8),

Stresa: *Krzysztof Penderecki zainaugurował Settimane Musicali* (24),

Sycylia: *Bożena Zofia Kachel* (47), / *Ewa Niewadzi* (48, 49),

Taranto : (11, 20-21, 31)

Termoli : (14)

Tivoli : (0),

Toskania: / *Jolanta Tałaj Raggioli* (25- 28, 30-34, 36, 38-41, 44, 45, 47, 49), / *Maria Gratkowska Scarlini*, *Elżbieta Giedrojc-Juraha Pracchia* (28), / *Maria Gratkowska Scarlini* (30, 45), / *Robert Małecki* (35), / *Halina Lorenc Antonangeli* (49),

Triest : (17)

Trydent : (14), / *Barbara Gerlich* (17)

Turyń : / *Wanda Orda Barazza* (0-8,13-18, 20-21, 22, 24-31, 40, 48, 49) / *Ewa Topolewska Mancini* (6), *Poświęcenie obrazu Matki Boskiej /Ognisko Polskie w Turynie* (8), / *Magdalena Pastuch* (10), *Wycieczka do Polski z okazji odsłonięcia pomnika Monte Cassino* (10), *Turyń – “do tańca i do różańca”* / *Kronikarz* (10), *Sto lat dla Ogniska* (13), *Tradycyjne Jajko Wielkanocne* (19), *Wycieczka na Monte Cassino z okazji 57 rocznicy bitwy* (19), / *Ulrico Leiss de Leimburg* (23, 25, 41, 45, 47), / *Agnieszka Szol* (33-36, 38-40, 42, 43, 45), / *Ewa Scholl* (40, 49), / *Olga Helmut* (44), / *Wanda Romer* (49),

Vercelli : / *D. B.* (1),

Wenecja: *Chopin w Wenecji* / *Ryszard Demel* (3*), / *Dorota Berbeć* (0), / *Jolanta Piotrowska* (3, 35), *Biennale Weneckie* / *Dorota Berbeć* (4), (15-16), *Stanisław Drożdż na Biennale Sztuki w Wenecji* (27) / *Joanna Pachla* (28),

Veneto: / *Ewa Prządka* (33), / *Jolanta Piotrowska* (36, 40, 44) / *Elżbieta Barbara Lenart* (44, 45), / *Ewa Piacentile* (48),

Książki pod lupą: *Alessandro Duce, Pio XII e la Polonia (1918-1945)*, Roma: Edizioni Studium, 1997 / *Krzysztof Strzałka* (7), *Jaś Gawroński: Vinti e vincitori* / *Dominik Morawski* ; Jan Żaryn: *Stolica Apostolska wobec Polski i Polaków w latach 1944-1958 w świetle materiałów ambasady RP przy Watykanie* / *Henryk Litwin* ; *Przewodnik po literaturze filozoficznej XX wieku, pod redakcją Barbary Skargi* (11), *Ricordare, raccontare: Conversazione su Shalomov* [Wywiad z Herlingiem-Grudzińskim], *L’Ancora*, 1999 / *Andrzej Morawski* (12), *W walce o niepodległość. Rozmowy Ewy Prządki z Polakami we Włoszech* (15-16), *Maria Irena Kwiatkowska: Groby polskie na cmentarzach Rzymu* (17), *Jacek Moskwa: Zostań z nami* (17), *Valerio Perna: Galeazzo*

Ciano, Operazione Polonia: *Le relazioni diplomatiche italo-polacche degli anni Trenta 1936-1939* / Krzysztof Strzałka (18), La porta d'Italia: Diari e viaggiatori polacchi in Friuli-Venezia Giulia dal XVI al XIX secolo / Renzo Panzone (18); Rozbieżne interesy, serdeczne stosunki... {Rozmowa z Krzysztofem Strzałką, autorem książki *Między przyjaźnią a wrogością. Z dziejów stosunków polsko-włoskich (1939-1945)*. Kraków: Wydawnictwo ARKANA, 2001 } / Rozmawiał Andrzej Morawski (19), O słowniku: *Polak w świecie. Leksykon Polonii i Polaków za granicą* wydany przez Polską Agencję Wydawniczą (19), Recenzja książki Karoliny Lanckorońskiej „*Wspomnienia wojenne 22 IX 1939-5 IV 1945*” / Krzysztof Strzałka (20-21), *Il cinema di Andrzej Munk*. Pod red. Małgorzaty Furdal i Sergia Grmek Germaniego. Milano 2001 (22), Ryszard Demel: *Sergiusz Piasecki (1901-1964): Życie i twórczość* / Agnieszka Cichoń (23), *W kręgu kultury i sztuki*. Rozmowy Ewy Prządki z Polakami we Włoszech (23), Jadwiga Kwaśnik Badmajew: *Il diario di Jagoda: una prigioniera di guerra polacca* (24), *Ognisko Polskie w Turynie=Comunità Polacca di Torino: pięćdziesiąt lat historii=cinquant'anni di storia*. Pod red.=a cura di: Mieczysław Rasiej. Torino 2002 (25), Bolesław Michałek: *Ambasador polskiego kina: wspomnienia i artykuły*. Kraków 2002 (25), Giovanni Acocella: *Memorie di un ragazzo di pace*. Roma / Agnieszka Cichoń (26), Piotr Lachert: *Noi, pianisti*. Bruxelles: Editions TENV / Beata Brózda (26), Wanda Wyhowska De Andreis: *La pista dei Tartari : Storia di una famiglia*. / Krzysztof Strzałka (28), Carlo M. Fiorentino: *Un esule polacco in Italia, Władysław Sas Kulczycki (1831-1895)*, Roma 2003 / *Andrea Ciampani* (29), Grzegorz J. Kaczyński: *Conoscenza come professione* / Wojciech Janikowski (29), Dwie rozmowy Ewy Prządki: Rozmowa z prof. Andrzejem Litwornią autorem książki *W Rzymie zwyciężonym – Rzym niezwytyczony. Spory o Wieczne Miasto (1575-1630)*. Warszawa 2003; Rozmowa z prof. Jerzym Miziołkiem autorem książki: *Mity, legendy, exempla: Włoskie malarstwo świeckie epoki Renesansu ze zbiorów K. Lanckorońskiego*, Warszawa 2003 (30), Marco Patricelli, *Le lance di cartone*. Come la Polonia portò l'Europa alla guerra. Torino 2004 / Krzysztof Strzałka ; Cristina Martinelli, *I papaveri di Montecassino*, Nardò 2004 / Ijola Hornziel Martinelli; Erik Jankowski, *Il dilemma di Pascal e l'alternativa al Bing bang. Una spiegazione dell'ansiosa ricerca della nostra esistenza*, 2004 / Wojciech Janikowski (33) ; Polacchi a Firenze. Polacy we Florencji – nowa seria wydawnicza / opracowała Jolanta Tałaj Raggioli (34), *W służbie ojczyzny : Rozmowy Ewy Prządki z Polakami we Włoszech*. T. III / Krzysztof Strzałka (35), I Zeszyt Słownika Biograficznego *Polacy we Włoszech. Kto jest kim?* (III tom serii Polonica włoskie-Polonica in Italia), Rzym - Toruń 2005 (37), „Rzym Mickiewicza. Poeta nad Tybrem 1829-1831” Andrzej Litworni / Dorota Berbeć (38), „Polonia mon amour”, prezentacja książki autorstwa Pawła i Andrzeja Morawskich / na podst. D. Berbeć (39), Piąty i ostatni tom Encyklopedii polskiej emigracji i Polonii pod redakcją Kazimierza Dopierały (39), *Pro publico bono: Polityczna, społeczna i kulturalna działalność Polaków w Rzymie w XX wieku* / red. Ewa Prządka / Kazimierz Dopierała (41), Rzym w XVIII wieku i dzisiaj- książka Elżbiety Jastrzębowskiej : *Rzym antyczny w oczach Piranesiego i dziś* / Dorota Berbeć (42), Ligia Henczel-Wróblewska: *Dzieje Polaków we Włoszech*, Poznań-Kalisz 2006 / Dorota Berbeć (43), *Pl.it – rassegna italiana di argomenti polacchi. La polonia tra identità nazionale e appartenenza europea*. Rzym, Lithos Libri, 2007 / Monika Woźniak (44), *Papież Jan Paweł II do Polonii i Polaków za granicą 1979-2003* / oprac. Agnieszka Cichoń (46), 1939-1989: la „quarta spartizione”- Il nuovo numero di pl.it (rassegna italiana di argomenti polacchi) / Lorenzo Costantino (47), Elżbieta Jaworska: *Sztuka wczesnochrześcijańska ; Naufraghi della pace / a cura di Guido Crianz, Raoul Pupo, Silvia Salvatici ; Polonia tra passato e futuro. Percorsi di cultura contemporanea / a cura di Krystyna Jaworska* (48), Tadeusz Różewicz : *La parole sgomente / Dalla copertina del libro* (49),

Listy do redakcji: *Grandelis Maryla* - Belluno (2*), *Kalka Tomasz* - Riva del Garda (TN) (2*), *Marczewska Agnieszka* - Merate (CO) (3*), *Polkowska Maria*, - Nottingham (3*), *Gołąbek Grażyna*, Palermo (5*), *Kruszewska Maggini Maria Aurelia* - San Severino Marche (MC) (6*), *Rzqsa Paolo* - Pozzuoli (0), *Drejer Fryderyk* - Wałbrzych (1), *Pienias Sławomir* - Rocca Priora (1), *Wróbel Bożena* – Trento-Gardolo (2), *Hellak Ewa* - Fratta Terme (FO) (2, 5), *Możdżonek De Stefano* - Milano (3), *Balcerzak Reali Danuta* – San Giovanni Incarico (FR) (4), *Kaczyński O. Edward*, OP - Rzym (4), *Moskal Santucci Elżbieta* – Pizzone (IS) (4), *Sobańska Halina* – Gasperina (CZ) (4), *Lolito Angela* - Corato (BA) (5), *Ulińska-Morselli Barbara* – Mantova (5), *Gadomski*

Adam - Bracciano (RM) (6), *Losito Leonardo* - Rzym (6), *Jurasz Antoni* - Katowice (7), *Janikowski Wojciech*, Rzym (8), *Paluch Krystyna* - Kraków (9), *Mazur Teresa* - Polska (11), *Gumowski Marek*, Warszawa (12), *Jóźwik Waldemar* - Wąglany (12), *Longo Ewa* - Milano (13), *Marchisio Gaetano* - Milano (13), *Zajdel Beltramonte Elżbieta* – Turyn (13), *Zanotti Enver* – (13), *Serwańska Agnieszka* – Brzozów (14), *Suchojad Anna i Piotr* – Szczecinek (14), *Janowska Mariola* – Chojnice (14), *Matuszczak Jerzy* – Kraków (14) *Wierzbicki Rafał* – Kraków (14), *Ciesielska Ewa* – Warszawa (14), *Grzywacz Sanfilippo Barbara* – Mediolan (15-16), *Szlachetko Izabella* – Bordighera (15-16), *Croese Michele* - Bordighera (15-16), *Wyhowska De Andreis Wanda* – Rzym (15-16), *Danilewicz-Muna Tatiana*, *Związek Polaków w Estonii* – Estonia (15-16), *Subotowicz-Romanow Halina* – Moskwa (15-16), *Plis Jakub* - Świdnica (15-16), *Wójcikowska Ewa* – Genova (17), *Pujza Włodzimierz* – Daugawpiłs, Łotwa (17), *Ellinas Simos* – Nicosia, Cypr (17), Nir Roman, ks.- USA (18), *Zięba Bożena* – Polska (18), *Okoń Jan*-Kraków (18), *Jurasz Antoni* – Katowice (18), *Bodzek Piotr* – Polska (19), *Sawicka Edyta* – Polsk (19), Uczniowie z Gimnazjum nr 9 w Częstochowie (19), *Staszewski Jarosław* – Poznań (19), *Slaski Jan* – Padova (23), *Reszczyński Jarosław* – minister pełnomocny i członek hon. ZPwW (23), *Radziejewski Edward* – Polska (24), *Guttner Barbara* (24), *Fokciński Hieronim* – Rzym (26), *Grabowska-Wilk Wioletta* –Szczecin (26), A może stypendium na Bocconi / *Artur Kuźma* (28), *Gianni Martinelli* ; *Anna Kuryluk* – Polska (34); „Historia Ryksy”/ *Maja* (41), *Los Podhala / Anna Dzierżęga i gmina Kościelisko* (42), List od Mai: O prymasie Polski Augustie Hlondzie ; Klub Wenecjan z Warszawy / *Piotr Grzegorz Mądrach* (43), *Historia Bolesławy / redakcja na podst. listu Umberto P. z Ascoli Piceno* (43), List od Jana Pichety (44), *Lettere alla redazione / Francesco Ambrico* (44), *Irena Sendler, un angelo nel buio / Rita Parenti*, insegnante presso la scuola media *Parini* di Podenzano (46), List od Mai: Ślady polskie w Piemontcie / *Maja Morawska* (47),

Placówki polskie we Włoszech: Adresy placówek polskich we Włoszech (1*-6*, 0-15/16 18-26, 28-30, 32, 34, 40, 42, 44-48), Nowy ambasador RP przy Stolicy Apostolskiej [Stefan Frankiewicz] (1*), Konsulat Honorowy RP w Bolonii / *Agnieszka Stroppolo-Bładowska* (0), Przegląd informacji z zakresu działalności Biura Rady Handlowego w Rzymie / *Anna Świdowska* (0), Nowy ambasador RP we Włoszech: *Maciej Górski* (1), Kompetencje terytorialne placówek konsularnych RP we Włoszech (1), Działalność BRH w Rzymie / *A. Ś.* (1) Szkoła polska w Rzymie / *Ewa Nadzieja Sinatra* (3), Zespół Szkół Ogólnokształcących. Punkt Konsultacyjny przy Konsulacie Generalnym w Mediolanie [Zapisy] (4), Wywiad z Jarosławem Reszczyńskim, kierownikiem Konsulatu RP w Rzymie (1991-1997) / *Rozmawiał Andrzej Morawski* (5), Zmarł *Bolesław Michałek* (1925-1997) / *Elżbieta Jogalla* (5), Szkoła Polska w Mediolanie i w Turynie (7), Zmiana na placówce: Instytut Polski [Pożegnanie dotychczasowego wicedyrektora Instytutu, p. Barbary Połec; nowym wicedyrektorem mianowany został p. Krzysztof Olendzki] (12), “Najważniejsze – zbudowanie zespołu”. Wywiad z Gerardem Pokruszyńskim, Konsulem Generalnym RP w Mediolanie (1993-1999) / *rozmawiał Andrzej Morawski* (13), Kształcenie przez sztukę – o Szkole Polskiej w Rzymie / *Ewa Bilińska, dyrektor Szkoły* (13), Nowy Konsul Generalny w Mediolanie [Maria Olszańska] (15-16), Zmiany na polskich placówkach administracyjnych: *Krzysztof Strzałka*, nowy pierwszy sekretarz Wydziału Politycznego i *Artur Dmochowski*, nowy kierownik Wydziału Ekonomiczno-Handlowego Ambasady RP w Rzymie (17), Il consolato onorario polacco a Reggio Calabria (19), Zmiany na placówkach polskich we Włoszech i w Watykanie (20-21), Otwarcie Konsulatu RP w Padwie (20-21), Zmiany na stanowisku Ambasadora RP w Rzymie (22), Zmiany na stanowisku Konsula Generalnego w konsulacie w Mediolanie / *Barbara Głuska-Trezzani* (32), Rozmowa z dyrektorem Instytutu Polskiego w Rzymie – *Małgorzatą Furdal / rozmawiała Anna Jurasz* (34), Nowa dyrekcja Stacji rzymskiej PAN – *Elżbieta Jastrzębowska* (34), Obowiązek bycia Polakiem (Rozmowa z *Markiem Gołkowskim*, dyrektorem Polskiego Ośrodka Informacji Turystycznej w Rzymie) / *rozmawiała Anna Jurasz* (35), Ambasada RP w Rzymie informuje / *Artur Soroko* (43), Oficjalne otwarcie Konsulatu Generalnego RP w Katanii na Sycylii / *Ewa Niewadzi* (45), Zmiana na stanowisku ambasadora / *Artur Soroko* (46), Z punktu widzenia Konsula Generalnego .../ *Z Adamem Szymczykiem rozmawia Beata I. Brózda; Adam Szymczyk* [biogram] (48),

Polacy we Włoszech: Spacer poranny / *Gustaw Herling-Grudziński* (1*), *Gustaw Herling-Grudziński* [biogram] (1*), [Koleje życiowe i działalność architekta polskiego pochodzenia, Dawida Pacanowskiego] / *Anna Janowska* (2*), "Z ziemi polskiej do włoskiej" / *Urszula* (3*), "Kapryst" pani Stelli ... [ze *Stellą Cicinelli*, właścicielką perfumerii "Il Vezzo" w Rzymie] rozmowę przeprowadziła *Hanna Charuba-Graziotti* (5*), Z gułagów Stalina na front włoski / *Edward Nowak* (5*), [Fragment wspomnień] / *Karol Kleszczyński* (5*), *Alina Kalczyńska* / *Rozmawiała Isia Osuchowska* (6*), Prof. R. K. Lewański: kombatan i polonista / *Andrzej Litwornia* (6*), Dyplom uznania dla prof. Karoliny Lanckorońskiej (0), Dziennikarz-watykanista / *Dominik Morawski* (0), Premio Vittorini dla G. Herlinga-Grudzińskiego (0), Wspomnienie o Monice... [Jędraszewskiej in Lupo] / *HCG* (0), Jubileusz ks. arcybiskupa Szczepana Wesołego (1), Wywiad z Jasiem Gawrońskim, senatorem w parlamencie włoskim / *Rozmawiał Andrzej Morawski* (1), Rozmowa z Markiem Lehnertem, dziennikarzem i poetą / *Rozmawiała Beata Brózda Roccasecca* (2), Marek Lehnert [biogram] (2), Wspomnienie o Stefanie Plusko, kombatanie Drugiego Korpusu / *ks. Grzegorz Piotr Mrówczyński* (2), Kurt Rosenberg (Biogram) (4), Polka Miss "Teen Ager" 1997 [Joanna Pydych] (5), Zaszczytne wyróżnienie ["Premio Calabria" dla Jacka Moskwy] (5), Wspomnienie o Stanisławie Drózdzu / *Ewa Prządka* (7), Prof. Karolina Lanckorońska ukończyła sto lat (8), Order Orła Białego dla Gustawa Herlinga-Grudzińskiego. Przemówienie Herlinga-Grudzińskiego (8) Wspomnienie o Jerzym Hordyńskim / *Ewa Prządka* (8), Życiorys J. Hordyńskiego (8), Genowefa Teresa Bryk / *A. J.* (8), Wspomnienie o Henryku J. Piotrowskim / *Renata Regulska* (9), Wspomnienie o Henryku Zaziemskim / *Mieczysław Rasiej* (9), Wspomnienie o Mieczysławie Borysowiczu / *Renata Regulska* (10), Zmarł Jerzy Grotowski, artysta między Polską a Włochami / *Anna Jurasz* (10), Józef Natanson ukończył 90 lat / *Renata Regulska* (10), Julia Niemiera i Zofia Niemiera Peruzzi / *Na podstawie dokumentów i wspomnień udostępnionych redakcji przez Marię Gratkowską-Scarlini* (10), *Maria Szulczewska De Regibus* / *Renata Regulska* (11), Siostra Franciszka (Jadwiga) Guttner, urszulanka SJK / *Renata Regulska* (11), Eugeniusz Poszumski / *Renata Regulska* (11), "Bravo" dla Polaka! Rozmowa z inżynierem Olgierdem Andryczem, dyrektorem zakładów Fiata w Cassino / *rozmawiał Andrzej Morawski* (11), [Doktorat h. c. Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego dla abpa Zenona Grocholewskiego] (13), Stanisław Piekut (8 grudnia 1907 – 23 czerwca 1980 / *Renzo Panzone* (15-16), Odszedł autor „Innego świata” / *Francesco Cataluccio* ; *Gustaw Herling-Grudziński* (1919–2000), testimone del secolo / *Andrzej Litwornia* (15-16), Aleksander Rogacień / *Pietro Rogacień* (15-16), [Maria Gurbowicz] (17), Patrząc jest przykro na pochyłą wieżę pizańską: [odczyt Prof. Michała Jamiołkowskiego (17), [Igor Mitoraj w Londynie] (17), [nagroda dla Marii Pałasińskiej] (17), Krystyna Jaworska - Professore Associato di Lingua e Letteratura Polacca na Uniwersytecie Turyńskim (17), [odznaczenia dla Mieczysława Rasieja, Kurta Rosenberga i Leszka Zawiszy, Awanse dla Kurta Rosenberga i Kazimierza Ostapczuka, Mieczysława Rasieja, Jerzego Kraszewskiego i Kazimierza Zborowskiego oraz Eryka Jankowskiego] (17), Rodem z Zakopanego... [Restauracja Barbary Gąsienicy w Palombara Sabina] (17), *Alina Kalczyńska Scheiwiller* kontynuuje dzieło męża / *rozmawiała Barbara Ghuska Trezzani* (18), Polonika w wydawnictwie Vanni Scheiwillera (18), Architektura widziana oczami Piotrowskiego / *oprac. B.I. Brózda* (18), Leon Tarasewicz na Międzynarodowym Biennale Sztuki w Wenecji (18), Polski tenor Tomasz Krzysica otrzymał I nagrodę na VIII Międzynarodowym Konkursie Wokalnym Rosetum w Mediolanie (18), Igor Mitoraj – honorowym obywatelem miasta Pietrasanta, Un artista polacco in Italia (19), Odkryłam świat mody / z *Anną Tumas rozmawiała Anna Jurasz* (19), Recenzja książki Karoliny Lanckorońskiej, Wspomnienia wojenne, 22 IX 1939- 5 IV 1945 / *Krzysztof Strzałka* (20-21), Eryk Jankowski (życiorys artysty) (22), Wywiad z Michałem Motylewskim, dyrektorem Italmexu / *rozmawiał Andrzej Morawski* (22), *W kręgu kultury i sztuki*. Rozmowy Ewy Prządki z Polakami we Włoszech (23), Dobrem w pamięci zapisani. W setną rocznicę urodzin Zofii Bułhak-Jelskiej / *Ks. Hieronim Fokciński SI* (23), Joanna Ewa Niewadzi – artysta plastyk (23), ...z ziemi polskiej do włoskiej ...- uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej i Polskie Dni w Recanari – mieście Giacomo Leopardiego (24), Nagroda dla Marii Gratkowskiej Scarlini - za krzewienie polskości we Włoszech (24), Setna rocznica śmierci Henryka Siemiradzkiego / *Tadeusz Madala* (24), Ostatnia z rodu Karolina z Brzezia Lanckorońska / *J. Wyrozumski* (24), Karolinę Lanckorońską wspominają jej krewni: Z. Tyszkiewicz i K. Raczyńska (24), *Jadwiga Kwaśnik Badmajew: Il diario di Jagoda: una prigioniera di guerra polacca* (24),

Grzegorz Kaczyński (25), Czuję się jak kuglarz... / Z Krystyną Schwarzer-Litwornią rozmawia Ewa Prządka (26), Italia moja wczesna Miłość / Mieczysław Paszkiewicz (26), Józef Feliks Gawlina, Biskup Polowy Polskich Sił Zbrojnych (26), Przydrożne kamienie / rozmowa z Mirosławą Józefowicz (27), Inteligencja to jest to, czego używamy kiedy nie wiemy co robić. / Rozmowa z Adamem Marią Gadomskim (27), Tęsknota do Złotego Wieku / Wspomnienie Ewy Prządki o Józefie (Natansonie) (28), Wanda Wyhowska De Andreis: *La pista dei Tartari: Storia di una famiglia.* / Krzysztof Strzałka (28), Refleksje na temat założonego w Rzymie przez polskiego teatrologa Aleksandra Fersena *Studio di Arti Sceniche* / rozmawiała z Claudiem Jankowskim Beata Brózka (29), Pejzaże włoskie i polskie w twórczości Józefa Ludwikiewicza / Danuta Wojtaszczyk Gnutti (29), Włoskie lata Mikołaja Kopernika / 500-lecie otrzymania tytułu doktora na Uniwersytecie w Ferrarze / Krzysztof Żaboklicki (29), Carlo M. Fiorentino: *Un esule polacco in Italia*, Władysław Sas Kulczycki (1831-1895) / Andrea Ciamponi (29), Quarant'anni di sacerdozio di Padre Burniak / Ulrico Leiss de Leimburg (30), Lettera a un Soldato Polacco / Rita Luźny (30); Dwie rozmowy Ewy Prządki: Rozmowa z prof. Andrzejem Litwornią - „Przybyszu, który szukasz Rzymu w owym Rzymie...” ; Rozmowa z prof. Jerzym Miziołkiem - „Włochy – moja miłość” (30), Polacy w Padwie / Ryszard Demel, 1966 (30), Amatorski chór z Capeny (Rozmowa z Jolantą Cichecką Speranza, założycielką i prowadzącą Chór Capena) / rozmawiała Beata Brózka (30), Ślady polskie we Włoszech: Florencja-Stanisław Brzozowski – polski poeta i filozof / Maria Gratkowska-Scarlini; Rzym – św. Stanisław Kostka / sygnalizacja Anny Łukaszewicz-Novelli (30), La storia: Battaglie dei soldati polacchi in Italia / Hieronim Fokciński SI (30), Beatyfikacja ks. Augusta Czartoryskiego: „Nie dla księcia nasze zgromadzenie...” / Hieronim Fokciński SI (31); „Być artystą...” (rozmowy z polskimi artystkami tworzącymi we Włoszech) / rozmawiała Beata Brózka (31), Ojca Jana wędrowki po Rzymie (o ks. Janie Kantym Piekarskim / Hieronim Fokciński SI (32), Reguły serca (Rozmowa z Joanną Heyman-Salvadé, prezesem ZPwM) / rozmawiał Andrzej Morawski (33) ; Dziękujemy Profesorze! (Rozmowa z prof. Krzysztofem Żaboklickim dyr.Stacji Naukowej PAN w Rzymie) / rozmawiała Beata Brózka ; Padwa - Janowi Kochanowskiemu: odsłonięcie tablicy pamiątkowej poświęconej poecie / Ewa Prządka ; Niezwykle oddanie niecodziennej inicjatywie – S. Benedykta / Hieronim Fokciński SI / (33), Il Petrarca polacco a Padova / prof. Jan Slaski *Università di Padova* ; Kulisy promocji (Rozmowa z Małgorzatą Furdal, dyrektorem Instytutu Polskiego w Rzymie) / rozmawiała Anna Jurasz (34), O miłości do zabytków i Wenecji (rozmowa z Elżbietą Lenart, polskim konserwatorem dzieł sztuki) / rozmawiała Ewa Prządka ; Nowa dyrekcja Stacji rzymskiej PAN – Ewa Jastrzębowska ; „Artyści na Wakacjach ...” w Wilanowie (wystawa prac polskich malarzy, dla których Włochy stały się źródłem inspiracji / rozmawiała Ewa Prządka ; Polonistyka na uczelniach włoskich – Uniwersytet w Udine / A. L (34), Autobiografia Jerzego Kraszewskiego, jednego z założycieli Ogniska Polskiego w Turynie / Jerzy Kraszewski (34), Obowiązek bycia Polakiem (Rozmowa z Markiem Gołkowskim, dyrektorem Polskiego Ośrodka Informacji Turystycznej w Rzymie) / rozmawiała Anna Jurasz (35), *W służbie ojczyzny*: Rozmowy Ewy Prządki z Polakami we Włoszech. T. III / Krzysztof Strzałka (35), Willa księcia Stanisława Poniatowskiego w Rzymie / Anna Janowska (35), Otwarcie wystawy fotograficznej w Loreto zatytułowanej „2 Korpus Polski w Marche 1944-1946” / Krzysztof Strzałka (35), Odeszli: Edward Szczepanik / Stanisław Morawski ; Spotkania w San Felice Circeo / Ewa Prządka (36) ; Polonia w nowej Europie – rozmowa z Grzegorzem Kaczyńskim, wiceprezesem ZPwW i prezesem Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Katanii / rozm. Leszek Wątróbski (cz.I) (36) ; Piątka z polskiego: rozmowa z Mileną Trezzani / A.J. (36) ; Informacje o nowym lektorze języka polskiego na Uniwersytecie Bolońskim / Anastazja Kasprzak (36), Tarnów –Udine 33100. Rozmowa z Andrzejem Litwornią / rozm. Beata I. Brózka ; Amici del Cenobio di San Vittore / Wojciech Przekłasa (37), Stawiam na młodzię - rozmowa z Grzegorzem Kaczyńskim, wiceprezesem ZPwW i prezesem Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Katanii / rozm. Leszek Wątróbski (cz.II) (37), Zamiast mówić, maluję. Rozmowa z Martą Czok / Ewa Prządka (38) ; Marta Czok [biogram] (38) ; Stare i nowe w życiu Mariusza Sodkiewicza / rozm. Beata I. Brózka ; Mariusz Sodkiewicz [biogram]; Maestro, tytuł który zobowiązuje.Rozmowa z Konradem Kaczarą / Anna Jurasz ; Konrad Kaczara [biogram] ; „Rzym Mickiewicza. Poeta nad Tybrem 1829-1831” Andrzeja Litworni / Dorota Berbeć (38), Jeszcze jedno wspomnienie z Alessano... / Aleksander Niemczyk; Marche: Libri e una mostra fotografica sul II Corpo d'Armata polacco / a cura della Associazione Italo-Polacca delle Marche (38), O założycielce Associazione

Culturale Italo-Polacca di Olbia Brygidzie Narloch / *A. J.* (38), Un'amicizia di lunga data. Breve cenno sui rapporti tra Polonia ed Itali dal Medioevo ad oggi. / *la redazione* (38); Macerata z polską duszą / *np. rozmowy z Reginą Puzyrewską-Wasiak opr. Dorota Berbeć* (38), Polacy i polonistyka w Turynie / *Agnieszka Szol* (39), Wspomnienie o Andrzejku Litworni / *Renzo Panzone* (39), Zmarła Wanda Wyhowska De Andreis / *na podst. „Polacy we Włoszech: Kto jest kim”*, Rzym, 2005 ; *Drugi pogrzeb Zygmunta Molskiego / Mieczysław Rasiej* (39), Zależy mi, aby mówić o Polsce (Ewa Paluch z Bolonii) / *Dorota Berbeć* (39), Polacy i polonistyka w Turynie / *Agnieszka Szol* (39), Wędrowki po Rzymie / *z Teresą Dembińską Morawską rozm. Ewa Prządka* ; Teresa Dembińska Morawska [biogram] ; Gdy wszystkiemu winne są ptaki. Portret Anny Manikowskiej / *Beata I Brózda* ; Anna Manikowska [biogram] (40), Do odważnych świat należy... Rozmowa z Katarzyną Zych prowadzącą sklep „Myszka-Artigianato Polacco” we Florencji / *J.T.R.* ; Herling italiano e napoletano / *Paolo Morawski* ; Wyrzucić emocję. Rozmowa z Karoliną Dafne Porcari / *oprac. red.* ; Karolina Dafne Porcari [biogram] ; O słuchaniu muzyki / *Piotr de Peslin Lachert* (40), Igor Mitoraj scenografem Pucciniego / *red.* (40), Na polsko-włoskich szlakach / *z Anną Janowską Centroni rozmawia Ewa Prządka* ; Archeologiczne przygody / *z prof. Elżbietą Jastrzębowską dyrektorem Stacji Polskiej Akademii Nauk w Rzymie rozmawia Beata I. Brózda* ; Elżbieta Jastrzębowska [biogram] ; Promotor kultury polskiej - Józef Michałowski / *Stanisław A. Morawski* ; Józef Michałowski [biogram] / *Daniele Sergi* ; Mosty z Celuloidu: Spotkanie z Krzysztofem Zanussim / *na podst. nagrania udostępnionego „Biuletynowi Informacyjnemu” przez Grzegorza Kaczyńskiego opr. i tłum. Anna Jurasz* ; Krzysztof Zanussi [biogram] (41), Zapomniana sztuka witrażu - z Ryszardem Demelem rozmawia Ewa Prządka ; Ryszard Demel [biogram] / *Daniele Sergi* ; Kalina Eibl: „... architekturę trzeba czuć” / *Dorota Berbeć* ; Kalina Eibl [biogram] / *Daniele Sergi* ; Agnieszka w krainie *bel canto* (Rozmowa z Agnieszką Nowak / *Beata I. Brózda* (42), Zwyczajne, skrajne wypadki (Rozmowa z Jerzym Stuhrem / *Anna Jurasz* ; Jerzy Stuhr [biogram] ; Barbórka na Sardynii / *na podst. tekstu inż. Antoniego Moszczyńskiego opr. Beata I. Brózda* (42), Bohater umie przegrywać : Igor Mitoraj / *tłum. Anna Kwiatkowska, wg tekstu opublikowanego w tygodniku „D dela Repubblica”* ; Otwarcie wystawy „Angeli, Miti ed Eroi” Igora Mitoraja w Palermo / *Ewa Niewadzi* (43), Bajka o wilku, ratuszu w Sarmede i Don Kichocie czyli ... niepospolita „Arka”. Z Józefem Wilkoniem rozmawia Ewa Prządka ; Józef Wilkoń [biogram] / *Daniele Sergi* (43), “Grand Tour” księcia Stanisława (cz. I) / *Halina Lorenc Antonangeli* ; Stanisław Poniatowski [biogram] / *Daniele Sergi* (43), Ligia Henczel-Wróblewska: *Dzieje Polaków we Włoszech*, Poznań-Kalisz 2006 / *Dorota Berbeć* (43), Kotwica i punkt odniesienia / *Z Kaspem Pawlikowskim rozmawia Ewa Prządka* ; Kasper Pawlikowski [biogram] (44), “Grand Tour” księcia Stanisława (cz. II) / *Halina Lorenc Antonangeli* ; Stanisław Poniatowski / *Daniele Sergi* (44), “Na białym koniu ...” Rozmowa z Ewą Anders, wnuczką gen. W. Andersa / *Ewa Prządka* ; Fragmenty z książki Anny Anders Nowakowskiej ; Władysław Anders [biogram] / *Daniele Sergi* ; Konferencja w Bolonii / *red.* (45), Powrót do domu. Rozmowa z Pietrem Rogacieniem / *Anna Jurasz* (45), Potomkowie księcia Poniatowskiego / *Halina Lorenc Antonangeli* ; Stanisław Poniatowski [biogram] / *Daniele Sergii* (45), Visto su internet: “Bye” – dedicato a Mieczysław Rasiej / *Susanna Aruga* (45), Si chiude l'anno dedicato al generale Anders. Un ritratto del comandante del II Corpo d'Armata Polacco / *Giuseppe Campana* (45), Siedmiu wspaniałych ... z Toskanii. Wystawa artystów polskich / *Jolanta Talaj Raggioli*: Andrzej Beuermann [biogram], Małgorzata Błońska [biogram], Bożena Król-Łęgowska [biogram], Bogumił Książek [biogram], Anna Stankiewicz [biogram], Hanna Wasińska [biogram], Monika Wasińska [biogram] (45), Gaia Mussi o scenografii i filmie ... / *notowała i tłumaczyła Anna Jurasz* (45), Ritorno in Polonia / *Sławka G. Scarso* (46), Międzykulturowość czyli współzawodniczenie kultur o dobro / *z Anną Czajką rozmawia Beata Brózda* ; Anna Czajka [biogram] (46), Dzieje nie-spokojnego twórcy / *Beata I. Brózda* ; Piotr Lachert [biogram] ; ”Proszę położyć na pulpit i długo, długo studiować”, czyli moje spotkania z Piotrem Lachertem / *z Justyną Philips rozmawia Katarzyna Korczak* (fragm.) ; O fundacji Lacherta / *Fryderyk de Peslin Lachert* (46), Z perspektywy placówki dyplomatycznej / *z Wojciechem Ponikiewskim rozmawia Dorota Berbeć* ; Wojciech Ponikiewski [biogram] (46), Zafascynowana Napoleonem / *z Dagmarą Spólniak rozmawia Ewa Prządka*; Dagmara Spólniak [biogram] ; O naszej okładce / *Anna Stankiewicz* (46), Plany konkretne i te ... utopijne. Wywiad z nowo wybranym przez ZPwW Grzegorzem Kaczyńskim / *rozmawiali Andrzej Morawski i Anna Jurasz* ; Grzegorz Jerzy Kaczyński [biogram] (47), Czy tłumacz poezji koniecznie musi zdradzać oryginał? / *Z Moniką Woźniak rozmawia Beata*

I. Brózda ; Monika Woźniak [biogram] (47), Mija dziesięć lat od śmierci Jerzego Hordyńskiego / *Ewa Prządka* ; Jerzy Hordyński ponownie w Jarosławiu / *Antoni Maria Kraus* ; Jerzy Hordynki [biogram] (47), Odeszli: Michał Lejczak / *Cristina Martinelli Malorgio* (tłum. B.I. Brózda) ; Il 4 aprile si è spento Michał Lejczak / *Cristina Martinelli Malorgio* (47), Życ z pasją według Doroty Kulawiak / *Dorota Berbeć* (47), Z punktu widzenia Konsula Generalnego .../ *Z Adamem Szymczykiem rozmawia Beata I. Brózda*; Adam Szymczyk [biogram] (48), Obciążona „grzechem sztuki”/ *z Magdaleną Apartą rozmawia Barbara Głuska Trezzani* ; Magdalena Aparta [biogram] (48), Drogi i bezdroża niespokojnego twórcy (Kazimierz Zieleniewski) / *Anna Jurasz* (48), Dnia 26 września 2008 r. w Mediolanie zmarł nagle Profesor Andrzej Zieliński, filolog polski, wieloletni nauczyciel akademicki na Università degli Studi di Milano ; Nauczyciel i wykładowca / *Alicja Forysia-Strazzanti* ; przyjaciel polonijnych kręgów / *Barbara i Vittorio Trezzani* (48) Il 26 settembre 2008 è improvvisamente mancato il prof. Andrzej Zieliński, studioso di letteratura polacca, docente presso l'Università degli Studi di Milano ; Ricordo del Prof. Andrzej Zieliński / *Alicja Forysiak-Strazzanti* (48), Mija dziesięć lat od śmierci Jerzego Hordyńskiego / *Beata I. Brózda*; Z Jerzym Hordyńskim w Rzymie / *Ewa Prządka* (48), „Pod urokiem Italii”: polscy pisarze i poeci we Włoszech / *Anna Kwiatkowska* (48), Pamięć zapłatą za trud. Obraz Włoch w twórczości Jana Bielatowicz / *Agata Woźniakowska* (48), Il tesoro nascosto: alla scoperta della pittura di Kazimierz Zieleniewski (La mostra) ; Kazimierz Zieleniewski [biogram] / *testo a cura dell'Istituto Polacco di Roma* (48),), Z Padwy do Zamościa. Jan Zamoyski i jego dzieło / *Jan Slaski* (48), Polski uczony w średniowiecznej Padwie / *Ryszard Demel* (z jęz. wł. tłumaczyła *Agnieszka Cichoń*) ; Witello [biogram] / *a cura di Agnieszka Cichoń* (49), Pomysł na pomaganie innym / *z Kamilą Kowalską rozmawia Anna Jurasz* ; *Kamila Kowalska* [biogram] / *oprac. Beata I. Brózda* (49), Maria Konopnicka we Włoszech / *Anna Kwiatkowska* (49), Portret : Ks. abp Szczepan Wesoły / *np. V tomu z cyklu Świadectwa-Testimonianze autorstwa Ewy Prządki* (49),

Polonia światowa: Polacy w świecie. Rozmowa z Andrzejem Chodkiewiczem, wiceprezesem Stowarzyszenia “Wspólnota Polska” / *rozmawiał w Warszawie Andrzej Morawski* (1*), Przemówienie Marszałka Senatu RP Adama Struzika (3), Konkurs literacki na polski wiersz z emigracji / *Pegasus Foundation e. V. – Hamburg* (3), Spojrzenie na Polskę Stanów Zjednoczonych: Wywiad z Bolesławem Wierzbiańskim, redaktorem naczelnym *Nowego Dziennika* w Nowym Jorku / *rozmawiał w Nowym Jorku Andrzej Morawski* (6), Wspomnienie o Edwardzie Nowaku / *ks. Grzegorz Piotr Mrówczyński* (6), Wycieczka do Rapperswilu / *na podstawie tekstu Janusza Morkowskiego* (7), IV Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii / *Ireneusz Tomczak* (8), Sympozja polonijne: [XX sesja Stałej Konferencji Muzeów, Archiwów i Bibliotek na Zachodzie w Rapperswilu ; III konferencja Rady Porozumiewawczej Badań nad Polonią w Zielonej Górze; III Sympozjum Biografistyki Polonijnej w Rzymie] (9), Apel Polonii niemieckiej / *Zbigniew Kostecki* (10), O Europejskiej Radzie Wspólnot Polonijnych / *Zygmunt Szkopiak* (11), “Polskę interesuje Polonia dwukulturowa”. Rozmowa z Jackiem Miłozsem Kisielewskim, dyrektorem departamentu Polonii w MSZ / *rozmawiał Andrzej Morawski* (11), V Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii (12), Sprawa Polonii na Białorusi (12), Apel Polonii jugosłowiańskiej (12), [Międzynarodowy konkurs literacki dla Polonii ‘99] / *Agata Kalinowska Bouvy* (12), *Zbigniew Kostecki* (13), Zjazdy i spotkania Polonii: Zebranie robocze ERWP / *Mieczysław Rasiej* ; Kongres Związku Polaków na Ukrainie ; XXII Sesja Stałej Konferencji Muzeów, Archiwów i Bibliotek Polskich na Zachodzie w Rzymie ; V Konferencja Naukowa Rady Porozumiewawczej Badań nad Polonią w Łagowie Lubuskim ; Walne Zgromadzenie APAJTE – Polskiego Stowarzyszenia Autorów, Dziennikarzy i Tłumaczy w Europie (13), “2000 lat minęło...” czyli Polacy w świecie ... (13), Wywiad z Jerzym Giedroyciem / *rozmawiał w Maisons-Laffitte Andrzej Morawski* (14), 10 lat Magazynu Wileńskiego ; 10-lecie Głosu znad Niemna ; 10 lat Wspólnoty Polskiej, [Polonijne Internetowe] Radio Jan [w Wiedniu] (14), VIII Światowe Forum Mediów Polonijnych ; Polonijny Festiwal Zespołów Dziecięcych ; Światowy Zjazd Górali ; Sportowa rywalizacja Młodzieży Polonijnej ; Związek Dziennikarzy Polskich na Wschodzie ; Związek Polaków na Białorusi apeluje o dalszą pomoc ; Tygodnik *Gazeta Wileńska* zawiesił działalność ; Program rozwoju Wileńszczyzny (15-16), Obchody X-lecia Ruchu Polonijnego w Rosji / *Ewa Gilewska, Witold Kulesza* (15-16), Polacy w

Danii (15-16), Avenida de Polonia / *Zbigniew Kostecki* (15-16), ... Tam gdzie Ikwy srebrne fale płyną ... [reportaż z Krzemieńca] *T. M.* (15-16), Polacy na Zakarpaciu / *H. Warkowa* (15-16), Zbudujemy Dom Polski w Irkucku / *Andrzej Zakrzewski* (15-16), Gazeta Lwowska (15-16), Jerzy Giedroyc nie żyje (15-16), Wieści polonijne: Ostatnia "Kultura". Międzynarodowe sympozjum biografistyki polonijnej; IV Zjazd Europejskiej Rady Wspólnot Polonijnych. Spotkanie intelektualistów, ludzi kultury i sztuki. Salon Książki Polonijnej (17), Spotkanie Poloni regionu Europy centralnej z udziałem przedstawicieli Stowarzyszenia *Wspólnota Polska* Ramsau (18), I Salon Książki Polonijnej w Brukseli (18), Pielgrzymka nauczycieli z Białorusi do Polski i Rzymu (18), Rozmowa z Heleną Miziak, prezesem Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych / *rozmawiała Bogna Kaniewska* (18), O słowniku: *Polak w świecie. Leksykon Polonii i Polaków za granicą* wydany przez Polską Agencję Wydawniczą (19), II Zjazd Polonii i Polaków z Zagranicy (19), II Europejskie Forum Gospodarcze Polonii (19), VII Światowa Konferencja Gospodarcza Poloni (19), Europejska unia wspólnot polonijnych; Spotkanie Polonii Centralnej Europy w Gemona; XXIII Sesja Stałej Konferencji Muzeów, Archiwów i Bibliotek Polskich na Zachodzie; VI Międzynarodowe Sympozjum Biografistyki Polonijnej; IX Światowe Forum mediów Polonijnych w Tarnowie, Polonia w Austrii; 65-lecie Radia Polonia (20-21), VIII Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii (22), Konferencja Organizacji Polonijnych regionu Morza Bałtyckiego (22), Powstało Polskie Stowarzyszenie w Skopje (Macedonia) (22), 2 maja *Dniem Polonii i Polaków za Granicą* (22), Debata w Senacie RP poświęcona polityce Państwa Polskiego wobec Polonii i Polaków zamieszkałych za granicą - Uchwała Senatu o Polonii w świecie / *Marszałek Senatu Longin Pastusiak* (23), Dzień Polonii i Polaków za granicą / *list Rady Ambasady Janusza Ostrowskiego* (23), VII Międzynarodowe Sympozjum Biografistyki Polonijnej na temat: Duchowieństwo polskie w świecie. Historia i współczesność; X Światowe Forum Mediów Polonijnych; Nagrody TV Polonia *Za Sławienie Polski i Polskości* (23), XXIV Sesja stałej Konferencji Muzeów, Archiwów i Bibliotek Polskich na Zachodzie (24), Polacy w Rosji (24), Ojciec Marian Żelazek – kandydat do pokojowej nagrody Nobla (24), Prace Igora Mitoraja w paryskiej galerii JGM (Jean Gabriel Mitterrand) (24), Wydalenie polskich księży z Rosji i Białorusi (24), Otwarcie Domu Polskiego w Kazachstanie; Porozumienie między Polską i Litwą w sprawie pisowni imion i nazwisk (23), Sesja naukowa Światowej Rady Badań nad Polonią; Rada Prezesów Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych w Pułtusk; Zebranie Rady Polonii Świata; Zmarł dr Zygmunt Szkopiak, założyciel i Prezes Europejskiej Rady Wspólnot Polonijnych ; III Salon Książki Polonijnej – Rzym 2002; VII Międzynarodowe Sympozjum Biografistyki Polonijnej ; I wybory *Miss Polonia International* (25), Mała prywatna batalia {rozmowa z Barbarą Kaczmarowską Hamilton} (26), Ośrodek Studiów i Badań Polonijnych Uniwersytetu Szczecińskiego (26), II Międzynarodowa Konferencja Polonijna „Polska-Polonia wzajemne oczekiwania” w Szczecinie (26), Europejska Unia Wspólnot Polonijnych - Ratujmy Instytut Pamięci Narodowej / *Helena Miziniak – Prezydent EUWP* (26), Deklaracja EUWP w sprawie poparcia dla przystąpienia Polski do UE (26), Konferencja Polonii z krajów Unii Europejskiej (27), II Międzynarodowa Konferencja Polonijna w Szczecinie (Polska-Polonia wzajemne oczekiwania) (27), IX Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii (28), Światowe polonijne spotkania niepełnosprawnych (28), Spotkanie w Rapperswilu / XXV Sesja Stałej Konferencji Muzeów, Archiwów i Bibliotek Polskich na Zachodzie (29), Historia Muzeum w Rapperswilu / *na podst. A. Buchmann, S. Milewskiego J. Morkowskiego, A. Piotrowskiej* (29), Książki spod polonijnego pióra (IV Salon Książki Polonijnej – Bruksela 2003) / *na podst. materiałów nadesłanych przez Józefa Siwka* (29), Poloniada 2004-Konkurs dla młodzieży polonijnej zorganizowany przez Fundację Młodej Polonii (29), V Zjazd Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych / *na podst. nadesłanych materiałów* (30), Umowa pomiędzy Uniwersytetem Szczecińskim a Europejską Unią Wspólnot Polonijnych / *Leszek Wątróbski* (30), Powstanie Archiwum Emigracji w Toruniu / *fragment opracowania Mirosława Adama Supruniuka* (30), 10 lat działalności „Wisły” w Macedonii / *Prof. dr. Bożin Donewski* (30), X Światowa Konferencja Gospodarcza Polonii / *na podst. nadesłanych materiałów* (31), XXVI Konferencja Muzeów, Archiwów i Bibliotek Polskich na Zachodzie w Krakowie / *Anna Jurasz* (32), I Wystawa Prasy Polonijnej w Stella Plage we Francji / *Anna Mazur* (32), Honorowe obywatelstwo miasta Sochaczewa dla Ryszarda Kaczorowskiego, Prezydenta RP na uchodźstwie / *opracowała Beata Brózda* (32), Zebranie prezesów Wspólnot Polonijnych Europejskiej Unii w Brukseli / *Mieczysław Rasiej* (33), Złożenie hołdu założycielom i współpracownikom paryskiej *Kultury* przez francuski

senat / *na podst. tekstu Agnieszki Mitkowskiej* (34), Polak – (nie)doceniony hydraulik Europy. Refleksje na temat integracji europejskiej rok po wejściu Polski do Unii / *Andrzej Morawski* (35), Polonia w nowej Europie – rozmowa z Grzegorzem Kaczyńskim, wiceprezesem ZPwW i prezesem Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Katanii / *rozm. Leszek Wątróbski (cz.I)* (36), „Gryzik na mleku”- korespondencja z Brazylii / *ks. Mariusz Berko* (37), Stawiam na młodzież - rozmowa z Grzegorzem Kaczyńskim, wiceprezesem ZPwW i prezesem Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Katanii / *rozm. Leszek Wątróbski (cz.II)* (37), Wypaczenie historii Polski i fałszywy obraz Polaków w mass-mediach ; Komunikat w sprawie obrony godności narodowej / *Włodzimierz Dropiński Przewodniczący Komisji Obrony Godności Narodowej* (38), Zjazd Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych / *Barbara Głuska Trezzani* (41), Kartki ze świata: Z Rosji - „Czerwone maki” w Orenburgu / *Wanda Seliwanowska Prezes Kulturalno-Oświatowego Centrum „Czerwone maki”* ; Odpowiedź kombatanta: Wspomnienie z Buzułuku / *Wojciech Narębski* ; Z Kazachstanu / *Prezes Związku Polaków w Kazachstanie prof. Jan Zinkiewicz oraz Rada Koordynacyjna tego Związku* ; Z Irlandii / *Andrzej Lichy* ; Andżelika Borys padła ofiarą politycznej prowokacji (Białoruś) (41), Polacy w Rumunii / *Stanisława Jakimowska, redaktor naczelny czasopisma „Polonus”* ; Warszawskie sympozjum w sprawie nowej emigracji ; Polacchi in Europa / *Mariusz Sodkiewicz* (42), III-ci Zjazd Polonii i Polaków z Zagranicy / *Barbara Głuska Trezzani* (44), Refleksje na temat III Zjazdu Polonii i Polaków z Zagranicy (Warszawa, wrzesień 2007) / *Barbara Głuska Trezzani* (45), Informacje dla młodzieży polonijnej dotyczącej konkursu literackiego POLONIADA organizowany przez Zarząd Fundacji Młodej Polonii w Warszawie w 2008 roku / *na podst. tekstu Mileny Trezzani przedstawicielki Fundacji Młodej Polonii we Włoszech* (45), Sesja w Zielonej Górze / *Barbara Głuska Trezzani* (49),

Polonia włoska: Włoska Polonia. Ilu nas jest? / *Jarosław Reszczyński* (1*), W poszukiwaniu jedności. Spotkanie w Tortoreto Lido (18-19 marca 1995) / *Hanna Charuba Graziotti* (1*), Uchwała I Zjazdu Polonii włoskiej w Tortoreto Lido / (18-19 marca 1995) (1*) Polonia we wschodniej części Sycylii / *Kazimiera Wojnicka Pappalardo* (3*), II Spotkanie Polonii Włoskiej - I Walny Zjazd Związku Polaków we Włoszech (4*), Młodzież polska studiująca we Włoszech : Klerycy salezjańscy w Turynie / *Adam Nyk*. Studenci polscy w Turynie / *Wanda Orda Barazza* (2), Młodzież polska studiująca we Włoszech : Na Uniwersytecie Salezjańskim w Rzymie / *Grzegorz Piotr Mrówczyński* (4), Referendum konstytucyjne 25 maja 1997: Jak głosowała Polonia włoska (4), Wybory parlamentarne: Na kogo głosowała Polonia we Włoszech (5), Konkurs “Polskie Boże Narodzenie” (5) Dwa głosy w sprawie najnowszej emigracji / *Wanda Barazza – Ognisko Polskie w Turynie ; Małgorzata Marek i Barbara Mróz – Multietnica Associazione Culturale w Rzymie* (7), Małżeństwa polsko-arabskie / *Grażyna Kot* (7), Polska emigracja we Włoszech: Wywiad z prof. Franco Martinellim / *rozmawiał Andrzej Morawski* (7), Polonia włoska obiektem badań socjologicznych / *Magdalena Gadomska* (8), Nowe dane o Polakach we Włoszech / *Andrzej Morawski* (9), Cudzoziemcy we Włoszech dane statystyczne (17), Polonia włoska gościem TV Polonia (19), Na kogo głosowała Polonia we Włoszech (20-21), Polacy we Włoszech: dane statystyczne (22), *Ognisko Polskie w Turynie=Comunita Polacca di Torino: pięćdziesiąt lat historii=cinquant’anni di storia*. Pod red.=a cura di: Mieczysław Rasiej. Torino 2002 (25), Polacy we Włoszech dane statystyczne / *opracowała Joanna Pachla* (29), Wyniki głosowania Polonii w wyborach do Parlamentu Europejskiego (31), Wybory parlamentarne 2005. Na kogo głosowała Polonia we Włoszech (36) ; Polonia w nowej Europie – rozmowa z Grzegorzem Kaczyńskim, wiceprezesem ZPwW i prezesem Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Katanii / *rozm. Leszek Wątróbski (cz.I)* (36), Stawiam na młodzież - rozmowa z Grzegorzem Kaczyńskim, wiceprezesem ZPwW i prezesem Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Katanii / *rozm. Leszek Wątróbski (cz.II)* (37), Bollettino d’informazione dei Polacchi in Italia / *Andrea Morawski* (38), Sytuacja Polaków we Włoszech w porównaniu z innymi krajami Unii Europejskiej / *Lucyna M. Wielgosz, Robert Malecki* (42), Przybyłam, zobaczyłam i ... zostałam (O Polakach w Umbrii) / *Joanna Woźniak* (43), Na kogo głosowała Polonia we Włoszech (44), Italia-Polonia: le principali città gemellate / *Mariusz Sodkiewicz* (46),

Polonica włoskie: Ślady polskie w Varzi (pod Pavią) / *Barbara Grzywacz Sanfilippo* (2), Relikwie Świętego Wojciecha w Rzymie / *ks. Hieronim Fokciński SJ* (4) Pałac Donà delle Rose (czyli nietypowe ślady polskie w Wenecji) / *Tadeusz Krzysztofiak* (5), Segnalazioni filateliche sul tema "Polonia" / *Massimo Mancini* (5), Żołnierze błękitnej armii / *Opracowała Wanda Orda Barazza* (9), Polski cmentarz na *Prima Porta* w Rzymie / *Agnieszka Bładowska-Stroppolo* (10), Ślady polskie we Włoszech / *Małgorzata Bacigalupo-Pokruszyńska* (14), Ślady polskie we Włoszech: Pomnik królewicza Aleksandra Sobieskiego / *Danuta Wojtaszczyk* (26), Tematyka polska w twórczości Stefano della Belli / *na podst. Mieczysława Paszkiewicza* (27), Ślady polskie we Włoszech / *oprac. Danuta Wojtaszczyk Gnutti* (28), Ślady polskie we Włoszech. Florencja / *oprac. Maria Gratkowska-Scarlini*; Rzym / *sygnalizacja Anny Łukaszewicz-Novelli* (30), Grób Zygmunta i Elżbiety Bośniackich na Camposanto w Pisie / *fragmenty art. prof. W. Narębskiego, który ukazał się w Kwartalniku Historii Nauki i Techniki 1991 r.*(33) ; Il Petrarca polacco a Padova / *prof. Jan Slaski Università di Padova* (34), Willa księcia Stanisława Poniatowskiego w Rzymie / *Anna Janowska* (35), Zagadka posagu z Prato della Valle w Padwie / *Mirosław Lenart* (37), Polskie echa padewskie / *Ewa Prządka* (41), Ślady polskie we Włoszech: Zapomniana sztuka witrażu - z *Ryszardem Demelem rozmawia Ewa Prządka* (42), Polski epizod w twórczości Antonia Canowy / *opr. Agnieszka Cichoń* (44), Ślady polskie we Włoszech: Tahańcza – Florencja. Podróż księcia Eugeniusza / *Halina Lorenc Antonangeli* (47), List od Mai: Ślady polskie w Piemencie / *Maja Morawska* (47), Matka Boska Przedziwna Mater Admirabilis / *Ewa Prządka* (49),

Polonistyka we Włoszech: Prof. R. K. Lewański: kombatant i polonista / *Andrzej Litwornia* (6*), Polonistyka we Włoszech / *Andrzej Litwornia* (6*), Tłumaczenie poezji / *Luigi Marinelli* (7), 70-lecie Katedry Języka i Literatury Polskiej w Rzymie / *opracowała Małgorzata Sierotnik Mastrangelo* (13), Prof. Luigi Marinelli (13), Prof. Pietro Marchesani (14), [Prof. Pietro Marchesani doktorem *honoris causa* Uniwersytetu Jagiellońskiego] (15-16), La tradizione polonistica in Piemonte (17), Polonistyka we Włoszech – Uniwersytet w Lecce / *Anna Dańko* (18), Z ziemi polskiej do włoskiej – o kontaktach naukowych - korespondencja z Polski / *Aleksandra Achtelek* (19), 60-lecie Katedry Języka i Literatury Polskiej na Neapolitańskim Uniwersytecie L'Orientale / *Jolanta Żurawska* (25), 30-lecie powstania katedry polonistyki na Uniwersytecie w Pizie / *opracowano na podst. materiałów nadesłanych przez Teresę Wątor Torelli* (29), Polonistyka na uczelniach włoskich – Uniwersytet w Udine / *A. L* (34), Informacje o nowym lektorze języka polskiego na Uniwersytecie Bolońskim / *Anastazja Kasprzak* (36), Tarnów –Udine 33100. Rozmowa z Andrzejem Litwornią / *rozm. Beata I. Brózda* (37), Polacy i polonistyka w Turynie / *Agnieszka Szol* (39), ...O przekładach literackich / *Małgorzata Mastrangelo* (40), Odeszli: Dnia 26 września 2008 r. w Mediolanie zmarł nagle Profesor Andrzej Zieliński, filolog polski, wieloletni nauczyciel akademicki na Università degli Studi di Milano ; Nauczyciel i wykładowca / *Alicja Forysia-Strazzanti* ; przyjaciel polonijnych kręgów / *Barbara i Vittorio Trezzani* (48) Il 26 settembre 2008 è improvvisamente mancato il prof. Andrzej Zieliński, studioso di letteratura polacca, docente presso l'Università degli Studi di Milano ; Ricordo del Prof. Andrzej Zieliński / *Alicja Forysiak-Strazzanti* (48),

Polska a Unia Europejska: Polska a Unia Europejska (I) / *Andrzej Morawski, we współpracy z Anną Świdorską* (5*), Phare i Jopp / *Tadeusz Krzysztofiak* (5*), Polska a Unia Europejska (II) / *Anna Świdorska* (6*), Polska a Unia Europejska / *Anna Świdorska* (0-2, 4, 6), (9, 14), Polska – Zachód: ku integracji (6), "Najtrudniejsze stoi przed nami". Wizyta w Rzymie ministra Jana Kułakowskiego, głównego negocjatora Polski z Unią Europejską / *notował Andrzej Morawski* (10), Premier Buzek o integracji Polski z UE (12), UE o problemach Polski (12), Tłumacze z języka polskiego dla Unii Europejskiej ; Polska czwartym partnerem handlowym Unii Europejskiej ; Niecodzienna promocja (14) Europa ; Polski handel z UE (15-16), UE sfinansuje program wakacyjnej wymiany młodzieży z Hiszpanii, Włoch, Szwecji i Polski (18), Polska czwartym rynkiem zbytu dla UE (18), Polska członkiem "Akademii Prawa Europejskiego w Trewirze (18),

Fundusz na VI Program Ramowy Badań, Rozwoju Technicznego i Prezentacji UE (18), Allargamento dell'Unione europea (19), 7 lat restrykcji w dostępie do rynków Pracy UE (19), *Europalia 2001 Polska* - Festiwal Europalia poświęcony w całości Polsce (20-21), Seminarium w Polskim Instytucie w Rzymie pt. *Polonia, ponte verso l'Oriente o baluardo dell'Europa* (22), Kampania informacyjna na temat Unii Europejskiej; Pierwsza oficjalna wizyta w Europie delegacji państw Europy Centralnej; Ustalenie zasad kontrolowanego zakupu ziemi rolniczej w Polsce przez obywateli UE (23), Polska a Unia Europejska: 1 maja 2004 r.-data rozszerzenia UE (25), Per L'UE la Polonia ha le carte in regola / *Ambasciata della Repubblica di Polonia Ufficio Economico-Commerciale* (26), Referendum dotyczące wejścia Polski do UE dla Polaków mieszkających poza granicami Kraju (26), Deklaracja EUWP w sprawie poparcia dla przystąpienia Polski do UE (26), Konferencja Polonii z krajów UE {dotycząca członkostwa Polski w UE} (27), La Polonia ha detto si all'Unione Europea (27), Sprawozdanie ze spotkania w Polskim Instytucie w Rzymie pt. *Europa europejska czy Europa amerykańska? / A.J.* (28), La Polonia e l'Unione Europea (29), Polska (nareszcie) w Unii / *rozmawiali: Andrzej Morawski, Ania Malczewska i Danuta Wojtaszczyk Gnutti; korespondencja z Warszawy Dominika Morawskiego* (31), Polska gościem honorowym salonu Expolangues (34), Polak – (nie)doceniony hydraulik Europy. Refleksje na temat integracji europejskiej rok po wejściu Polski do Unii / *Andrzej Morawski* (35), Polonia w nowej Europie – rozmowa z Grzegorzem Kaczyńskim, wiceprezesem ZPwW i prezesem Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Katanii / *rozm. Leszek Wątróbski (cz.I)* (36), Stawiam na młodzież - rozmowa z Grzegorzem Kaczyńskim, wiceprezesem ZPwW i prezesem Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Katanii / *rozm. Leszek Wątróbski (cz.II)* (37), Pracownik z Polski coraz milej widziany / „Rzeczpospolita” 24.01.2006 W-wa (PAP) (38), Hic sunt peones / *Paolo Morawski* (38), Polonia: un oggetto o un soggetto geopolitico? / *Lucio Caracciolo* (39), Polacchi in Europa / *Mariusz Sodkiewicz* (42), Polska w Unii Europejskiej: nowe możliwości i fundusze dla włoskich firm / *Izba Handlowa w Genui* ; Brama na Wschód i Zachód. Rozmowa z Rachael Bicat i Dariuszem Lesickim / *Agata Bogdańska* (45), Polska zmienia wizerunek / z *Rachel Bicat rozmawia Agata Bogdańska* (46),

Przyjaciele Włosi: Utwory chopinowskie: wywiad z pianistką Federicą Poidomani Dolcetti / *Rozmawiała Beata I. Brózda Roccasecca* (6*), Nasi przyjaciele Włosi: Ulrico Leiss de Leimburg / *Andrzej Morawski* (0), Sercem Polka ... rozmowa z panią Nadią Piekut Visca / *rozmawiał Renzo Panzone* (12), Pamięci Fryderyki Poidomani-Dolcetti poświęcam (+1999) / *Ryszard Demel* (12), Zmarł Vanni Scheiwiller (12), Vanni Scheiwiller In memoriam / *Pietro Marchesani* (14), Wywiad z Rosanną Tocchetto Lewandowską, autorką książki “Cittadina di due mondi” / *rozmawiała Agnieszka Cichoń* (17), „Rozumiem nawet wasze rozmowy w pociągach...” / Rozmowa z Renzo Panzone (18), Wywiad z pianistą Michelangelo Carbonarą / *rozmawiała Anna Jurasz* (19), Wręczenie medalu *Za zasługi dla Kultury Polskiej* P. Del Bianco z Fundacji *Romualdo Del Bianco* (23), Giovanni Acocella: *Memorie di un ragazzo di pace*. Roma / *Agnieszka Cichoń* (26), Wanda Wyhowska De Andreis: *La pista dei Tartari: Storia di una famiglia*. / *Krzysztof Strzałka* (28), Włoskie życie ... polskie sny: wywiad z Giovanni Pampiglione / *rozmawiała Ewa Prządka* (32), Ilustrator „Pana Tadeusza”- Michał Elwir Andriolli / *Tadeusz Madala* (32), Rozmowa z Francesco M. Cataluccio - znawcą twórczości Witolda Gombrowicza / *rozmawiała Ewa Prządka* ; Pożegnanie Renzy Cortinovis / *Ognisko Polskie w Turynie - Comunita Polacca a Torino* ; Antonio Corazzi (1792-1877), „Progetto Corazzi”, Ceremonia odsłonięcia tablicy poświęconej „Głównemu Budowniczemu” Warszawy / *Jolanta Tałaj Raggioli* (33), Jak gałązka drzewa oliwnego... Rozmowa Ewy Prządki z Tessą Capponi Borawską (35), Fascynująca codzienność. Rozmowa z Lorenzo Castore, fotografem-dziennikarzem / *notowała i przetłumaczyła Beata Brózda* (36), Una recente tesi di laurea inerente alla Polonia / *Daniele Sergi* (38), Polacy i polonistyka w Turynie / *Agnieszka Szol* (39), Stanislao Elbano de Bechi. Uczestnik Risorgimento i Powstania Styczniowego / *Wojciech Skotnicki (fragm)* ; Stanislao Elbano de Bechi [biogram] ; Konferencja w Mediolanie pt. *Varsavia nei quadri di Bernardo Bellotto detto Canaletto* / *Barbara Głuska Trezzani* (40), Wspomnienie o Nadii Piekut / *Renzo Panzone* (41), Zmarł Vittorio Novelli / *Członkowie AIPRO i Redakcja Biuletynu* (42), Radość tworzenia i rozrywka odkrywania. Z Carlo Tarantolą rozmawia Beata I. Brózda ; Carlo Tarantola [biogram] / *Daniele Sergi* (43), Luciana Frassati Gawrońska /

Anna Kwiatkowska ; I sette viaggi di Luciana (Luciana Frassati Gawrońska (44), Roberto na wschodnich drogach. Rozmowa z Robertem Polce / *Beata I. Brózda* ; Robert Polce [biogram] ; Vie dell'Est –czasopismo internetowe poświęcone krajom Europy Wschodniej (45), Spotkanie po wiekach. O potomkach włoskiego rodu Pinoccich z Polski / *Oprac. Ewa Prządka* (45),

Rocznice: 200-lecie powstania Hymnu Polskiego w Reggio Emilia (1797-1997): Rys historyczny / *Dorota Berbeć*. Odezwa Dąbrowskiego wzywająca do wstępowania do Legionów (2), Millenium Gdańska na pierwszym planie: Gdańsk 997-1997. Aurea Porta – Złote Wrota Polski / *Hanna Charuba Graziotti*. Kalendarium wydarzeń / *Beata Brózda na podstawie materiału POIT* (3), Gondolą po Wiśle (3), 200-lecie Mazurka Dąbrowskiego na pierwszym planie: Pieśń Legionów polskich we Włoszech = Canto delle Legioni polacche in Italia. Jan Henryk Dąbrowski (1755-1818). Józef Wybicki (1747-1822). Program uroczystości w sobotę 5 lipca 1997 w Reggio Emilia (4), Mazurek Dąbrowskiego / *Krystyna Jaworska* (5), [Obchody w Mediolanie] (5) [i w Palermo] / *Lucyna Ślepińska Toscano* (5), Dwusetna rocznica urodzin Adama Mickiewicza: Przyczynek do biografii poety / *Małgorzata Sierotnik Mastrangelo*. Mickiewicz w Rzymie (część I) / *Andrzej Litwornia*. Kalendarz wydarzeń / *Redakcja* (8), Osiemdziesiąta rocznica niepodległości Polski (9), Dwusetna rocznica urodzin Adama Mickiewicza: Mickiewicz w Rzymie (część II) / *Andrzej Litwornia* (9), Kalendarz wydarzeń [Obchody mickiewiczowskie we Włoszech] / *opracowała Renata Regulska* (9), Rocznic Chopinowska (10), Biografia Chopina / *Opracowała Małgorzata Sierotnik Mastrangelo* (10), Chopin / *Piotr Lachert* (10), W setną rocznicę urodzin Katarzyny Kobro / *Hanna Podgórska* (10), 10 lat temu, 4 czerwca: Rozmowa z prof. Andrzejem Stelmachowskim, byłym marszałkiem Senatu RP, Prezesem Wspólnoty Polskiej / *rozmawiała Anna Jurasz*. Kalendarium / *opr. Redakcja* (11), Rok Słowackiego: Juliusz Słowacki we Włoszech / *opracowała Agnieszka Cichoń* (11), 60 rocznica wybuchu drugiej wojny światowej. 60 rocznica napaści sowieckiej na Polskę / *na podstawie informacji Ambasady RP* (12), 70-lecie Katedry Języka i Literatury Polskiej w Rzymie / *opracowała Małgorzata Sierotnik Mastrangelo* (13), Sto lat dla Ogniska [Pięćdziesięciolecie Ogniska Polskiego w Turynie] (13), Obchody 80-tej rocznicy Zaślubin Polski z Morzem; Obchody roku milenijnego Gniezno 2000; Obchody 60-tej rocznicy zbrodni katyńskiej (14), Obchody Millenium Zjazdu Synodu Gnieźnieńskiego: deklaracja na rzecz jedności Europy (15-16), Kilka dat z historii Polski : Generał Anders – 30 rocznica śmierci ; Katyń – 60 rocznica zbrodni ; Otwarcie cmentarza polskiego w Miednoje / *Mieczysław Rasiej* ; 65 rocznica śmierci Józefa Piłsudskiego (15-16), 20-lecie Solidarności / *Jacek Pałasiński* (17), Stulecie bronowickiego wesela (17), „Rok Reymontowski” we Florencji z okazji 75 rocznicy śmierci pisarza (18), 10 rocznica śmierci Tadeusza Kantora (18), 57 rocznica historycznego zwycięstwa na Monte Casino (19), Setna rocznica urodzin Mariana Hemara / *Kurt Rosenberg* (19), Z okazji 180 rocznicy urodzin Cypriana Kamila Norwida odsłonięcie tablicy pamiątkowej w rzymskim kościele (20-21), 80 lat temu urodził się Tadeusz Gajcy (22), Dobrem w pamięci zapisani. W setną rocznicę urodzin Zofii Bułhak-Jelskiej / *Ks. Hieronim Fokciński SI* (23), Setna rocznica śmierci Henryka Siemiradzkiego / *Tadeusz Madala* (24), 75 lat Biblioteki Polskiej w Rzymie (25), Pałace włoskie w Polsce (z okazji 50-lecia Polskiej Akademii Nauk / *Rozmowa ze Stanisławem Mossakowskim*. *Rozm. Ewa Prządka* (25), Obchody 59. rocznicy bitwy o Monte Cassino (27), Obchody roku Kopernikańskiego w Mediolanie (29), Włoskie lata Mikołaja Kopernika / 500-lecie otrzymania tytułu doktora na Uniwersytecie w Ferrarze / *Krzysztof Żaboklicki* (29), Osiemdziesiąta piąta rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości obchodzona w Mediolanie (29), 60 rocznica bitwy o Monte Cassino – Lettera a un soldato polacco / *Rita Luźny* (30), Uroczystości na Monte Cassino – 60 rocznica bitwy; 60 rocznica wyzwolenia miasta Piedimonte San Germano; / *Teksty Krzysztofa Strzałki* (31), Obchody 60-lecia wyzwolenia Ankony przez 2 Korpus Polski / *Teksty Wojciecha Narębskiego i Krzysztofa Strzałki* (32), Obchody 65 rocznicy bitwy nad Bzurą w Sochaczewie / *opracowała Beata Brózda* (32), Trzydziestolecie działalności *Corda Cordi* (Biura duszpasterskiego) w Rzymie / *Hieronim Fokciński SI* (33), 60 rocznica Powstania Warszawskiego: Foto, film e musica dell'Insurrezione; La Storia: Warszawa 1944: 63 giorni dell'Insurrezione / *na podstawie katalogu wystawy w opracowaniu Krystyny Jaworskiej* (33), Auschwitz-Birkenau 60 lat / *fragment wystąpienia Władysława Bartoszewskiego wygłoszonego (PAP 27.01.2005)* (34), 61 rocznica Bitwy o Monte Cassino - Obowiązek bycia Polakiem (Rozmowa z Markiem Gołkowskim, dyrektorem

Polskiego Ośrodka Informacji Turystycznej w Rzymie) / *rozmawiała Anna Jurasz* (35), Polacy w II wojnie światowej. Zwycięstwo, ale czyje? Obchody 60. rocznicy zwycięstwa Armii Czerwonej nad III Rzeszą / *Jacek Moskwa* (35), Risoluzione del Parlamento europeo sul sessantesimo anniversario della fine della Seconda guerra Mondiale conclusasi l'8 maggio 1945 (35), 60 rocznica wyzwolenia Bolonii / *Barbara Gluska-Trezzani* (35), Solidarność e la memoria polacca - 25-lecie Solidarności / *Paolo Morawski* (36), Uroczystości 60-lecia Centrum Wyszokolenia Armii 2 Korpusu Polskiego w Materze oraz Gimnazjum i Liceum w Alessano / *Prof. dr hab. Wojciech Narebski* (36), 62 rocznica bitwy o Monte Cassino / *Red.* (39), Poznań 1956: la prima ribellione / *Ijola Hornziel Martinelli* (40), Celebrazione della festa nazionale dell'indipendenza polacca a Torino e Chivasso / *Ulrico Leiss de Leimburg* (41), 70. rocznica śmierci Leona Wyczółkowskiego - wystawa prac malarza w Bydgoszczy (42), Klejnoty Anny Marii Luizy (Obchody rocznicy związanej z życiem i działalnością Anny Marii Luizy de' Medici / *Margherita Ferraris i Jolanta Talaj Raggioli* (42), Rok Andersa w Polsce i na świecie ; Monte Cassino w roku Andersa / *Anna Jurasz* (43), 62. Rocznica wyzwolenia Bolonii / *na podst. tekstu Małgorzaty Bogdanik* (43), La liberazione di Ancona. 18 luglio 2007: L'Associazione Italo-Polacca delle Marche ha celebrato il 63° anniversario / *Associazione Italo-Polacca delle Marche* (44), Padova: Quarto centenario della consacrazione dell'altare della Natio Polona nella Basilica del Santo (1607-2007) / *Mirosław Lenart* (44), 210 lat Mazurka Dąbrowskiego obchodzone w Kalabrii / *Dorota Sylla* (44), Obchody 400. rocznicy poświęcenia pierwszego ołtarza polskiego w Bazylice św. Antoniego w Padwie / *Elżbieta Barbara Lenart i Jolanta Piotrowska* (44),), Si chiude l'anno dedicato al generale Anders. Un ritratto del comandante del II Corpo d'Armata Polacco / *Giuseppe Campana* (45), Obchody 400. rocznicy poświęcenia pierwszego ołtarza polskiego w Bazylice Św. Antoniego w Padwie / *Elżbieta Barbara Lenart* (45), Rok Herberta-10 rocznica śmierci Zbigniewa Herberta: Poeta w ogrodzie / *Anna Kwiatkowska* (46), Dzieje niepokojnego twórcy / *Beata I. Brózda* ; Piotr Lachert [biogram] (46), "Proszę położyć na pulpit i długo, długo studiować", czyli moje spotkania z Piotrem Lachertem / *z Justyną Philips rozmawia Katarzyna Korczak* (fragm.) (46), Monte Cassino: 18 maja 2008 – 64. rocznica bitwy / *Maurizio Nowak* ; 64° anniversario della battaglia di Montecassino / *Maurizio Nowak* (47), Obchody 63. rocznicy wyzwolenia Bolonii / *Wojciech Narebski* (47), Mija dziesięć lat od śmierci Jerzego Hordyńskiego / *Ewa Prządka* ; Jerzy Hordyński ponownie w Jarosławiu / *Antoni Maria Kraus* ; Jerzy Hordynki [biogram] (47), Rok Herberta: Herbert i sztuka / *Anna Kwiatkowska*; L'Anno di Herbert: Il Poeta e le sue scelte / *A cura di Anna Kwiatkowska* ; "Qui sono stato felice ..." Festival di Zbigniew Herbert a Siena / *A cura dell'Istituto Polacco di Roma* (47), Złoty Dom Nerona. Wystawa w Muzeum Narodowym w Warszawie z okazji 200-lecia śmierci Franciszka Szmuglewicza / *Ewa Prządka* (47), Mija dziesięć lat od śmierci Jerzego Hordyńskiego / *Beata I. Brózda* ; Z Jerzym Hordyńskim w Rzymie / *Ewa Prządka* (48), 64. rocznica wyzwolenia miejscowości Santa Sofia / *Maurizio Nowak* (tłum. Agnieszka Cichoń) ; 64° Anniversario Della Liberazione di Santa Sofia (48), 18.7.1944 – 18.7.2008 La liberazione di Ancona / *Prof. Wojciech Narebski* (48), Obchody 90. rocznicy Niepodległości Polski w Turynie / *Wanda Orda Barazza* (48), Apel Komitetu Pamięci Ofiar Stalinizmu 17 września, w kolejną 69. rocznicę napaści Związku Radzieckiego na Polskę (48),

Różne: Czy wiecie, że (1*-3*, 0, 5) , "Servas porte aperte" / *Kazimiera Wojnicka Pappalardo* (6*), Poradnia rodzinna i psychologiczna (0), Stowarzyszenie kulturalne "Nuova Polonia" w Rzymie (0), Wyjaśnienia redakcji (1), Czy warto? ... / *Wiesława Anna Cichosz* (3), Pijarskie Centrum Integracji Młodzieży / *Na podstawie materiałów otrzymanych z MSZ opracowała Barbara Poleć* (3), Apel o pomoc do Domu Dziecka w Kłodzku / *Urszula Szumigaj Longo* (6), Sprawa Di Bella / *Joanna Heyman Salvadè* (7), O Wisławie Szymborskiej (7), S.O.S. Ratujmy śmiertelnie chorego Adasia (7), Dyskoteka polska otwarta całe lato w każdą sobotę od godz. 23.00 (7), La strada : Handel kobietami kwitnie latem (7), S.O.S. [dla Leny Lisieckiej] (8), Fiocco azzurro [Mattia Pigliapoco] (8), Il mio incontro con Jaruzelski alla Stazione Ostiense / *Wojciech Janikowski* (8), Nowa polska encyklopedia PWN – tradycyjna i multimedialna / *Jacek Pałasiński* (10), S.O.S. / *Zarząd Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych "Tacy sami"* (10), Lettera al Padre Eterno / *Wojciech Janikowski* (11), Apel / [informacje o uczestnikach walk o Ankonę] / *Florian z Kwidzyna*

(11), Redakcja wyjaśnia. Redakcja apeluje. Redakcja zawiadamia (11-12), Szukam ojca ... / *Anna Bryła* (12), W Rosji po raz pierwszy będzie wydany polski historyk średniowieczny (12), Zbierajcie znaczki – mała propozycja / *Kurt Rosenberg* (17), Polska Gościem Honorowym 52 Międzynarodowych Targów Książki we Frankfurcie / *Ewa Prządka* (17), Polski sklep w Wiecznym Mieście (18), Fiocco Azzurro {Victor de Peslin Lachert} (18), Apel z Białorusi (19), Konkurs Wiedzy Historycznej i Artystycznej (19), Redakcja Biuletynu ogłasza: Konkurs Literacki pt. Wakacje w Polsce (20-21, 24); Fiocco Azzurro {Piotr Dmochowski} (20-21), Apel Stowarzyszenia *Wspólnota Polska* o pomoc finansową dla „powodziań” (20-21), Konkurs plastyczny pt. Polska Wielkanoc (20-21); Apel Stowarzyszenia *Zachować Pamięć* (22), Konkurs plastyczny pt. Polskie Boże Narodzenie (24), Nowa seria znaczków *Polskie Milenium* (22), S.O.S (22), Fiocco azzurro {Alberto Pigliapoco} (23), Komunikat redakcji w sprawie odszkodowań od Niemców (25), Apel Instytutu Badań Biograficznych (26), Zimowy semestr w Neapolu / *Ewa Piętka*, studentka V r. Kulturoznawstwa UŚ w Katowicach (26), Konkurs literacki pt. *Wakacje w Polsce* (27, 28), Pokaz mody polskiej projektantki w Rzymie / *Ania Malczewska* (28), Fiocco Rosa {Federica Krzysztofiak} (29), Zakład dla Niewidomych w Laskach / *Jolanta Tałaj Raggioli* {na podst. nadesłanych materiałów} (29), Apel Fundacji Rodziny Józefa Piłsudskiego (29), Konkurs: Poloniada 2004 (29), Walentynki ? A cóż to ? / *A.J.* (30), S.O.S fundacji *Ludzi Wielkiego Serca* / *Jacek Pańczak* (30), Zakończył się pierwszy etap akcji humanitarnej „Uśmiech dzieciom” zorganizowanej przez Stowarzyszenie Comunità Polacca / *Danuta Wojtaszczyk Gnutti* (30), Fiocco Azzurro {Kuba Strzałka}(31); Srebrne... znaczki pocztowe / *Kurt Rosenberg* (31), Apel: W poszukiwaniu siostry / *Karolina Błaszczuk* (31), S.O.S o pomoc dla syna / *Grzegorz Zych* (32), Został wydany przewodnik po Muzeum Katyńskim w Warszawie / *opracowała B.B.* (32), Redakcja Biuletynu składa Kondolencje Mieczysławowi Rasiejowi prezesowi ZPwW z powodu śmierci żony (32), Fiocco Rosa (Susanna Stokłosa di Stefano) (33), S.O.S – Prośba o pomoc dla fundacji „Wieś w XXI Wiek” / *Tadeusz Zapadka-Prezes Fundacji* ; Uniwersytet Letni Kultury Polskiej w Rzymie od 13 VI do 2 VII (34), Fundacja Młodej Polonii organizuje kolejną Poloniadę ‘2006 (36), Fundacja Młodej Polonii / *Milena Trezzani* (38), Uniwersytet Letni Kultury Polskiej Rzym 2006 (38), II Zjazd studentów polskiego pochodzenia w Zakopanem (39), Rregion Travel, włoskie biuro podróży, w którym pracują Polacy (39), Do odważnych świat należy Rozmowa z Katarzyną Zych prowadzącą sklep „Myszka-Artigianato Polacco” we Florencji / *J.T.R.* ; Konkurs: Rozpoznaj polskie drzewa ! (40), ..O słuchaniu muzyki / *Piotr de Peslin* ; ... O inteligencji. Wikipedia –Wiedza z i dla Internetu / *Adam M. Gadomski*; ...O przekładach literackich / *Małgorzata Mastrangelo* ; ... O drzewach. O Kórnickim Arboretum / *Tomasz Bojarczuk, Kinga Nowak-Dyjeta* ; Posłuchajmy tej muzyki. O poezji Adama Zagajewskiego / *Krystyna Jaworska* (przełożyła *Beata I. Brózda* ; *Adam Zagajewski* [biogram] ; Fragmenty wywiadu, którego *Adam Zagajewski* udzielił dziennikarzowi włoskiemu, *Ennio Cavalli* w roku 2004 / *tłum. z włoskiego A.K* (40), Rozstrzygnięcie konkursu: Rozpoznaj polskie drzewa ! (41), O mobbingu / *Lucia Astore* (*tłum. Beata I. Brózda*) ; O badaniach systemowych: Zasady stabilności małżeńskiej dla... robotów / *Adam M. Gadomski* ; O zawilościach zawodu agenta literackiego / *Małgorzata Mastrangelo* (42), Uniwersytet Letni Kultury Polskiej w Rzymie, 11 – 30 czerwca 2007 ; Klejnoty Anny Marii Luizy (Obchody rocznicy związanej z życiem i działalnością Anny Marii Luizy de’Medici / *Margherita Ferraris i Jolanta Tałaj Raggioli* ; Jak powstał tekst teatralny „Gioie” / *Margherita Ferraris* (*tłum. Beata I. Brózda*) (42), Jego wysokość, Sttromboli / *Alessandra Populin* (*tłum. Beata I. Brózda*) ; Klub Wenecjan z Warszawy / *Piotr Grzegorz Mądrach* (43), O nagraniach inaczej / *Piotr de Peslin Lachert* (43), Redakcja Biuletynu wita serdecznie najmłodszych w naszym polsko-włoskim gronie! (44) Jeźdźcy w adidasach: O sienneńskim *palio* z polskiej perspektywy / *Jan Picheta* (44), O edukacji w Polsce: Jaka jest i jaka pozostanie polska szkoła na początku XXI wieku? / *Wojciech Jerzy Skotnicki* (44), Złapać to w lot: O zdobywcach tytułu Fotografą Roku 2007 (zdjęcie z okładki) / *Wywiad z S. i A. Homanami ukazał się w dwumiesięczniku „Woliera” nr 4/2007* (44), O naszej okładce: obraz *Moniki Kamińskiej* „Stary kościółek” (45), Fiocco Rosa: Witamy *Chiare Mastrangelo* / *Redakcja* (45), O zawodzie dziennikarza / *Andrzej Morawski* (46), Turismo ecologico / *Ulrico Leiss de Leimburg* (46), Biuletyn dla najmłodszych ; Biuletyn dla nieco starszych (49),

Sommario in italiano →La Vetrina: (1*-6*, 1-14, 18-49)

Sport: Przedstawiciel Polonii palermitańskiej mistrzem Włoch w szermierce / *Justyna Stepińska De Luca* (3), Andrzej Jabłoński biegnie do Rzymu / *Barbara Poleć* (3), Sukces polskich młodych tenisistów / *HCG* (6), Sukcesy sportowe [Albert Adam Gadomski mistrzem Regionu Lazio w strzelaniu z łuku] (10), Polski Judoka we włoskich barwach / *Anna Malczewska* (15-16), Sportowiec polskiego pochodzenia Francesco Lepre, po raz drugi mistrzem Włoch w Judo (19), Il tesoriere dell'AIPRO Aldo Terrosi ai campionati di tiro con l'arco / *Franco Martinelli* (19), Francesco Lepre Polak z pochodzenia zdobywcą brązowego medalu na Igrzyskach Uniwersyteckich w Chinach (20-21), Powstał w Rzymie Pierwszy Polski Klub Piłkarski *Polska United* (27), Polska Mistrzem Świata w amatorskim turnieju międzynarodowym „Mundialido” / *Mariusz Dziwiński* (28), Francesco Lepre Mistrzem Europy; Polska zapaśniczka K. Juszczak we włoskich barwach / *Ania Malczewska* (31);

Sprawy krajowe: Aleksander Kwaśniewski nowym prezydentem RP (2*), Wybory prezydenckie w Polsce 5 i 19 listopada 1995 roku / *Jarosław Reszczyński* (2*), Przegląd gospodarki polskiej / *Tadeusz Krzysztofiak* (3*), Wisława Szymborska – laureatką nagrody Nobla 1996 / *PAP* (0), Polska w OECD (2), Wywiad z Władysławem Bartoszewskim, byłym ministrem spraw zagranicznych RP (marzec-grudzień 95) / *rozmawiał Andrzej Morawski* (4), Referendum konstytucyjne 25 maja 1997 (4), Wybory parlamentarne na pierwszym planie : Podział mandatów w Sejmie i w Senacie RP po wyborach 21 września 1997. Skład nowego rządu (5), Moc przetrwania (Reportaż) [O powodzi w Polsce] / *Grzegorz Piotr Mrówczyński* (5) Akcja dla powodzian: Ognisko Polskie w Turynie / *Wanda Orda Barazza*; Związek Polaków w Mediolanie / *Joanna Heyman Salvadè* ; Stowarzyszenie Włosko-Polskie w Osoppo / *Beata Bąkowska* (5), ... zmienia się w Polsce ... (6,-9), Zbigniew Herbert: Odszedł pan Cogito (8), Reforma i wybory samorządowe (8), Reforma służby zdrowia (8), Rzeczpospolita staje się samorządną / *Tadeusz Konopka* (9), Udany debiut TPSA na giełdzie (9), Polska – NATO (9), Polska krajem członkowskim NATO (10), Jerzy Turowicz (1912-1999) / *Redakcja* (10), “Uczestniczyć, nie tylko kibicować”. Rozmowa z Lechem Wałęsą, byłym Prezydentem RP / *rozmawiał Andrzej Morawski* (10), Polska w Kosowie (11), Reforma systemu ubezpieczeń społecznych. Reforma oświaty (11), Inwestycje zagraniczne w Polsce. Plany prywatyzacyjne na 2000 r. Polscy żołnierze w Kosowie. Polska krajem wolności religijnej. Opłaty za przejazd autostradą Katowice-Kraków. Bezrobocie wśród polskich kobiet. Polki w wojsku. Reforma języka polskiego. Nowa polska szkoła. (12), List z kraju / *czytelnik z Lublina* (12), Rozmaitości z Polski (12-16), Ustawa o obywatelstwie polskim i repatriacji oraz Karta Polaka; Turystyka przechodzi pod Ministerstwo Transportu; Swissair strategicznym akcjonariuszem LOTu ; Spis ludności ; Korupcja w Polsce : Internetowe okienka bankowe ; Rzecznik Praw Dziecka ; Pierwsze projekty Europejskiej Agencji Kosmicznej w Polsce (13), Zmarł Andrzej Zakrzewski (14), Polska i świat: Z Ukrainą o współpracy ; Nowa polityka wizowa ; Polskie sprawy na Litwie ; Ranking demokracji na koniec stulecia (14), Działła Rada ds. Uchodźców ; od 16 grudnia - separacja małżeńska ; udany debiut obligacji Telekomunikacji Polskiej S.A. (14) , wiosenne spotkanie szefów dyplomacji dziewięciu państw NATO we Florencji (15-16), Konwencja o mniejszościach ; Ustawa o kodeksie karnym ; Prawo autorskie ; Dbałość o poprawne używanie polszczyzny ; Autostrady tylko do linii Wisły ; Zeznania podatkowe przez internet ; Straż graniczna w Polsce ; Mieszkania zakładowe ; Media w Polsce (15-16), Wybory prezydenckie w Polsce (17), Znowelizowany kodeks rodzinny. Nowelizacja ustawy antynarkotykowej. Autostrady w Polsce. Matura od 2002 roku... Wiza repatriacyjna. Powszechny spis ludności i spis rolny. Pochodzenie dziecka w prawie polskim i obcym (17), Rok 2001 rokiem kardynała Wyszyńskiego (17), ... *zmienia się w Polsce* (18), Od 1 stycznia 2003 roku będzie obowiązywał w Polsce 5-dniowy, 40 godzinny tydzień pracy; Powrót polskich okrętów z manewrów NATO; Pod koniec roku pierwsze przetargi na instalacje NATO, Międzynarodowe manewry państw NATO Baltops 2001 w Gdyni; Polscy żołnierze jadą do Bośni na ćwiczenia; IX posiedzenie Narodowej Rady Integracji Europejskiej; 22 marca 2001 Fryderyk Chopin został ogłoszony patronem warszawskiego lotniska na Okęciu (19),

Rozmaitości z Polski (19), Wybory parlamentarne 23 września 2001 (20-21), Polska-Nato (22, 23), Wiadomości z Polski (23), Debata w Senacie RP poświęcona polityce Państwa Polskiego wobec Polonii i Polaków zamieszkałych za granicą - Uchwała Senatu o Polonii w świetle / *Marszałek Senatu Longin Pastusiak* (23), Polacy w II wojnie światowej. Zwycięstwo, ale czyje? Obchody 60. rocznicy zwycięstwa Armii Czerwonej nad III Rzeszą / *Jacek Moskwa* (35), Wybory parlamentarne 2005 ; Lech Kaczyński nowym prezydentem RP (36), Fundacja Młodej Polonii organizuje kolejną Poloniadę '2006 (36), Fundacja Młodej Polonii / *Milena Trezzani* (38), Wystąpienie Ministra Spraw Zagranicznych (38), Polska otwiera rynek pracy / „*Rzeczypospolita*” (38), Nowa publikacja Instytucji Pamięci Narodowej / *IAR* (38), Z Polski: Opodatkowanie Polaków we Włoszech / *Agnieszka Bładowska* (39), Polscy konserwatorzy w Egipcie (40), Krótko z Polski : Poczytaj mi, mamó...- kampania społeczna Fundacji ABCXXI „Cała Polska czyta dzieciom”/ *opr. M. Mastrangelo* ; Hale Targowe Trajana w Warszawie ; Wystawa prac Leona Wyczółkowskiego w Bydgoszczy ; Polska premiera filmu „Strajk” / *Anna Kwiatkowska* (42), Warszawskie sympozjum w sprawie nowej emigracji (42), Wystawa: „Aria, Acqua, Terra, Fuoco” we Włoskim Instytucie Kultury w Warszawie / *red.* ; Indesit Company wspiera Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy / *przyg. Gabriella Simone* (43), Indesit Company wspiera Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy / *przyg. Gabriella Simone* (43), Jak Polska odkryła ekologię społeczną / *Ivo Morawski (oprac. i tłum. Dorota Berbeć* (44), Inicjatywy w Polsce (44), Złapać to w lot: O zdobywcach tytułu Fotografą Roku 2007 (zdjęcie z okładki) / *Wywiad z S. i A. Homanami ukazał się w dwumiesięczniku „Woliera” nr 4/2007* (44), O edukacji w Polsce: Jaka jest i jaka pozostanie polska szkoła na początku XXI wieku? / *Wojciech Jerzy Skotnicki* (44), Brama na Wschód i Zachód. Rozmowa z Rachael Bicat i Dariuszem Lesickim / *Agata Bogdańska* (45), Polska zmienia wizerunek / *z Rachel Bicat rozmawia Agata Bogdańska* (46), Złoty Dom Nerona. Wystawa w Muzeum Narodowym w Warszawie z okazji 200-lecia śmierci Franciszka Szmuglewicza / *Ewa Prządka* (47), „Powrotnik” ułatwi powrót do kraju / *Agnieszka Bładowska* (49), Imigracja do Polski / *Fragmenty artykułu Kamili Kowalskiej-Angelelli* (49),

Sprawy religijne: Beatyfikacje: Wincenty Lewoniuk i 12 towarzyszy, Matka Darowska (0), Dziennikarz-watykanista / *Dominik Morawski* (0), Jubileusz ks. arcybiskupa Szczepana Wesołego (1), Konkordat na pierwszym planie : Nowy konkordat / *Grzegorz Kaczyński*. Najważniejsze kwestie zawarte w konkordacie / *Stanisław Karnacewicz* (6), Polak prefektem watykańskiej dykasterii (9), Małżeństwa konkordatowe, czyli “dwa w jednym”, kościelne i cywilne / *ks. Hieronim Fokciński SJ* (9), Uroczystości Jubileuszu 2000 (13), Watykan (14-16), 20-lecie istnienia Corda Cordi (15-16), W gronie nowych kardynałów dwóch Polaków (18), Rozpoczęcie procesu beatyfikacyjnego ks. J. Popiełuszki (19), Polski ksiądz kandydatem na Pokojową Nagrodę Nobla (22), Andrzej Boboła –patronem Polski (23), Zwiększenie liczby polskich świętych i błogosławionych (23), VII Międzynarodowe Sympozjum Biografistyki Polonijnej na temat: *Duchowieństwo polskie w świetle. Historia i współczesność* ; (23), „Prześladowania duchownych katolickich w Rosji” (24), Beatyfikacja ks. Augusta Czartoryskiego: „Nie dla księcia nasze zgromadzenie...” / *Hieronim Fokciński SI* (31), Refleksje...Pielgrzymka do Częstochowy to szkoła życia / *Andrzej Morawski* (32), Niezwykłe oddanie niecodziennej sprawie (Trzydziesta rocznica działalności Biura duszpasterskiego w Rzymie) / *Hieronim Fokciński SI* (33), 2 kwietnia 2005 zmarł Jan Paweł II ; Jan Paweł II mówi do Polaków / *wybór kilku fragmentów z homilii Papieża* (35), „Grysik na mleku”- korespondencja z Brazylii / *ks. Mariusz Berko* (37), Polska i Stolica Apostolska, X-XXI wiek. Wystawa na zamku Królewskim w Warszawie / *korespondencja z Warszawy* (39), List Mai: O prymasie Polski Augustynie Hlondzie / *Maja Morawska* (43), List od Mai: Ślady polskie w Piemontcie / *Maja Morawska* (47), Portret : Ks. Abp Szczepan Wesoły / *na podst. V tomu Świadectw – Testimonianze autorstwa Ewy, aktualnie w przygotowaniu* (49),

Stosunki polsko-włoskie: Wizyta Ministra Spraw Zagranicznych RP [Władysława Bartoszewskiego] w Rzymie (2*), Autobusem z Polski do Włoch / *Andrzej Morawski* (2*), Polsko-

włoska współpraca gospodarcza. Rozmowa z Ministrem Pełnomocnym Tomaszem Bartoszewiczem, Radcą Handlowym Ambasady RP w Rzymie / *rozmawiał Andrzej Morawski (3*)*, Konsultacje konsularne polsko-włoskie - Rzym, 2 kwietnia 1996 r. / *Jarosław Reszczyński (5*)*, Wymiana między szkołami w Genzano i w Warszawie / *Według informacji nauczycielek szkoły w Genzano, Marii Picozza i Marii Grazii Orrù (5*)*, Prodi jedzie do Polski ... a Kwaśniewski przyjeżdża do Włoch i do Watykanu (2), Współpraca regionalna polsko-włoska (2)), Ile kosztuje FIAT w Polsce? (2), Gondolą po Wiśle (3), Jednym tchem w Warszawie i w Rzymie / *Tadeusz Konopka (3)*, Polska – NATO : Włochy mówią – tak, ale ... / *PAP (4)*, Polsko-włoska Komisja Mieszana / *A. Ś. (4)*, Współpraca prawna między specjalistami włoskimi i polskimi / *Tadeusz Krzysztofiak (4)*, Migawki gospodarcze / *Anna Świdorska (5)*, Wizyta w Rzymie ministra spraw zagranicznych RP Bronisława Geremka (29 stycznia br.) / *notował Andrzej Morawski (6)*, Wymiana międzyregionalna / *Anna Świdorska (6, 17)*, Francesco Nullo – bohater Polski i Włoch / *Teresa K. Musiał Casali (6)*, Umowa o “eko-konwersji” pomiędzy Polską a Włochami / *Redakcja. Zakładanie spółek we Włoszech / Anna Świdorska. Współpraca międzyregionalna / A. Ś. (7)* “Dama z łasiczką” w Rzymie (7), Polska – Włochy: Włochy “tak” za Polską w Nato (8), Wizyta we Włoszech ministra skarbu RP Emila Wąsacza (23-24 lipca br.) / *notował Andrzej Morawski (8)*, “Pendolino” w Polsce ... (8), Współpraca międzyregionalna: Abruzzo – Zielona Góra / *Anna Świdorska (8)*, Wymiany muzealne (8), Minister rolnictwa Włoch w Polsce (9), Współpraca międzyregionalna: Friuli-Venezia Giulia – woj. rzeszowskie ; Sardynia – woj. chełmskie, koszalińskie i lubelskie ; Puglia – woj. wałbrzyskie i jeleniogórskie. Ubezpieczenia społeczne / *Anna Świdorska (9)*, Dama z łasiczką (czy z gronostajem) / *Hanna Podgórska (9)*, Premier Włoch w Polsce. Współpraca międzyregionalna / *Anna Świdorska (10)*, Spotkanie D’Alema – Buzek. Unicredit w Polsce. Współpraca międzyregionalna. Spotkania, seminaria... / *Opracowała redakcja przy pomocy Anny Świdorskiej (11)*, Poparcie Włoch dla określenia daty rozszerzenia UE. Merloni inwestuje w Polsce. Współpraca międzyregionalna / *Anna Świdorska (12-13, 15-16)*, Polska – Włochy (13), Włosi chcą budować lotnisko koło Białegostoku (14), Servizi „su misura” per chi esporta o investe in Polonia / *Gabriele Meoni (14)*, La vita avventurosa di Bona Sforza, Regina di Polonia e Duchessa di Bari in una mostra al Castello Svevo di Bari / *Rossella Cirillo Miglio (14)*, Nie tylko samochody ... ; Porozumienie Huty Katowice i włoskiego koncernu Danieli ; Wizyta Prezydenta RP w Watykanie i Rzymie ; Włoskie manewry ; Guarene Arte 2000 ; Obraz Dossiego na Wawelu (15-16), Włosi w Polsce (14-16,17,18,20-21,22,23,26,40), Italia & Polska: crescendo (17), Spotkanie Jerzego Buzka z włoskim premierem Giuliano Ciampi (18), Rozbieżne interesy, serdeczne stosunki...{Rozmowa z Krzysztofem Strzałką, autorem książki *Między przyjaźnią a wrogością: Z dziejów stosunków polsko-włoskich (1939-1945)*. Kraków, 2001}/ *rozmawiał Andrzej Morawski (19)*, Współpraca międzyszkolna / *Anna Dańko (19)*, Z ziemi polskiej do włoskiej – o kontaktach naukowych - korespondencja z Polski / *Aleksandra Ahtelik (19)*, Dzień Polski na M.T. „Fiera del Levante” w Bari. Seminarium promocyjne w Regionie Marche (na temat promocji polskiej gospodarki ; Seminarium w Mediolanie na temat możliwości rozwoju stosunków gospodarczo-handlowych z Polską; Szczyt IŚE (Inicjatywy Środkowoeuropejskiej) w Trieście (20-21), Polska gościem honorowym na Targach Książki w Bolonii 2003 (20-21), Piccolo Coro dell’Antoniano polskim dzieciom (20-21), Storia. Italia e Polonia nell’ultima guerra / *Andrea Morawski (20-21)*, Wywiad z Michałem Motylewskim, dyrektorem Italmexu / *rozmawiał Andrzej Morawski (22)*, Wręczenie medalu *Za zasługi dla Kultury Polskiej* P. Del Bianco z Fundacji *Romualdo Del Bianco*; Wymiana kulturalna między Krakowem a Florencją (23), Wymiana gospodarczo-kulturana pomiędzy Wieliczką a Sesto Fiorentino (23,25,26,28), Pałace włoskie w Polsce (z okazji 50-lecia Polskiej Akademii Nauk / *Rozmowa ze Stanisławem Mossakowskim. Rozm. Ewa Prządka (25)*, La Polonia a Bologna (Targi Książki) / *Ewa Prządka (27)*, Gemellagio fra la Regione Lombardia e i Voivodati di Mazovia e Podlasie (27), Giornate di Cracovia, Milano 10-14 Giugno 2003 (27), Pavullo firma il gemellaggio con Strzegom / *Maria Gurbowicz (27)*, Dwustronne stosunki gospodarcze (28), Wanda Wyhowska De Andreis: *La pista dei Tartari : Storia di una famiglia.* / *Krzysztof Strzałka (28)*, *Pakt Przyjaźni między miastami Sesto Fiorentino i Wieliczką (28)*, Koncert polskiej muzyki poważnej z okazji „umowy bliźniaczej miast Rzymu i Warszawy”(28), Sprawozdanie ze spotkania w Polskim Instytucie w Rzymie pt. *Europa europejska czy Europa amerykańska?* z udziałem byłych ministrów spraw zagranicznych Polski i Włoch / *A.J. (28)*, Porozumienie między Polsko-Włoskim Stowarzyszeniem Kulturalnym w Toskanii a florencką Fundacją *Romualdo del Bianco (28)*,

Merloni inwestuje w Polsce / *oprac. redakcja we współpracy z Merloni Elettrodomestici* (30), Lettera a un Soldato Polacco / *Rita Luźny* (30), Program współpracy na rok 2004 dwóch zaprzyjaźnionych miast: Sesto Fiorentino i Wieliczki (30), Polacy w Padwie / *Ryszard Demel*, 1966 (30), Amatorski chór z Capeny / *rozmawiała Beata Brózda* (30), Ślady polskie we Włoszech: Florencja – „Stanisław Brzozowski; poeta e filosofo; Polonia 1878 –Firenze 1911” / *Maria Gratkowska-Scarlini* (30), Konferencja naukowa: „Wyzwolenie Ankony i bitwa na froncie Adriatyckim” / *Krzysztof Strzałka* (31), Merloni Indesit Polska obecny na 49. Międzynarodowych Targach Książki; Merloni wyraża chęć pokrycia kosztów remontu polskiego cmentarza w Loreto / *oprac. redakcja we współpracy z Merloni Elettrodomestici* (31), Otwarcie nowej fabryki Merloni Elettrodomestici w Łodzi / *opracowała redakcja przy współpracy z Merloni Elettrodomestici. Tłum. Beata Brózda* ; Prodi, Belka e Marzano inaugurano in Polonia il nuovo stabilimento di frigoriferi di Merloni Elettrodomestici / *Pagina a cura della redazione in collaborazione con Merloni Elettrodomestici* (32), Gemellagio: Sochaczew – Cassino / *opracowała Beata Brózda* (32), W Olkuszu zostało utworzone Towarzystwo Przyjaźni Polsko – Włoskiej / *Wiktor Burakowski* (32), Witold Gombrowicz e l'Italia: Rozmowa z Francesco M. Cataluccio - znawcą twórczości pisarza / *rozmawiała Ewa Prządka*; Otwarcie w Turynie wystawy : *Warszawa 1944. 63 dni powstania*, pod patronem Prezydenta Włoch i Polski / *Agnieszka Szol*; Padwa - Janowi Kochanowskiemu : odsłonięcie tablicy pamiątkowej poświęconej poecie / *Ewa Prządka* ; Antonio Corazzi (1792-1877), „Progetto Corazzi”, Ceremonia odsłonięcia tablicy poświęconej „Głównemu Budowniczemu” Warszawy / *Jolanta Tałaj Raggioli* ; Umowa o współpracy między Województwem Mazowieckim a Regione Lombardia / *Barbara Głuska-Trezzani* (33), Promozione di interscambi italo-polacchi ; Spaghetti party w Podkowie Leśnej czyli jak „Mała” Italia” i „Mała Polska” podają sobie dłoń / *Elżbieta Kapuścińska Bauer* (34), Wydział Ekonomiczno-Handlowy Konsulatu Generalnego RP w Mediolanie promuje polską gospodarkę / *Ewa Dolińska Konsul, Kierownik Wydz. Ekonomiczno-Handlowego Konsulatu Generalnego RP w Mediolanie* (35), Otwarcie Cinema City Indesit w Krakowie / *pagina a cura della red. in collab. con Indesit Company* (35), Otwarcie wystawy fotograficznej w Loreto zatytułowanej „2 Korpus Polski w Marche 1944-1946” / *Krzysztof Strzałka* (35), Wydział Ekonomiczno – Handlowy Konsulatu Generalnego RP w Mediolanie promuje polską gospodarkę cz.II / *Ewa Dolińska Konsul, Kierownik Wydz. Ekonomiczno-Handlowego Konsulatu Generalnego RP w Mediolanie* (36), Na Olimpiadę z Indesit ; Indesit wspiera akcję honorowego krwiodawstwa w Łodzi / *strona opracowana przez red. przy współpracy z Indesit Company* (36), Indesit sponsorem XIII Międzynarodowego Festiwalu Sztuki Operatorskiej Camerimage - Łódź 2005 ; Indesit wprowadza nową linię produktów na polski rynek / *strona opracowana przez red. przy współpracy z Indesit Company* (37), Una recente tesi di laurea inerente alla Polonia / *Daniele Sergi* (38), Un'amicizia di lunga data. Breve cenno sui rapporti tra Polonia ed Italia dal Medioevo ad oggi / *La redazione* (38) , Indesit Company e la Polonia / *Gaetano Casalaina* ; 6 lipca 2005 podpisano deklarację o partnerstwie między Skawiną a Civitanova Marche (38), Unicredit fa pace con la Polonia ; Indesit Company potenzia l'attività industriale in Polonia / *pagina a cura della redazione in collaborazione con Indesit Company* (39), Polonia mon amour, prezentacja książki autorstwa Pawła i Andrzeja Morawskich / *na podst. D. Berbec* (39), Polska i Stolica Apostolska, X-XXI wiek. Wystawa na zamku Królewskim w Warszawie / *korespondencja z Warszawy* (39), Massimiliano Caldi w Polsce ; Massimiliano Caldi [biogram] (40), Wielka rozbudowa łódzkiej fabryki Indesit Company Polska / *strona opracowana przez redakcję we współpracy z Indesit Company* (40), Conversazione con Vittorio Merloni, presidente della Indesit Company / *Andrzej Morawski* (41), Sytuacja Polaków we Włoszech w porównaniu z innymi krajami Unii Europejskiej / *Lucyna M. Wielgosz, Robert Małecki* ; Krótka historia obecności firmy Indesit Company w Polsce (42), Architetti e costruttori italiani in Polonia (XVI-XX secolo) / *Mariusz Sodkiewicz* (43), L'esperienza della Comunità polacca a Modena / *Riccardo Rebecchi* (43), Indesit Company wspiera Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy / *przyg. Gabriella Simone* (43), Wystawa: „Aria, Acqua, Terra, Fuoco” we Włoskim Instytucie Kultury w Warszawie / *red.*(43), „Klub Wenecjan” z Polski / *Piotr Grzegorz Mądrach* (43), Współpraca Polaków z Bielska-Białej z Włochami z Massafry (Apulia) / *Jan Picheta* (44), „Gemellagio” pomiędzy polskim Otmuchowem i włoskim Milo (Sicilia) / *Ewa Niewadzi* (44), „Miasta i gminy bliźniacze”: Otmuchów, Milo i La Bourboule / *Ewa Niewadzi* (45) Florencja – Kraków miasta partnerskie / *Maria Gratkowska-Scarlini* (45), Spotkanie po wiekach. O potomkach włoskiego rodu

Pinoccich z Polski / *Oprac. Ewa Prządka* (45), Italia –Polonia: le principali città gemellate / *Mariusz Sodkiewicz* (46), Indesit Company wśród partnerów programu “Młodzi w Polsce” (46), Pontenure i Olkusz miastami partnerskimi (47),

Tradycje polskie: Świąteczny kącik dla miłych czytelniczek / *Hanna Charuba Graziotti* (2*), Polskie zwyczaje w okresie Bożego Narodzenia / *ks. Marian Burniak* (1), Studium zespołów folklorystycznych (1), Staropolskie wilije. Świąteczne ABC : Hej kolęda, kolęda ... Cicha noc, święta noc, wszystko śpi ... Szopki. Święty Mikołaj / *Teksty opracowała Małgorzata Sierotnik Mastrangelo* (9), Polonia Natale Festival [Festiwal polskich tradycji świątecznych w Rzymie 8.12.1998-10.1.1999] (9), Wystawa w Asyżu: *Presepi e motivi sacri nell'arte popolare polacca* (22), Walentynki ? A cóż to? / *A. J* (30), „Gwiazdkowe pejzaże” – spotkanie z okazji świąt Bożego Narodzenia w polskiej szkole w Mediolanie / *Urszula Gacek i Teresa Brzozowska* (42),

Utwory poetyckie: Przy wigilijnym stole / *Jan Kasprowicz* (1), Nic dwa razy / *Wisława Szymborska* (1), Pieśń Legionów Polskich we Włoszech = Canto delle Legioni polacche in Italia (4) Testament. Zapis. Wątpliwość. Fellini. Zamiast testamentu / *Jerzy Hordyński* (8), Przed zapaleniem choinki / *K. I. Gałczyński* (9), Kolędnicy / *Czesław Miłosz* (9), Kolęda ze Złotej Czaszki / *Juliusz Słowacki* (13), List wigilijny do Matki / *Jerzy Hordyński* (13), Karpacka Brygada (fragment) / *Marian Hemar* (19), Zaufałem drodze (fragment) / *ks. Jan Twardowski* (27), Epitafium dla Rzymu / *w przekładzie Jarosława Marka Rymkiewicza* (30), Fragment X-tej księgi „Pana Tadeusza” / *Adam Mickiewicz* (30), Fragment „Grobu Agamemnona” / *Juliusz Słowacki* (30), Fragment utworu C.K. Norwida „Jest w moim kraju ...”(33) ; Parabola biblica / *Ryszard Kapuściński* (39), Już wyglądamy ciebie nieustannie ... (Siamo in ansiosa attesa del tuo arrivo...) / *Ryszard Kapuściński* (39), Mistyka dla początkujących = Mistica per principianti (*trad. Krystyna Jaworska*), Autoportret / *Adam Zagajewski* (40), Pomódlmy się w Noc Betlejemską ... / *Jan Twardowski* (41), Podróż / *Zbigniew Herbert* (46), Julian Tuwim: Lokomotywa (fragment) ; La locomotiva (framm.) / *trad. Monika Woźniak* (47),

Vademecum Polaków we Włoszech: Adresy placówek polskich we Włoszech (1*-6*, 0-15/16 18-26, 28-30, 32, 34, 40, 42, 44, 45-47), "Sanatoria" / *Teresa Dąbrowa* (3*), "Permessi di soggiorno" (1), Centro di consulenza sui diritti delle donne immigrate (2), Biuro podatkowe (5, 9), Prawo jazdy / *Ewa Nadzieja* (6), Ubezpieczenia (6), Nowe, łatwe połączenie z Polską "Poland direct" (6), Oferty pracy (7), Dossier – nowa emigracja: Zarys nowych przepisów dla cudzoziemców w świetle ustawy nr. 40 z dnia 6 marca 1998 (Legge Napolitano-Turco) / *opracowała Teresa Dąbrowa – Multietnica Associazione Culturale w Rzymie* (7), Informacja o przepisach stosowanych przez władze Austrii wobec osób powracających z Włoch do Polski / *Konsulat RP w Rzymie* (7), Gabinet ginekologiczny dla Polek / *Sekcja Polska Multietnica Associazione Culturale w Rzymie* (7), Dziennik po polsku w telewizji włoskiej / *Zofia Wiktor* (8), INA Assitalia – korzystne ubezpieczenia dla Polaków (9), Adwokat (10), Nostryfikacja we Włoszech dyplomu ukończenia studiów wyższych / *na podstawie danych Instytutu Kultury Włoskiej w Warszawie* (12), Cudzoziemka w Rzymie ... [Punkt konsultacyjny dla polskich kobiet] (12), Po Rzymie z przewodnikiem (12), Western Union: Transfer pieniędzy (13, 15-17), Sekcja tłumaczy polskich w Rzymie (14-18, 23-36, 40, 42-46), Lista przewodników [turystycznych] (uzupełnienie) (14), Western Union: Transfer pieniędzy - ekspresowe przesyłki pieniężne rozmowa z Ivaną Braghini, dyrektorem działu marketingu Western Union / *redakcja* (14), Wybory prezydenckie (15-16), Rejestracja dziecka urodzonego we Włoszech ; Paszport dla dziecka urodzonego we Włoszech ; Opieka zdrowotna dla cudzoziemców nieposiadających zezwolenia na pobyt we Włoszech; uznanie polskich świadectw szkolnych we Włoszech (15-16), Oferty pracy (15-17), Komunikat w sprawie odszkodowań dla osób poszkodowanych przez III Rzeszę / *Związek Polaków w Mediolanie* (15-16), Odszkodowania / *Wydział Konsularny Ambasady RP w Rzymie* (17), Wiza Turystyczna i obowiązek meldunkowy. Z jaką kwotą pieniędzy do Włoch? Prawo jazdy. Ubezpieczenia. Opieka Medyczna. Praca we Włoszech (17), Odszkodowania (dane na temat świadczeń ze środków niemieckiej Fundacji „Pamięć...” i austriackiego Funduszu „Pojednania” (18), Prasa polskojęzyczna i inne media we Włoszech i Watykanie (18), Zatrudnianie polskich pielęgniarek we Włoszech (19), 7 lat restrykcji w dostępie do rynków Pracy UE (19), Rejestracja związku małżeńskiego; Rejestracja dziecka / *na podst. materiałów nadesłanych przez Wydział Konsularny w Rzymie* (23), Sanatoria / *na podst. materiałów nadesłanych przez Wydział Konsularny w Rzymie* (24), Praca dla pielęgniarek (25), Od 1 stycznia 2003 ulegają zmianie zasady wydawania paszportów / *na podst. materiałów nadesłanych przez Wydział Konsularny w Rzymie* (25), Zespół przewodników turystycznych na terenie Rzymu i prowincji (26-35, 40-47), Informacja dotycząca zasad wydawania paszportów tymczasowych na powrót do Kraju / *na podst. materiałów nadesłanych przez Wydział Konsularny RP w Rzymie* (27), Comunità Polacca w Rzymie (informacje o działalności stowarzyszenia) (27), Chrześcijańskie Stowarzyszenie Polaków we Włoszech „Quo Vadis” (informacje o działalności organizacji) (27), Polskie pielęgniarki we włoskiej służbie zdrowia (28), Polacy we Włoszech dane statystyczne / *opracowała Joanna Pachla* (29), Ważny komunikat dla obywateli państw nie należących do UE / *na podstawie komunikatu burmistrza Valtera Veltroni* (29), Polskie Towarzystwo Tłumaczy Ekonomicznych, Prawniczych i Sądowych PT TEPIS / Klub Włoski (29 – 35, 40, 42,44), Szkolnictwo / *oprac. Joanna Pachla* (30), Venezia - Varsavia 65 anni dopo / *Linee Aeree Polacche* (30), NASZ ŚWIAT – nowy miesięcznik informacyjny dla Polaków we Włoszech / J.P. (30), Informacja dla obywateli polskich wyjeżdżających do krajów UE / *na podst. materiałów Wydziału Konsularnego RP w Rzymie oraz Wydziału Ekonomiczno-Handlowego Ambasady przy Kwirynale* (31); Podjęcie pracy we Włoszech przez obywateli polskich; Praca najemna. Procedury szczegółowe; Dostęp do rynku pracy poza limitem / *na podst. materiałów Wydziału Konsularnego RP w Rzymie oraz Wydziału Ekonomiczno-Handlowego Ambasady RP przy Kwirynale* (32), Zmiana w przepisach o wydawaniu paszportów ; Informacja o nowych zasadach legalizacji dokumentów (34), Wybory parlamentarne 2005. Na kogo głosowała Polonia we Włoszech (36), Z Polski: Opodatkowanie Polaków we Włoszech / *Agnieszka Bładowska* (39), Rregion Travel, włoskie biuro podróży, w którym pracują Polacy (39), Money Gram. Il modo sicuro e veloce di inviare e ricevere denaro in tutto il mondo. Na spotkanie z Polską / *Julita Paulina Siennicka* (39), Do odważnych świat należy Rozmowa z Katarzyną Zych prowadzącą sklep „Myszka-Artigianato Polacco” we Florencji / *J.T.R.* (40) ; MoneyGram: Transfer pieniędzy (39-45), Nowy rozkład na trasie Rzym-Warszawa-Rzym polskich linii lotniczych LOT: Nowa promocja Miles & More (41), Nowości w PLL „LOT” (42), Stowarzyszenie Polsko-Włoskie w Follonica od 4 lat emituje program

informacyjny w języku polskim w Telewizji Teletirreno / *Robert Małcki* (42), Nowości w PLL „LOT” (44), Podpisanie umowy o współpracy pomiędzy Air One i LOT (45), Nowe zasady przebywania obywateli UE i ich rodzin we Włoszech / *przyg. Elżbieta Budniakiewicz* (46), Nowości LOT-u (46), „Powrotnik” ułatwi powrót do kraju / *Agnieszka Bładowska* (49), Imigracja do Polski / *Fragmenty artykułu Kamili Kowalskiej-Angelelli* (49),

La Vetrina: Solidarność – 20 anni ; Corsi di lingua Italiana; Gustaw Herling-Grudziński (1919-2000), testimone del secolo (15-16), Continuità polacca (17), La tradizione polonistica in Piemonte (17), La mia vita oltre la cortina di ferro [Rosanna Tocchetto Lewandowska] (17), Che mondo scopre un turista italiano / *Valentino Tarquini* (17), Lo sciamano evocatore di anime... / *Claudio Jankowski* (17), “Qui non ci torno più” – Tadeusz Kantor a Roma: intervista con Stefania Piga (17), Escursione in Polonia (18), *I reverendi* di Sławomir Mrożek al Teatro Duse (18), Polonia, incanti e avanguardie (18), Grzegorz Kaczyński: *Conoscenza come professione: La sociologia della conoscenza di Florian Znaniecki* (18), *La porta d'Italia: Diari e viaggiatori polacchi in Friuli-Venezia Giulia dal XVI al XIX secolo / a cura di Lucia Burello e Andrzej Litwornia* (18), AVIO crea una società in Polonia (19), Luca Barbareschi e Roman Polański firmano Mozart e Salieri (19), Il Consolato onorario polacco a Reggio Calabria (19), Il tesoriere dell'AIPRO Aldo Terrosi ai campionati di tiro con l'arco / *Franco Martinelli* (19), Allargamento dell'Unione europea (19), Periodi transitori (19), Investimenti esteri in Polonia (19), Un artista polacco in Italia (19), Qualche riflessione... / *Wojciech Janikowski* (20-21), Alina e Vanni Scheiwiller. Collezione di grafica contemporanea di Cracovia (20-21), Gombrowicz al Teatro Greco / *Claudio Jankowski* (20-21), Storia. Italia e Polonia nell'ultima guerra / *Andrea Morawski* (20-21), Viaggio in Polonia: tre turisti italiani tra storia, cultura e società (20-21), Polonia: una ricca offerta turistica (20-21), Omaggio a Kawalerowicz (22), La chiesa ortodossa autocefala di Polonia ad Alghero/ *Franco Martinelli* (22), Conferenza di Jan Z. Zaremba / *Jan Z. Zaremba* (22), Visitare la Polonia: il percorso dell'architettura in legno (22), Montecassino e Acquafondata / *Ulrico Leiss de Leimburg* (23), Fondazione Romualdo Del Bianco / *Jolanta Talaj-Raggioli* (23), Costituzione di una società a responsabilità limitata in Polonia (23), Polonia da scoprire: Cracovia. Città della Scienza, della Cultura, della Gioventù (23), Nella città di Leopardi un angolo di Polonia / *Barbara Roś* (24), La Fiat in Polonia (24), Più Polonia per Giacomelli (24), Corso di lingue e culture comparate (24), Rassegna Spolltore Musica 2002 (24), Pescando in Internet (24), Acquisto di beni immobili in Polonia (24), Polonia da scoprire: Toruń. Città natale di Copernico e prestigioso centro universitario (24), Polonia un mercato di grandi potenzialità (24), Il 2° Corpo Polacco nell'immediato dopoguerra. Istruzione. Centri accademici militari. Il 2° Corpo lascia l'Italia (25), All'Università L'Orientale la cattedra di Polacco festeggia il 60° anniversario ricordando Enrico Damiani (25), Pescando in Internet (25), Dal 25 ottobre 2002 *Il Pianista* di Roman Polański in Italia (25), Un racconto del viaggio dall'Appennino modenese al golfo salernitano / *Maria Gurbowicz* (25), Principi generali del sistema fiscale polacco in relazione alla società a responsabilità limitata / *Ambasciata della Repubblica di Polonia Ufficio Economico-Commerciale* (25), Polonia da scoprire: Wrocław. Città storica della Polonia sud-occidentale / *Ufficio Turistico Polacco* (25), Memorie di un ragazzo di pace (26), Pescando in Internet (26), Per L'UE la Polonia ha le carte in regola / *Ambasciata della Repubblica di Polonia Ufficio Economico-Commerciale* (26), “Speriamo che la Polonia aiuti a ricomporre i cocci dell'Europa” / Intervista con Mario Cervi / *a cura di Andrea Morawski* (27), Il Bollettino informa; Cinema: giovani registi polacchi a Milano (27), Pavullo firma il gemellaggio con Strzegom / *Maria Gurbowicz* (27), Polonia da scoprire: Poznań (27), Celebrazione per il V Centenario della laurea di Niccolò Copernico a Ferrara / *Barbara Ghuska-Trezzani* (28), L'Africa di Kapuściński a Milano (28), 2ª Plein-Air Internazionale dell'arte di Lama / *Bożena Kurek Di Maggio* (28), Modalità per il rilascio dei visti di transito e di ingresso nella Repubblica di Polonia / *Ufficio Consolare della Ambasciata di Polonia a Roma* (28), Pescando in Internet (28), Polonia da scoprire: Kazimierz Dolny, perla del rinascimento polacco (28), Polonia centro e confine d'Europa: Il ruolo delle aree urbane nel processo d'integrazione / *di Maria Condò e Daniele Vadalà* (29), Il libro sotto la lente: Carlo M. Fiorentino: *Un esule polacco in Italia, Władysław Sas Kulczycki* / *Andrea Ciamponi* (29), Commenti sulla conferenza di Grzegorz Kaczyński / *Wojciech Janikowski* (29), Nel suo libro: Grzegorz J. Kaczyński: *Conoscenza come professione* / *Wojciech Janikowski* (29), Prospettive dell'economia polacca (29), Polonia: nuove infrastrutture nel Paese ; Polonia: obiettivo Euro, stimolo per l'economia / *Ice Varsavia* (29), Prospettive dell'economia polacca (29), Polonia da scoprire: Zakopane, la “capitale invernale” della Polonia / *Ania Malczewska* (29), Lettera a un Soldato Polacco / *Rita Luźny* (30), In Polonia da Sesto Fiorentino: Impressioni di un pellegrino / *Silvano Nistri* (30), Quarant'anni di sacerdozio di Padre Burniak / *Ulrico Leiss de Leimburg* (30), Venezia - Varsavia 65 anni dopo / *Linee Aeree Polacche* (30), La regione di Slesia: partner per il business (30), Polonia da scoprire. Wieliczka: una

città sotterranea / *Ania Malczewska* (30), La storia: Battaglie dei soldati polacchi in Italia / *Hieronim Fokciński SI* (30) ; Lublino: metropoli dell'est polacco / *Ania Malczewska* (31); Prodi, Belka e Marzano inaugurano in Polonia il nuovo stabilimento di frigoriferi di Merloni Elettrodomestici / *Pagina a cura della redazione in collaborazione con Merloni Elettrodomestici* (32); Polonia da scoprire: Varsavia: città eccezionale / *Ania Malczewska* (32), Foto, film e musica dell'Insurrezione ; La storia: Warszawa 1944: i 63 giorni dell'insurrezione / *na podstawie katalogu wystawy w opracowaniu Krystyny Jaworskiej* (33), Marco Patricelli, *Le lance di cartone. Come la Polonia portò l'Europa alla guerra. Torino 2004 / Krzysztof Strzałka* ; Cristina Martinelli, *I papaveri di Montecassino, Nardò 2004 / Ijola Hornziel Martinelli*; Erik Jankowski, *Il dilemma di Pascal e l'alternativa al Bing bang. Una spiegazione dell'ansiosa ricerca della nostra esistenza, 2004 / Wojciech Janikowski* ; Bieszczady: l'angolo più selvaggio della Polonia / *Ania Malczewska* ; Capolavori di seta e oro. Le cinture della nobiltà polacca dei secoli XVII e XVIII / *Marina Sarpellon Faccia* (33) ; Polonia da scoprire: Complesso Termale della Terra di Kłodzko (34), La Storia: Auschwitz-Birkenau 60 anni dopo ... / *la redazione* ; Il Petrarca polacco a Padova / *prof. Jan Slaski Università di Padova* ; Promozione di interscambi italo-polacchi ; La lettera di Gianni Martinelli (34), Risoluzione del Parlamento europeo sul sessantesimo anniversario della fine della Seconda guerra Mondiale conclusasi l'8 maggio 1945 (35), Il Fondo Scheiwiller all'Università degli Studi di Milano / *Alina Kalczyńska Scheiwiller* (35), Polonia da scoprire: Le coste del Baltico (35); La storia: Solidarność e la memoria polacca / *Paolo Morawski* ; Edward Szczepanik – Nota biografica ; Edek: un ricordo personale di Wojciech Janikowski (36), Commemorazioni ad Alessano: Il ritorno nel Salento degli ex combattenti del 2 Corpo Polacco (36), La Storia: 1981-1983: nella morsa del potere (37), Szczecin (Stettino) un importante nodo di traffico fluviale e terrestre / *a cura di Ania Malczewska* (37), La storia: Marche: Libri e una mostra fotografica sul II Corpo d'Armata polacco / *a cura della Associazione Italo-Polacca delle Marche* (38), Indesit Company e la Polonia / *di Gaetano Casalaina* (38), Mazuria: La regione dei grandi laghi e dei boschi / *a cura di B. Brózda* (38), Bollettino d'informazione dei Polacchi in Italia / *Andrea Morawski* (38), Un'amicizia di lunga data. Breve cenno sui rapporti tra Polonia ed Italia dal Medioevo ad oggi / *la redazione* ; Hic sunt peones / *Paolo Morawski* (38), Polonia: un oggetto o un soggetto geopolitico? / *Lucio Caracciolo* ; Il reporter e il tempo di una poesia: Ryszard Kapuściński / *Paolo Morawski* (39), Unicredit fa pace con la Polonia ; Indesit Company potenzia l'attività industriale in Polonia / *pagina a cura della redazione in collaborazione con Indesit Company* ; Sulle tracce dei "nidi di aquile" / *a cura di Beata I. Brózda* (39), La storia: La carica contro l'ignoranza / *Anna Kwiatkowska (trad. Beata I Brózda)* ; Poznań 1956: la prima ribellione / *Ijola Hornziel Martinelli* ; La musica ascoltata con te (O poezji Adama Zagajewskiego / *Krystyna Jaworska* ; Adam Zagajewski [biogram] ; Herling italiano e napoletano / *Paolo Morawski* ; Il Piemonte per l'indipendenza della Polonia ; Che cosa ci facevano tanti polacchi a Chivasso e quando vi giunsero? / *Ulrico Leiss de Leimburg* (40), Polonia da scoprire: Kórnik / *a cura di Beata I. Brózda* (40), La storia: Natale a Starobielsk / *Józef Czapski*; La cartografia: Geostoria delle proteste polacche (1946-1989) / *Mariusz Sodkiewicz* ; Celebrazione della festa nazionale dell'indipendenza polacca a Torino e Chivasso / *Ulrico Leiss de Leimburg* ; Conversazione con Vittorio Merloni, presidente della Indesit Company / *Andrzej Morawski* ; Le Chiese lignee della Polonia / *a cura di Beata I. Brózda* (41), Osservatorio: Per una giornata di tutte le memorie europee / *Paolo Morawski* ; Cartografie : Polacchi in Europa / *Mariusz Sodkiewicz* ; Polonia da scoprire: Sul vetro dipinto con luce e colore ... / *a cura di Beata I. Brózda* ; Vittorio Merloni podsumowuje obecność firmy Indesit Company w Polsce ; Krótka historia obecności firmy Indesit Company w Polsce (42), Architetti e costruttori italiani in Polonia (XVI-XX secolo) / *Mariusz Sodkiewicz* ; I cavalli di Władysław Anders. Note e riflessioni dopo il raduno commemorativo del 12 maggio 2007 al Cimitero Polacco di Monte Cassino / *Cristina Martinelli Malorgio* ; L'esperienza della Comunità polacca a Modena / *Riccardo Rebecchi* ; Una sorpresa polacca nella Pasqua della seconda C / *I bambini e le insegnanti della Scuola Primaria di Pontenure (PC)* ; Associazione dei Combattenti Polacchi in Italia / *Maurizio Nowak* (43), La Storia: Padova: Quarto centenario della consacrazione dell'altare della Natio Polona nella Basilica del Santo (1607-2007) / *Miroslaw Lenart* ; La liberazione di Ancona / *Associazione Italo-Polacca delle Marche* (44), La Polonia scopre l'ecologia sociale / *Ivo Morawski* ; I sette viaggi di Luciana (Luciana Frassati Gawrońska) ; Lettere alla redazione / *Francesco Ambrico* (44), Indesit Company premiata per l'innovazione e il

design / *A cura di Gabriella Simone* (44), Si chiude l'anno dedicato al generale Anders. Un ritratto del comandante del II Corpo d'Armata Polacco / *Giuseppe Campana* (45), Visto su internet: "Bye" – dedicato a Mieczysław Rasiej / *Susanna Aruga* (45), Ritorno in Polonia / *Slawka G. Scarso* ; Italia –Polonia: le principali città gemellate / *Mariusz Sodkiewicz* (46), Turismo ecologico / *Ulrico Leiss de Leimburg* ; Lettere alla redazione: Irena Sendler, un angelo nel buio / *Rita Parenti*, insegnante presso la scuola media *Parini* di Podenzano (46), L'Anno di Herbert: Il Poeta e le sue scelte / *A cura di Anna Kwiatkowska* ; "Qui sono stato felice ..." Festival di Zbigniew Herbert a Siena / *A cura dell'Istituto Polacco di Roma* (47), 1939-1989: la „quarta spartizione”- Il nuovo numero di pl.it (rassegna italiana di argomenti polacchi) / *Lorenzo Costantino* (47), Polonia da scoprire: Białowieża, la Foresta dei bisonti / *A cura dell'Ufficio Polacco del Turismo* ; Indesit Company wprowadza na polski rynek markę Hotpoint-Ariston ; Europejska kampania reklamowa Hotpoint-Ariston (47), Libri sotto la lente: Elżbieta Jaworska: Sztuka wczesnochrześcijańska ; Naufraghi della pace / a cura di Guido Crianz, Raoul Pupo, Silvia Salvatici ; Polonia tra passato e futuro. Percorsi di cultura contemporanea / a cura di Krystyna Jaworska (48), Pedalando per la Polonia sud-orientale / *Ulrico Leiss de Leimburg* (48), Master in European Business Law / *Giovanni Bianco* (48), Il tesoro nascosto: alla scoperta della pittura di Kazimierz Zieleniewski (La mostra) ; Kazimierz Zieleniewski [biogram] / *Testo a cura dell'Istituto Polacco di Roma* (48), Il 26 settembre 2008 è improvvisamente mancato il prof. Andrzej Zieliński, studioso di letteratura polacca, docente presso l'Università degli Studi di Milano ; Ricordo del Prof. Andrzej Zieliński / *Alicja Forysiak-Strazzanti* (48),), Indesit Company premiata per il programma "Conoscenza, motivazione, lavoro: donne e cariea nella città Łódź"(48), Cavagnolo (To) Il Manifesto Polacco e il Gran Teatro del Mond0, 4-30 ottobre 2008 / *Giulia Randone e i Armando Buonaiuto* (48), Libri sotto la lente: Tadeusz Różewicz: *Le parole sgomente / dalla capertina del libro* (49), Cerimonia al Cimitero Militare polacco a Casamassima / *Stefano Esposito* (49), Lettera di ex soldato del II Corpo d'Armata Polacco / *Ireneusz Krčal* (49), Esposti a Lecce i tesori d'arte di Cracovia / *Cristina Martinelli Malorgio* (49)

Wspomnienia pośmiertne: Profesor R K. Lewański: kombatant i polonista / *Andrzej Litwornia* (6*), Wspomnienie o Monice... [Jędraszewskiej in Lupo] / *HCG* (0), Wspomnienie o Stefanie Plusko, kombatancie Drugiego Korpusu / ks. *Grzegorz Piotr Mrówczyński* (2), Zmarł Bolesław Michałek (1925-1997) / *Elżbieta Jogalla* (5), Wspomnienie o Edwardzie Nowaku / *Grzegorz Piotr Mrówczyński* (6), Wspomnienie o Stanisławie Drózdzu / *Ewa Prządka* (7), Zbigniew Herbert: Odszedł pan Cogito (8), Wspomnienie o Jerzym Hordyńskim / *Ewa Prządka* (8), Wspomnienie o Henryku J. Piotrowskim / *Renata Regulska* (9), Wspomnienie o Henryku Zaziemskim / *Mieczysław Rasiej* (9), Jerzy Turowicz (1912-1999) / *Redakcja* (10), Wspomnienie o Mieczysławie Borysowiczu / *Renata Regulska* (10), Zmarł Jerzy Grotowski, artysta między Polską a Włochami / *Anna Jurasz* (10), Maria Szulczewska De Regibus / *Renata Regulska* (11), Siostra Franciszka (Jadwiga) Guttner, urszulanka SJK / *Renata Regulska* (11), Eugeniusz Poszumski / *Renata Regulska* (11), Pamięci Fryderyki Poidomani-Dolcetti poświęcam (+1999) / *Ryszard Demel* (12), Zmarł Vanni Scheiwiller (12), Zmarł Andrzej Zakrzewski (14), Vanni Scheiwiller In memoriam / *Pietro Marchesani* (14), Odszedł autor „Innego świata” / *Francesco Cataluccio*; Gustaw Herling-Grudziński (1919–2000) testimone del secolo / *Andrzej Litwornia* (15-16), Jerzy Giedroyc nie żyje (15-16), Aleksander Rogacień / *Pietro Rogacień* (15-16), Zmarł Edward Grabowski (19), Ostatnia z rodu Karolina z Brzezia Lanckorońska / *J. Wyrozumski* (24), Karolinę Lanckorońską wspominają jej krewni: Z. Tyszkiewicz i K. Raczyńska (24), Tęsknota do Złotego Wieku / *Wspomnienie Ewy Prządki o Józefie* (Natansonie) (28),), Lettera a un Soldato Polacco / *Rita Luźny* (30), Zmarł Tadeusz Słodyk, wieloletni członek zarządu ZPwW i prezes honorowy ZP w Mediolanie (30), Beatyfikacja ks. Augusta Czartoryskiego: „Nie dla księcia nasze zgromadzenie...” / *Hieronim Fokciński SI* (31); Zmarł Jan Eibenschutz (kapral podchorąży Jan Strzelecki), bohaterski uczestnik walk II Korpusu gen Andersa (32), Pożegnanie Renzy Cortinovis / *Ognisko Polskie w Turynie - Comunita Polacca a Torino*, Zmarł Jerzy Kraszewski, jeden z założycieli Ogniska Polskiego w Turynie / *Jerzy Kraszewski - Autobiografia* (34) ; Odeszli: Edward Szczepanik / *Stanisław Morawski* ; Spotkania w San Felice Circeo / *Ewa Prządka* (36) ; 26 października zmarł Julian Morgan, były żołnierz Pułku Ułanów Karpackich 2 Korpusu (36) ; Wspomnienie o Basi Mróz /

Koleżanki i Koledzy z Wydziału Konsularnego Ambasady RP w Rzymie ; Edward Szczepanik – Nota biografica ; Edek: un ricordo personale di Wojciech Janikowski (36), Zmarł Kazimierz Zborowski / *Mieczysław Rasiej* (37), Zmarła Zofia Guttner Pischedda / *Z. Marchisio, B. Magni, B. Trezzani i M. Pappalardo* (38), Zmarła Wanda Wyhowska De Andreis w wieku 100 lat / *na podst.* " *Polacy we Włoszech: Kto jest kim*", Rzym 2005 ; Drugi pogrzeb Zygmunta Molskiego / *Mieczysław Rasiej* (39), Zmarł Andrzej Litwornia / *Renzo Panzone* (39), Wspomnienie o Romanie Trafnej / *Elżbieta Grabowska, Joanna Heyman Salvadé* ; Wspomnienie o Nadii Piekut / *Renzo Panzone* (41), Zmarł Vittorio Novelli / *Członkowie AIPRO i Redakcja Biuletynu* (42), Śmierć Mieczysława Rasieja, wieloletniego Prezesa Związku Polaków we Włoszech / *Zarząd ZPwW* (44), Odszedł ostatni żołnierz Drugiego Korpusu w Turynie / *Krystyna Jaworska* ; Grave lutto nella comunità polacca / *Krystyna Jaworska e Ulrico Leiss de Leimburg* ; Dall'intervento del chargé d'affaires della Repubblica di Polonia presso il Quirinale durante la cerimonia funebre / *Ministro Wojciech Ponikiewski* ; Wspomnienie o M. Rasieju / *Andrzej Morawski*; Kondolencje (44), Odeszli: Luciana Frassati Gawrońska / *Anna Kwiatkowska* ; I sette viaggi di Luciana (Luciana Frassati Gawrońska (44), Visto su internet: "Bye" – dedicato a Mieczysław Rasiej / *Susanna Aruga* (45), Odeszli: Michał Lejczak / *Cristina Martinelli Malorgio* (tłum. B.I. Brózda) ; Il 4 aprile si è spento Michał Lejczak / *Cristina Martinelli Malorgio* (47), Odeszli: Dnia 26 września 2008 r. w Mediolanie zmarł nagle Profesor Andrzej Zieliński, filolog polski, wieloletni nauczyciel akademicki na Università degli Studi di Milano ; Nauczyciel i wykładowca / *Alicja Forysia-Strazzanti* ; przyjaciel polonijnych kręgów / *Barbara i Vittorio Trezzani* (48) Il 26 settembre 2008 è improvvisamente mancato il prof. Andrzej Zieliński, studioso di letteratura polacca, docente presso l'Università degli Studi di Milano ; Ricordo del Prof. Andrzej Zieliński / *Alicja Forysiak-Strazzanti* (48),

Z nowości wydawniczych: (6*, 0-10), / *opracowała Agnieszka Cichoń* (11-29); / *opracowała redakcja* (30-49);

Związek Polaków we Włoszech: Uchwała I Zjazdu Polonii Włoskiej w Tortoreto Lido (18-19 marca 1995) (1*), II Spotkanie Polonii Włoskiej - I Walny Zjazd Związku Polaków we Włoszech (4*), Wybory do władz Związku Polaków we Włoszech (4*), List Ministra Spraw Zagranicznych RP Dariusza Rosatiego do uczestników II Zjazdu Polonii Włoskiej w Rzymie (4*), Tekst depeszy I wiceministra Spraw Zagranicznych RP Eugeniusza Wyznera do Przewodniczącego Rady Naczelnej Związku Polaków we Włoszech (skierowanej na ręce konsula J. Reszczyńskiego (4*), Statut Związku Polaków we Włoszech (4*), Czym ma być Związek Polaków we Włoszech (4*), [List do rodaków] / *ks. Marian Burniak TChr., Sekretarz Generalny ZPwW* (zał. do n. 4*), [Życzenia Jana Pawła II dla ZPwW / *przekazuje abp Giovanni B. Re, Substytut* (5*), Wywiad z wicedyrektorem Departamentu Konsularnego Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Markiem Masiulanisem / *rozmawiał Andrzej Morawski* (5*), Z działalności Związku Polaków we Włoszech (6*, 0-2, 4-6, 8, 10, 14, 17), Listy do marszałków Sejmu i Senatu / *Mieczysław Rasiej, Prezes Rady Naczelnej i ks. Marian Burniak, Sekretarz Generalny ZPwW* (6*), Komisja Turystyczna Związku Polaków we Włoszech (2, 4, 6), II Walny Zjazd Związku Polaków we Włoszech / *Andrzej Morawski* (3), Przemówienie Marszałka Senatu RP Adama Struzika (3), Statut Związku Polaków we Włoszech uchwalony na II Walnym Zjeździe ZPwW (Rzym, 8-9 marca 1997) (4), Komisja Kultury i Nauki oraz Komisja Historyczna i Tradycji Polskich we Włoszech (5-11, 14-16), III Walny Zjazd Związku Polaków we Włoszech / *Andrzej Morawski* (7), Komunikat w sprawie IV Zjazdu Związku Polaków we Włoszech (9), IV Walny Zjazd Związku Polaków we Włoszech (11), Związek Polaków we Włoszech apeluje do rządu Białorusi (11), "Piano, piano ..." Włoska Polonia się rozwija : Wywiad w Mieczysławem Rasiejem, Prezesem Związku Polaków we Włoszech / *rozmawiała Małgorzata Sierotnik Mastrangelo* (12), Lista organizacji członkowskich ZPwW (12), Jak zapisać się do ZPwW (12), Adres ZPwW (12), Z działalności ZPwW (12), Prezes ZPwW we Lwowie (12), Komisje robocze ZPwW (12), List z Watykanu V Walny Zjazd Związku Polaków we Włoszech (15-16), Biuletyn gościem TVP (15-16), VI Zjazd Związku Polaków we Włoszech (19), Zebranie zarządu ZPwW w Costa Vescovato (19), VII Walny Zjazd Związku Polaków we Włoszech (23), Dwa lata w Internecie ZPwW (25), Z działalności ZPwW (20-21, 24, 25, 28, 29), VIII Walny Zjazd ZPwW (27), Organizacje polonijne zrzeszone w ZPwW wybierają swoje nowe Zarządy (27), IX Walny

Zjazd Polaków we Włoszech (31), 26 czerwca w Avezzano odbyło się kolejne zebranie ZPwW / *Ania Malczewska* (32), Zebranie Zarządu Związku Polaków we Włoszech w Padwie / *Mieczysław Rasiej* (33) ; X Walny Zjazd Związku Polaków we Włoszech / *na podst. tekstu Marii Gratkowskiej Scarlini* (34), Z życia Związku Polaków we Włoszech (36) ; Polonia w nowej Europie – rozmowa z Grzegorzem Kaczyńskim, wiceprezesem ZPwW i prezesem Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Katanii / *rozm. Leszek Wątróbski (cz.I)* (36), Stawiam na młodzież - rozmowa z Grzegorzem Kaczyńskim, wiceprezesem ZPwW i prezesem Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Katanii / *rozm. Leszek Wątróbski (cz.II)* (37), XI Walny Zjazd Związku Polaków we Włoszech ; Dwa zebrania Zarządu ZPwW (39), Sprostowanie Roberta Małeckiego Prezesa Stowarzyszenia Polsko-Włoskiego w Follonica i Członka Zarządu Związku Polaków we Włoszech (40), Zebranie Zarządu Związku Polaków we Włoszech we Florencji (40), XII Walny Zjazd Związku Polaków we Włoszech / *Anna Kwiatkowska* (43), Nowy skład Zarządu ZPwW (kadencja 2007/2009), Spotkanie w Senigalli – Zebranie Zarządu ZPwW / *Ewa Prządka* (43), Śmierć Mieczysława Rasieja, wieloletniego Prezesa Związku Polaków we Włoszech / *Zarząd ZPwW* (44), Odszedł ostatni żołnierz Drugiego Korpusu w Turynie / *Krystyna Jaworska* ; Grave lutto nella comunità polacca / *Krystyna Jaworska e Ulrico Leiss de Leimburg* ; Dall'intervento del chargé d'affaires della Repubblica di Polonia presso il Quirinale durante la cerimonia funebre / *Ministro Wojciech Ponikiewski* ; Wspomnienie o Mieczysławie Rasieju / *Andrzej Morawski* (44), Visto su internet: "Bye" – dedicato a Mieczysław Rasiej / *Susanna Aruga* (45), Jak co roku od 13 lat (XIII Walny Zjazd Polaków we Włoszech) ; Zebrania Zarządu / *oprac. Anna Kwiatkowska* (47), Plany konkretne i te ... utopijne. Wywiad z nowo wybranym prezesem ZPwW Grzegorzem Kaczyńskim / *rozmawiali Andrzej Morawski i Anna Jurasz* ; Grzegorz Jerzy Kaczyński [biogram] (47), Jesienne zebranie Zarządu ZPwW w Katanii / *Sekretarz ZPwW Barbara Głuska Trezzani* (48),